

מדינת ישראל

משרדי הממשלה

משרד

מס' תיק

חתימה: משרד ראש הממשלה - לשכת ראש הממשלה
 תת חתימה: משרד ראש הממשלה
 שם תיק: רה"מ פרס - ביקור ראש הממשלה בצרפת
 סימול מקורי: 2 תקופת החומר: 12/1984-11/1984
 מזהה פריד: 4403 / 8 - א מזהה פריד: 26/10/2010

כאשר בתיק א"פ 7

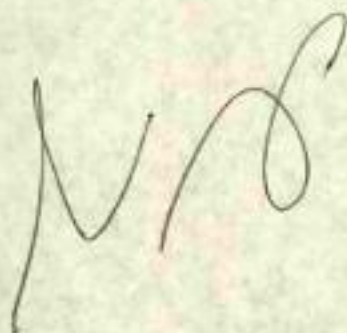
שם: רה"מ פרס - ביקור ראש הממשלה בצ
4403 / 8 - א
 מזהה פיוז: 1765647 מס פריט: 43.4/3 - 341
 מזהה לוגי: 26/10/2010 02-111-01-08-03
 כתובת:

מחלקה

מס' תיק מקורי

2

אלו המשרד, נר: 107, מ: פריס
דח: ר, סג: ס, תאי: 081104, וח: 1400
נדו בקור דהם



סודי/רגיל

אלימירופה מ'י

מאת: השגריר, פאריס

ניקור דהיים.

פנה מ'אן קליין בבקשה להכליל ברשימת המומונים למפגש עם
המעשיינים.
לצוי שניתן גם דעתנו אם להוסיף לאותו מפגש את אדמונד
דה-רוטשילד וויאן פרוזמן.

סוד

תפ: שהח, מנככ, מסנככ, דהם, טנוג, מירא

משרד החוץ-מחלקת הקשר
10 ד' 1956

9560

נכנס

א.י. המשרד, נד: 108, מ.י. פריס
דח: מ.י. סג' ס, תא: 081184, רח: 1400
נד: בקור רהמ

סודי/מיידי

א.י. אירופה א'

מאת: השגריר פאריס

ביקור רה"מ.

לפי המקובל כאן במיאום עם השכס ההומנה לקבלת הפנים בשגרירות
יוצאת בשם רה"מ.

אנו מדפיסים כרטיס ההומנה כאן. ההומנות ליתר האירועים יישו
במכתבים בנוסחים המקובלים כאן. לידעמכם
סופר

פ: רהמ, שהח, מנככ, ממנככ, ענוג, אירא

משרד החוץ-מחלקת הקשר
סמור

9562

נכנס

אלו המספר, נר: 110, מ: 1 פריס
דח: מ, סג: ש, תא: 081184, רח: 1400
נר: בקור רהם

סמור/מ"ד

אליזדור, סמנכ"ל כלכלה

דע: דברת-האוצר, לבנת-תמ"ס, אירופה א', משו"י
מאחישלום שירמן, פאריס

לשלי נר 373 מ 25/10 לשלך 552 מ 26/10
ביקור רה"ם - השיחות הכלכליות.

הרם גובשו אצל הצרפתים הנושאים הכלכליים שבדעתם להעלות ושיחה
עם רה"ם, דיברתי בתחילת השבוע עם VERRET נעויד
רה"ם) ועם נב' LEFORT (משרד החוץ)
חורתי באוניהם על הנקודות שבדעוננו להעלות נכפי שפורסמו בנר
סלנו 373 מ 25/10.

נקבעה לי פגישה עם VERRET ביום שני 12/11 לאחר
חורתי פניוס סקנדה. אני מקווה שבהודמנות זו אכלל תגובות
הצרפתים ופירוש הנושאים שלהם.

אם יש לכם הנחיות נוספות לאכה שבנר 522 מ 26/10, הנריקו נא
בחזור.
שירמן.

מ: רהם, שהח, מנכ"ל, סמנכ"ל, טנוג, אירא, אירב, דרורי, כלכלית,
סמ, אוצר, דברת

✓
משרד החוץ-מחלקת הקשר

9970

1111

סודי

אל: המשרד, וד: 132, ט: פריס
דח: ט, טא: 091184, וח: 1260
נד: ביקור רהמ'

סודי/מיד

אירופה א'

טהאגור-פריס

ביקור רהמ'

מפגישות נוספות עם הצוות המובילן בטמיניון:
א. האפגא עם אנשי הדוח.

חורו על הצעתם לפגוש או לאנג ישרכו קבלת פנים רב משתתפים
לאנשי דוח ואנשים במקום מגורי רהמנהתחשב בבניסת העצת. רהמ'
יכול לערוך לאחר מכן ארוחת ערב למספר מצומצם מבניהם אם יהיה
מסוגל בכך. מבקש התייחסותך הטיודת להצעה. קבלת הפנים מובל
להקבע בין 1930-2030 ג 212 והארוחת לאחר מכן.

ב. ארוחת צהריים.

פגישות הבית שאלה שארוחת הצהריים שרהמ' יחזיר לפגישות מצומצם
ל- 20-22 איש כדי לאפשר שיתב ביניהם, הם חדגישים שמאחר ורהמ'
עורך קבלת פנים גדולה לכבוד פגישת אין צורך שיחזיר גם ארוחת
מזרחית. נא התייחסותכם.

תפ: רהמ, טהח, מנכל, טמנכל, טנוג, אירא

מושרד החוץ-מחלקת הקשר ✓

9953

ננוט

107

חל: המשרד, נר: 136, מ: פריס
רח: ב, סג: ס, חא: 091184, רח: 1330
נר: ביקור דהם

בהול/סודי

חל: אירופה אי

מאת: השגריר, פאריס

ביקור דהיים, לעלי נר 132

לסעיף ב: נא להוסיף לאחר הסילה מורחבת... עם זאת הנהירו
שהדבר נתון לשיקול דעתו המוחלט של דהיים שיכול להחליט גם על
מסגרת מורחבת יותר.

1910

חפ: דהם, עהח, מנכל, ממנכל, טנוג, אירא

משרד החוץ-מחלקת הקשר

1580

מצ

סודי

אל: פריס, נר: 259, מ: המשדד
דח: מ, סג: ס, תא: 111184, רח: 1600
נד: בקור רהם

סודי/מיד

השגריר

ביקור רוה'ים' שלך 132

1. אנו בעד קיום המפגש עם האינסטיטוציות רק במסגרת ידיע
במסגרת רה'ים' בהתאם לשלנו 155. לא נראית לנו כלל קטלת
פנים באותו ערב בעיקר בגלל חילול שבת.

2. ארוחת צהריים- מסבימים בהחלט.

אירופה 1

תפ: שהח, מנכל, ממנכל, רהם, ענוג, אירא

משרד החוץ-מחלקת הקשר

639

0331

7123

מס' : 172 173 המשרד : 1130
מס' : 121184 : 1130
מס' : 1130 : 1130

71°E/71°W

מל: גבי חמדה גולן, משפטים, משפטיים
דמ: גלמוד-ישיבת המשפטים, דרור, חמדי'ל, משפטי'ל
ממ: זלום שירלס, משפטים

הסכם הרכש - 8772-8772

4 10 84 0170 777362

PATRICE DURAND DE
הנפיקת שטרות בזהרם למכונן פרס לנקודה
אחת נכלל הנפיקה

1. האגפים רואים לפנייהם כי שבוטת החוקים הנורביתם בסעיף 2
של מבואר מאגפלים לאר המסוגה להחליק פיצו"ם כמקרים מיוחדים
והם מצפים מאתנו שובקלים המצויינים להסבט מכר יחן פיצו"
2. הצגפטים מבינים כמנוגד ב"ההסכם לא חזיר לא מאגפלים לשואבים
טט אגירות צפונה לעקוף את חוקי הפיקוח של סעיף 1 של מאגפלים בטל
אגירות צפונה ידון בצורה לפי החוקים הצדפים בלבד ולא יוסף
להווד מההסכם לבן שבוטת עליהם כי נכחה לפי אגרות הטובות

3. עם זאת נשארה בעיה הערעור האפשרי של הכולל וסמית' (המסמך) הצטרפה בוודקים המקדימים בנושא איומים כפולים ומסרו לי בכתב את תוצאות הדיון.

4. יצאין ממעון הסדר המוד והמלוכה לסוף 3 במרץ 1947
המגדרות 1 ו 1 אחד 1-1-1) נוסח הסכם קובע כי הממשלה יוצא
בהתאם לחוק של הצד בו מוצק הדבש חזר על הצד "המקבל" את
ההסכמות לכן נאמר כי במיתה היום - אפילו אם ארזה צדפי הפך את
החוק הצדפי כאשר הקים בארץ ובתנאי שהממשלה יוצאת בתנאים
לחוק הצדפי, מציבים הצדפים כי "צדפי תאמץ למצוא" המהיר את

משרד החוץ-מחלקת הקשר

דבואו בצורה לפי דרישת השלמונות הצרפתים.
5. בעיבוד נראה כי ה' קירלוי היום את הסכמת הצרפתים לפירושים
שעלת. הצרפתים לא חורג לא ביקשו שום הבהרה נכתב.
שירמן==

חפ: צהח, דהם, מנבל, ממנבל, מנוג, אירא, אירב, דרודי, טעופ,
רובי נגטיין, טעפט, טטט, ראות השקטות, מאוצר, דאמבר, טמד

משרד החוץ-מחלקת הקשר

819

נכנס

שטור

אל: המשרד, נר: 187, ט: פריס
דח: ט, טג: ט, תא: 121184, רח: 1730

שטור/מיד

אל: א. מלמור, ראש ההשקעות

דח: דרורי, מאו"ף, ארליך, ברנר, מפרי-תמ"ס, דנרת, סימון-האוצר
מאת: שלום שירמן, פאריס

חברה צדפתית ל- VENTURE CAPITAL בארץ.

בהמשך לשלי נדר 11271 מה-5.10.84

ומכתבי מה-9.10.84

1. באנוטיס האחרונים נפגשתי עם חברי הנהלה של הנוקים LOUIS
DREYFUS ועם מנהלים פינאנסים כחברות C.C.E. ו- BULL
עפ"י בקשתם.

הצגתי להם קווים כלליים של חכנית להקמת חברה ל-
CAPITAL AND VENTURE שיתאגד עם צדפתית במפעלים טכנולוגיים ישראלים
בשכני התארגנות. דעיון זה יבה להדים חיוניים אצל כולם כלמרות
הערכתו הפסימית של ?

1. ROBERT ESAMBERT, תצוין במיוחד תגובתו החיובית של
LAIRES מ- PARIBAS אשר הקים בשנים האחרונות מספר חברות ל-
VENTURE CAPITAL הן בצדפת והן בארה"ב וביפן.
2. תפקיד הנוקים הוא: א) לגייס ההון, ב) לבחור את
הפרויקטים בהם יושקע ההון, ג) לנהל את ה- PORTFOLIO. ההון
טצמו מושקע ע"י החברות התעשייתיות.

3. כל אנשי שיחותי טעונינים לבקר בארץ בהקדם על מנת להתרשם

Page 1

1. The purpose of this document is to provide information regarding the status of the project.

2. The project is currently in the planning stage and is expected to be completed by the end of the year.

3. The project is being managed by the Project Manager and is being funded by the Department of Defense.

4. The project is being implemented in a phased manner and is expected to be completed by the end of the year.

5. The project is being implemented in a phased manner and is expected to be completed by the end of the year.

6. The project is being implemented in a phased manner and is expected to be completed by the end of the year.

7. The project is being implemented in a phased manner and is expected to be completed by the end of the year.

8. The project is being implemented in a phased manner and is expected to be completed by the end of the year.

9. The project is being implemented in a phased manner and is expected to be completed by the end of the year.

10. The project is being implemented in a phased manner and is expected to be completed by the end of the year.

11. The project is being implemented in a phased manner and is expected to be completed by the end of the year.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

במקום, אולם ידיעותיהם במשק הישראלי מעטות למדי. לכן, אנו חייבים כצעד ראשון להציג לפנייהם חוברת שתוכן במיוחד עבורם, בה נרבו את המידע הכסיסי על פיתוח הטכנולוגיה בארץ וכל הבחינות.

4. כיון שבכוונתנו להאילות בנושא הנ"ל בשיחות בין ראשי הממשלה במסגרת ביקורו של מר פוס, רצוי מקטית להפיץ את החוברת המבוקשת עד אמצע דצמבר 84.
5. אציע, לשיקולכם, להקים צוות בינמשרדי שיטפל בהכנת הדו"ח ובמעקב אחר הנושא ולצרף לצוות נקאים ישראליים שכבר גילו עניין בנושא ואנשים מאגודת צדפת-ישראל לטכנולוגיה ומדע.

חפ: צהח, דהס, טנבל, ממנבל, ענוג, אירא, אירב, דרורי, כלכלית, אוצר, חמס, רשות השקעות, וברת, דלמרכו, ממד

משרד החוץ-מחלקת הקשר

2015

מס' 151

101

מס' פריס: 101 / 254 מ: המשרד
תח: מ. ס. מ. 121184, יח: 1800
סד: בקוד רומ

מיוזי / 101

השגריר

ב"קוד רומ

משרד רומני בבכש לבסל חורר לבסל ארומת הערב של יום ה' 12-6
וראת בגלל לוח הומנים הצפוף מדי. כן יש לבסל את האירוע בקריף
ולאחר את שני הפעמים. הכוונה היא איפוא לארומת ערב יהודית
גדולה של כל הארגונים היהודיים הגדולים. כולל חורר כולל פגיות
ונגונס. ההצעה היא שהקריף יתן ביסוסו לאירוע מרכזי ומכובד זה
ויהיה גם המרחב. במסגרת יחיד זה יפנה רומני אל הכאים במסד לכל
יהדות צרפת

אירופה 1

מס' שהח/רומני/מנכ"ר/ממנכ"ל/ענוג/אירא

משרד החוץ-מחלקת הקשר

499

נכנס

סודי

אל: המשרד, נר: 160, ט: 9715
דח: ט, סג: ט, מא: 121184 / דח: 1200
נר: בקור דהמ

סודי/מיר

אל: אירופה א'

מאח: השגריר, פאריס

ביקור דוהיים. לשלכם נר 259

המתכונת המוצעת על-ידיכם חייב וויתור על ארגון האירוע
דהיים או של החדשות הצרפתיים וכן צמצום מספר המשתתפים
שבו ניתן לי להבין שאין הצרפתים מתלהבים מעריכת אדוזה נוספת
שתחייב השתתפותם בנוסף לאירועות המתוכננים ואגם הוורד
מהמסגרת המקובלת אצלם

א' לכך מציע שאודיע להם שאנו נקבל על עצמנו ארגון האירוע ללא
השתתפותם
אשרונא

9710- =

פ: שח, דהמ, מנכל, ממנכל, טנוג, אירא

משרד החוץ-מחלקת הקשר

748

נכנס

10 די

אל: המשרד, נר: 185, מ: פריס
 דח: מ, סג: ס, תא: 121184, רח: 1400
 נר: בקור דהם

סודי/מיד

אל: אירופה 1

דח: המרכז

מאת: הציר, פאריס

ביקור דוהיים.

מפי אריה יפה, נציג מפי"ם באירופה, המסתמך על שיחה בסוף השבוע
 שעבר עם HUNZINGER, המוכיר הבינלאומי של המפלגה
 הסוציאליסטית:

1) הביקור של מיטראן בדמשק נקבע, מחוץ רצון צרפת לחוס של
 רגישות סורית ולנוע ממנה ההרגשה שפוסחים עליה אחר שהנשיא
 כבר ביקר בישראל, בירדן, במצרים ובטוב הסעודית,

2) עיתוי הביקור בדמשק נקבע בסביון כך, שמעגל המגעים עם ארצות
 ערב יהא סגור לפני ביקור דוהיים ישראל בפאריס.

3) מי שלחץ לקיום ביקור דוהיים היה FABRIS, שעשה כן
 ימסיבות אישיות מאוד.

4) שאלתי את יפה, האם הונצינגר דמו בכך על מוצאו היהודי של
 פביוס ואמר, שאכן כך התרשם.

פנמו-==

תפ: אהם, דהם, טנכל, טמנכל, טנוג, אירא, אירב, ר/מרכז, טאר, רם,
 אמן

10/10/50

MEMORANDUM FOR THE DIRECTOR
SUBJECT: [Illegible]

TO: [Illegible]

FROM: [Illegible]

DATE: [Illegible]

RE: [Illegible]

[Illegible text block]

[Illegible text block]

[Illegible text block]

[Illegible text block]

משרד החוץ-מחלקת הקשר

83 3 יתק 13

1294

0101

בלע'ס

אל: המשרד, נר: 216, מ: פריס
דח: א, סג: ב, תא: 131184, רח: 1930
נר: בקור רהט

סודי ביותר/ מודי

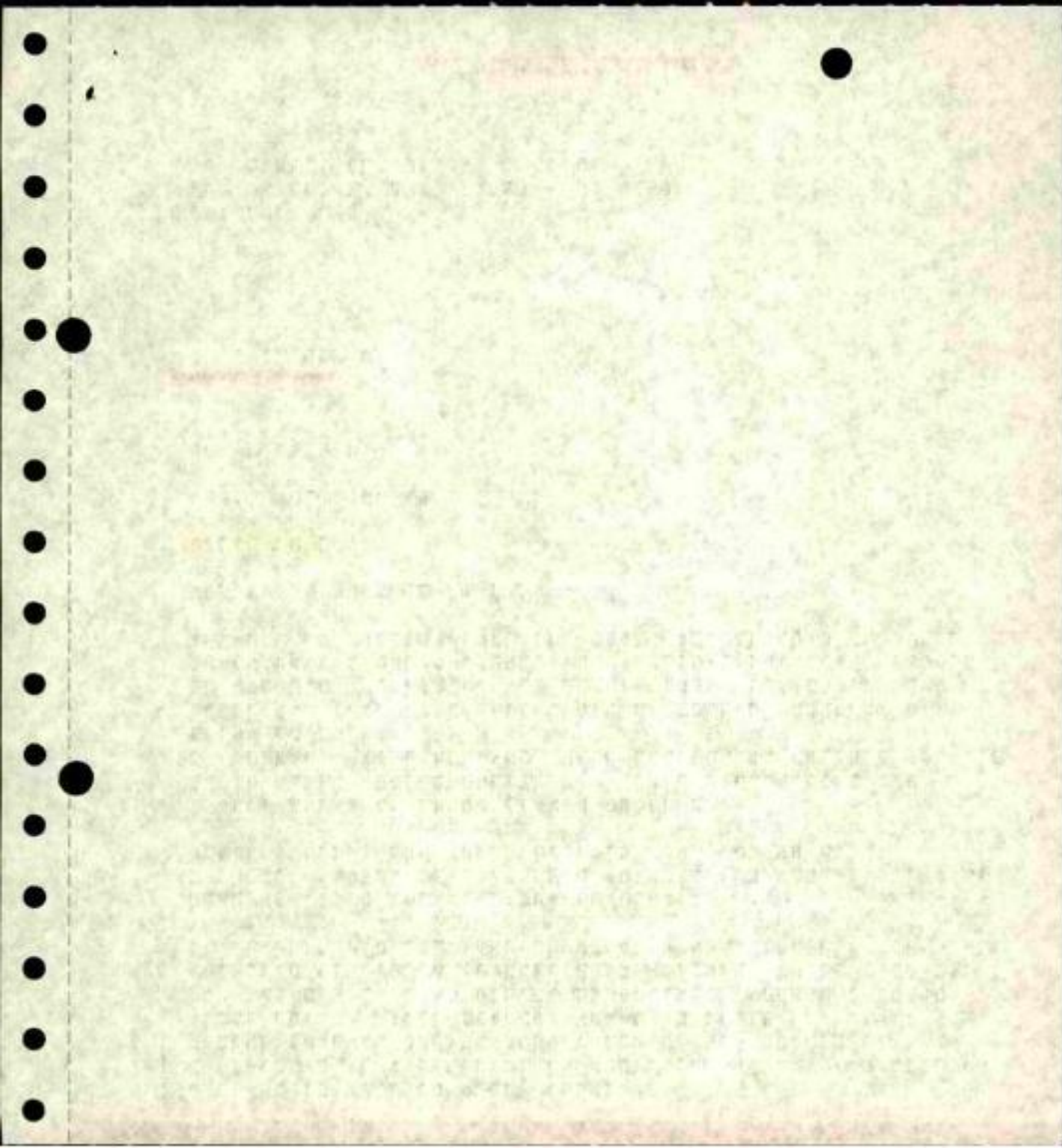
אל: אירופה א'

מאת: האגריד, פאריס

ביקור רה'ס

מפגישה עם אמאלי ב-13.12

1. חור של הטרבות גוטמן (נשלי 215) שביקור רה'ס בפריז מהווה מאורע חשוב ביחסי שתי המדינות ושיתרום רבות לקידום היחסים הבילטרליים, מכאן שיש למקד הביקור בתחום זה, כל זה מתוך הערכה שלא ניתן באצב הנוכחי לנקוט באהליים משמעותיים בנושא הסיכסוך.
2. הדגשתי בצורך שבתוצאה מהביקור יוחלט על צעדים קונקרטיים בתחום שיחוף הפעולה הטכנולוגי וכמסור היחסים הבילטרליים, נדברנו שאגיש לו רשימת נושאים בתחום הנ"ל.
3. הבטיח שמצידו יפעל להשגת סיכומים מתאימים בעת הביקור.
הציע שבמפגש שייקיים רה'ס עם תעשיינים צרפתיים ישתתפו מספר תעשיינים ישראליים מהשורה הראשונה.
4. הציע שרה'ס יקבל לארוחה מצומצמת את ליונל ג'וספין, פופרן ומנהיגים נכחיים של המפלגה הסוציאליסטית, מאידך ביקש מאו שלא גירוש פגישות עם מנהיגי האופוזיציה ולהסתפק בהזמנות לקבלת הפנים. אציין שבשיחתי אתמול עם ווידרין יועצו של מיטדאן נאמר לי שמקובל שמנהיג כרה'ס יפגש עם מנהיגי האופוזיציה אך שווידרין מיינץ שהפגישות יתקיימו ביחידות ולא לרוב טביצם אירועים שיוכזו בפרסומם.



משרד החוץ-מחלקת הקשר

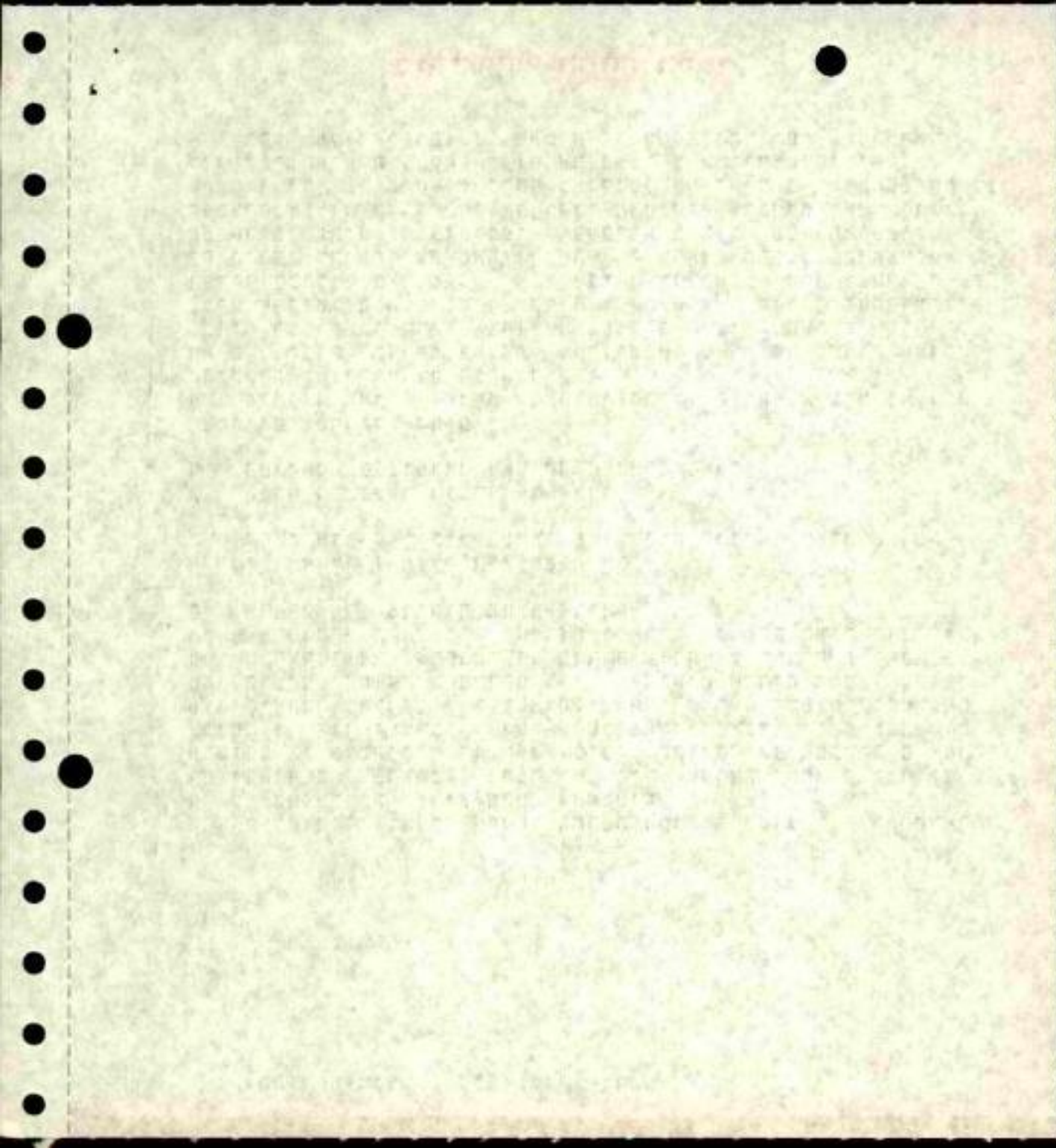
5. בקט למסור לינהוגיש פעמים רבות שבינחיים אשמוז ראח
לידיסתי האישית ואלא ארווח אדצה עד שלא יוחלט סופית בענינא.
שמתעוררות בעיות קשות כיחס לאירוחו של דהים ב- צטאחחח בשל
התקדים שטול הדבר ליצור לגבי מנהיגים שרביים ואפריקניים
המבקרים לעתים תכופות בפריז במסגרת ביקורי עבודה רשמיים. עד
כה הוקפד להוטיד את מאריני אך ורק לראשי מדינות הנמצאים
בפריז בביקורים רשמיים. ציין בתור דוגמא שאידחו לאחרונה את
נשיא ארגנטינה אלפונסין בקריון. גם הוא הוזמן במסגרת ביקור
עבודה רשמי. ה הדגיש שהנשיא ממונין אישית להטניק לביקור
דהים ושיבות מיוחדת ומכאן שהחליט על שורה של מחוות שחורגים
מהמסגרת הסוגרת של הביקור קדי:
א. מיטראן החליט באופן יוצא מן הכלל להשתתף אישית באדחת
הצהריים שמחיר דהים.

ב. הפגישה גם מיטראן וארוחת הצהרים באליזה.
ג. הנחת דר בשטר הנצחון שאושרה.

ד. דהים פניוס יקביל בעצמו פני דהים בהגיעו לשדה תעופה
אורלי ולא שר בממצלה כפי שמתחייב

ה. ארוחת ערב מורחבת מטעם פניוס.
הודע שהסכמתם הראשונית לאירוח במאריני נעשתה מתוך דצון לבוא
בכל יקדאחנו אך שהסכמה זו מורה שורה של לחצים עליהם וכנראה
מצד הרציף החושש מהתקדים לגבי מנהיגים אחרים ומכאן שהנשיא
עצמו יצטרך להכריע שוב בשאלה. אסאלי חור וביקט להדגיש שאם
בסופו של דבר יצטרכו לוותר על מאריני אין לייחס לכך שום
פרשנות או משמעות מכך העשה ליצור תקדים לגבי מנהיגים אחרים
וס ובמיוחד האפריקניים והערבים. ביקט שנראה המחווה האחרים
הנ"ל שהם מחוות בעלות תוכן ומשמעות.
הבטיח לעדבנני נאולי אחר) בהחלטה הסופית בסוגייה בית ההארכת.

1910



משרד החוץ-מחלקת הקשר

אלו המסרד, נרו 215, מ : פריס
דח: ד, סג: ס, תא: 131164, וחי: 1945

10/ד/רג"ל

אלו אירופה א'

דעו מח' לבנון, ממ'ד

מאתו השגריר, פאריס

מארוחת צהריים עם גוסמן מוכ"ל האליה (12.11)
במהלך השיחה גוסמן הביט הערכות שנקט כהדגיש שהן משקפות עמדת
הרציף ולא של האליה או ממניין, במיוחד בכל הנוגע לביקור
הים המסופל בלעדית, פרט להיבטים הטכניים, על ידי ממניין
והאליה. גוסמן היה הפעם מאד פתוח והודה שהרציף אינו מליץ
תמיד להידברות או השפעה על צעדים שיוזם הנשיא, צ"ל שבגלל
נסיבותיו המכופות של ישראל לא הצליחו מזה חודשים להגיע
לשיחת תיאום עמו.

לדעו גם שהבדלי הגישה וההשקפות בין ישראל וס"י סיון הולכים
ומתרחבים.

א. ביקור רה"מ

ברציף רואים הביקור כפריצת דרך חשובה במישור היחסים
הבלטריים. עם זאת אין צופים לזומות מיוחדות, פריצות דרך או
מהלכים דאורנטיים בנושא הסיכסוך.

ב. הערכות שהעובדות בשטח אינן מאפשרות לזומות או מהלכים
מהסוג הנ"ל, שמעמד ישראל שנחלש בפנים אינו מאפשר לזומות או
מהלכים מאכזריים. (הדגיש פעמים רבות המילה "מאכזריים")
ס"י ביי הצלחתם אינם מובטחים מראש.

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

ג. ציין שלושה מאפייני יסוד במצב המוה'תי הכללי הגורמים לדעתו לתנודה בכיוון לסטגנציה אם לא לעימות בניגוד לדינמיקה שחשבו שהיתה קיימת לפני כשנה ושהתהה הקו לכיוון השלום המרכיבים המי

המעצמות

1. המעצמות שנו בהתעלמות מחלקה של סוריה בכל הסדר כלבנון אך גם הפריזו יחד על המידה בהערבת יכולתה להווי המצב כלבנון לכיוון הנכון. חוסר האונים הסורי כלבנון הינו כיום זנחית מכשלה להתקדמות משמעותית. לכן יש להוסיף את מחלת אסאד ואי הנהירות ביחס לעתידו של דיפאעת וכן המצב הכלכלי החסור בסוריה.

2. חוסין שבוי בחיובים שמטיחה עליו הויה הסירובו איום וכן ווטו סורי על כל מהלך שינוקוט בנושא הסכסוך. איום מתמיד מצד הפלסטינאים הקיצוניים בהשראה סורית. אי הצלחתו לרתום לצידו חלק חשוב מהציבוריות הפלסטינית המתונה.

3. בריה'ם אינה מעונינת בתווה. תווה חיונית מבחינתנו ומבחינת המערב תגדיל הסיכויים לעימות בינה לבי'ן ארה'ב. היא גרועה להגדיל מחויבותה כלפי העולם הערבי וככלי סוריה במיוחד מחשש העימות. לנבי דירה מספיק היה להביא ליציאתו החפזיה של הכדיל. בינתיים היא שוקדת בקפדנות על שיפור יחסים עם עיראק ומאחורי הקלעים עם איראן ומתקדמת לעבר המורח התיכון בצעדי התקדמות אימיים ובטוחים המשולבים להתקדמות הקרחון. מבחינת סדר העדיפות תוצס איוור המפרץ : איראן-עיראק אפגאניסטן. באקיסטאן עדיפות מברעת על המויה'ת כך שברה'ם מעונינת בהנצחתו של המצב הקיים.

במסגרת האילוצים הנזיל נותר אולי מקום לצעדים קטנים ומבוקרים שייבחנו בעת ביקור הנשיא מיטראן בסוריה. מכל מקום גושמן מסוכנת שאין צפויות יוזמות מיוחדות ואין מקום לבחון אפשרויות כנזיל לפני ביקור מיטראן בסוריה ורה'ם פרס בפאריס. הנהירו זאת היטב. כאובאק ולגורמים ערביים אחרים שהתעניינו בסוגיה.

ירוס כלבנון

א. גושמן סעד א'ע עם רה'ם כלבנון כאשר ביקר בפריס לפני חודש

4. המגבית נמצאת כבר בשלבים מתקדמים של הכנות לקיום האדוואנצ'ה כבר נשכר האולם, הודפסו ונשלחו הומנות ואף הסכימה כפי שהוצע קודם להומין אליה גם מראשי הבונדס ובן ראש הקריפ שיגאס באומה ארוחה, כמו כן תיאו קליין עומד על קיום האסיפה מטעם הקריפ

משרד החוץ-מחלקת הקשר

2725

NS17

111

מל: פריס, נר: 326, מ: המשרד
דח: מ, סג: ס, מא: 141184, נח: 0800

מוד/סודי

השגריר

ביקור רחיימי

היום התקיימה ישיבת מטה החיגוי. אצל מנכ"ל משרד רחיימי. למען
החלטות, הערות ושאלות.

יום ד' 5.12

1. מספר הטיסה אל טל 323.

2. הברקנא בחקר האפשרי מקום המפגש, מספר המשתתפים, ואם
ניתן שמותיהם של נציגי האגודות הפרלמנטריות שיפגשו רחיימי.
 3. מי יגור ב- MARONA ? לכמה מהפמליה יהיה מקום בו ?
היכן תציע מגורים לאחרים בקרבת מקום, מדחק הליכה ?
 4. מה הנושאים שמיטראן ופניוס יעלו מצד הצרפתים בשיחות ?
 5. מי ישתתף מצד פניוס בארוחת הערב שלו.
- יום ה' 6.12

6. ב-1030 יקבל רחיימי במגורים פשוטה מורחבת של הקריף בגודל
כ-40 איש למשך ארבעים דקות. לאחר מכן יקבל משרתת של
הקונגרס היהודי העולמי כ-20 דקות. הברקנא ושימה שפיה של
שתי המשלחות.
7. היכן מתוכננת ארוחת הערב מפעם הקריף ? היכן רצה המגבית
לערוב הארוחה ?

משרד החוץ-מחלקת הקשר

יום ו' 2 בדצמבר

8) אין צורך בפעולה יומה נוספת שלנו לקבלת האישור למקס בארק דה סריוסף. כפי שכבר אמרתי כך במלפון מוטב שתניח לענין להתגלגל.

9) הברקנא חוות דעתך על מקס חנובת הציווד בקליניקה בהוטל די'אה.

10) מניחים שהארוחה של רה'ים' תיגמר עד 1500. 1500-1730 פעילות תקשורת 1900-1730 יקבל פני שיראק ומנהיגי אופוזיציה אשר יבקשו לפגוש אותו בשבאן. וייסקאר, בארז. 1900-2130 פגישה עם האינטלקטואלים במגורים. יוגש כיבוד קל 2130 ארוחה במגורים עם אוסמט. ג'וספן כתב לרה'ים שמקוה לפגוש אותו בעת הביקור. אנא התקשר עם ו'וספן והרמן אותו בש רה'ים'

לארוחת ערב ביום ו' 2 בדצמבר במגורים.

שבת 8 בדצמבר

11) התכנית כפי שהברקנו נר 155. אותם מנהיגי אופוזיציה שביקשו ראת אף לא יספיקו ביום ו'. יתקבלו בשבת. הערות כלליות

12) על שיחתנו המלפפנית מהיום אחר הצהריים דיווחתי כבר לענוג ונדווח למשרד רה'ים'

13) טרם נקבעה הפמליה. מקווים לעדכון עד סוף השבוע.

14) בכל הנוגע לתקשורת סביר 'משיך לתאם ישירות אתכם מ'רופה 1.

תפ: שהח, מנכ"ל, ממנכ"ל, רה"מ, ענוג, אירא

משרד החוץ-מחלקת הקשר

2710

NS17

ש:08

2710

אל: פריס, נר: 339, מ: המשרד
דח: מ, סג: ש, תא: 141184, רח: 1300



מיד/שמו

השגריר

ביקור רה"מ

רה"מ מבקש לדעת פרטים מירבניים לגבי פקס כניסה הפנים בנמל
התעופה.
בגין מעך הפקס, מי מקבילו בשדה, סקירת משמר כבוד וכדומה.
הברקנה בחורד.

פקס

תפ: שעה, מונבל, מסנבל, רחם, טקס, ע110, אירא

משרד החוץ-מחלקת הקשר

3009

== אצו

סודי

אל: פריס, נד: 346, מ: המשרד
דח: מ, סג: ס, תא: 141194, יח: 1500
נד: בקור דהם

סודי/סודי

ביקור דוהם

מנכל המדוהם' שוחח עם ענוג אחרי שריבר איתן

בולנו מברכים על הפתרון לגבי האדוע היחודי וממליצים כי
ההומנה
למעמקים תצא בשם שגריר ישראל לבכוד דוהם'
אירופה 1

תפ: שהח, מנכל, ממנכל, דהם, ענוג, אירא

משרד החוץ-מחלקת הקשר

1596

0131

7100

אלו המסרנו, נרו: 230, ס: 1596
דחי: ס, סגו: ש, מאו: 141104, וחי: 1100
נרו: בכור רהם

סמור/מיד

אלו: ס דרורי, סמור: י

דחי: א דברת סמור: י בני: י האוצר. אירופה: א. ס. לבנת, סמור: י
ממ: י
מאת: סלום פירמן, פאריס

ביקור רה: י-ס-נושאים כלכליים

א: מסיחה עם VERRET
ביקור רה: י-ס-נושאים כלכליים

א: מסיחה עם VERRET (עוזר רה: י-ס צרפת) אמס, להלן הנושאים
הכלכליים שהם שוקלים להטלות בדיון עם רה: י-ס.
(1) הנכילות היבוא צרפת סובלת יותר ממדינות אחרות מההגבלות
הומניות. הם היו מעוניינים שנחשוב על דרכים לתקן מצב זה.
VERRET המייחס בהקשר זה להגדלת יבוא מוצרים חצי גמורים
מצרפת כגון פלדה, כימיה וכו'. הגבתי כי ישראל כבר קונה הרבה
פלדה צרפתית וכי יצאני הפלדה הצרפתית מרוצים מאוד מהשיגיהם
בארץ כמו כן המייחסתי למבנה הסחר בין שתי המדינות וחורתי על
בכשתנו להרחיב את הרכב המוצרים הסחירים בין היתר על ידי
העסקת שיתוף הפעולה התעשייתי. עוד אמרתי כי צרפת עשויה להגדיל
את היצוא שלה אם תציע סטגרות פיננסיות נוחות יותר לאשראי
בתנאים טובים.

(2) יחורים גדולים י צרפת מאוכזבת מהפסדיה במספר מכרזים
בני: י כגון מכרזות מכונות (COT ALCATEL) מערכות פיקוח
לחננות (כח: CONTROL BAILEY) וכרונות עבור רכבת הנגב ()
ALPTEL (הצעת) שבמקום לדבר על כשכונות העבר עדיף לסקור את
האפשרויות הקיימות היום שצרפת תזכה בחווה גדולה וחשוב כגון
מכרז סכ נשר. VERRET אמר כי הם מוכנים לשקול קניות חוזרות

משרד החוץ-מחלקת הקשר

המורה ככתב י'חווה גדולי' בהתייחסו לדו"ח שקיבל מהיועץ הכלכלי הצרפתי במל אביב שאל אם תוכניות פיתוח הרבנות לאילת יתממשו

3) התייחס גם לאלסינס ולחברת הפוספטים.

4) הוסיף כי יתכן שידצו להוסיף נושאים. הצרפתים אמורים לקבוע את סדר היום הכלכלי בישיבה בינמשרדית בימים הקרובים. קבענו פגישה 23.11.58.

5) מצירי חורתי על הנושאים שבכוונתנו להעלות:

1) הכרזה על המוסדות והחברות אשר ישתתפו באגודה למכנוולוגיה ומדע.

2) הגברת השיתוף פעולה התעשייתי בעיקר עם החברות המולאמות.

3) הקמת חברה פיננסית צרפתית להשקעות בטכנולוגיה הישראלית אשר תשלים את המשימות של האגודה. אמרתי כי רצוי להתייחס לנושא בהודעה המשותפת כדי לעודד את הבנקים ואת המפעלים לבצע את הפרוייקט.

4) שיפור בתנאי האסדאי של צרפת לישראל. (בנושא זה פרטים נוספים בוי"פ הקרוב)

ס'רמ-==

תפ: שהה, רהם, מנככ, ממנככ, ענוג, אירא, אירב, דרורי, כלכלית, דברת, אוצר, תמס

✓
משרד החוץ-מחלקת הקשר

שמו

2008

0101

**

**

**

**

אלי המשרד, נר: 258, מ: פריס
דח: ר, סג: ש, תא: 151184, וח: 1430

שמו/רגי

אלי מקס לבנת-סמנכ"ל סחר חוץ תמ"ס,
דע: מסו"ף, אירופה א'

מאת: הנספת המסחרי פאריס

ביקור דוה"מ

בהמשך למברק שירמן בנדון פנשתי את VERRET יועץ דוה"מ צרפת
לנושאי סחר בינלאומי. מסר לי הנושאים שאפשר ויזעלו בביקור
ע"י הצרפתים.

1) מנגלות היבוא בארץ: הצרפתים דואים עצמם הנפגעים ביותר
מהגבלות נגדל מונה הסחר) ומבקשים מחווה חד צדדי ש"ביא
לפיצוי מידי צרפתים בצורת הגדלת רכישות של ישראל בצרפת.

2) מברקים ממסלתיים: לדבריו מאו ביקור פגיוס בארץ הפסיסו
הצרפתים כל המברקים הגדולים ומרכויות, קדונוה לפוספסים ומערכות
פיקוד למחנות הכח במדדה.

הנ"ל מבקש שנוצט בדיקה מעמיקה לגבי מספר מברקים ואפשרויות
לעתיד הקרוב כדי לתרום להצלחת הביקור ולאוון את הדרישות שלנו
מהצרפתים.

אנא ברוך והודע לנו עד יום 21.11 בערב הנושאים הבאים:
א) האם יש סיכוי שהצרפתים יוכו במכרז להרחבת מפעל המלט
ינשר' (FIVES BARCOCK)

משרד החוץ-מחלקת הקשר

2) האם פרויקט רכבת כאילת - רכבת עירונית בת"א אכן ריאלי
ומהם התאריכים לבצועם ?

3) מהם התנאים לפיהם מינהל הסחר הממשלתי של משרדנו יכול לבצע
רכישות נשק, נרחבות בצרפת לידיתך, יש לנו מספר נושאים רגילים
מאד אשר דק רצון פוליטי יכול לקדם באופן חיוסבי. אלמנט.
טכני. נילית ועוד.
אנא תשובתך בחזור.

נת==

תפז תמס, שהח, מנככ, ממנככ, רהמ, דרורי, כלכלית, ענוג, אירא

אלו המשרד, נר 243, מ ו פריס
דח: מ, סג: ש, מא: 151184, וח: 1200
נדי בקור רהמ

שמו/מיד

אלו מקס

דע: אירופה א'

מאת: השגריר, פאריס

ביקור רה"מ, לשלכם נר 339.

פרטי מקס קבלת הפנים לרה"מ בשדה התעופה מפורמים בשלי נר 1
מה-11.11 וכן בשלי נר 216 מה-13.11.

ספר

תפ: שהח, רהמ, מנבל, ממנבל, ענוג, אירא, מקס

משרד החוץ-נוחלקת הקשר
שמו

1902
** 2000

**

**

**

מלוי המשרד, נדו: 246, מ: 1 פריס
דח: מ. 20: ש. תא: 151184, דח: 1300
נד: עתונאים

שמו/מיידי

אליסביר - יועץ תקשורת כראה'ים

מתועתונות פריס

ביקור רוח'ים.

עתונאים בכירים לאדווחת-בוקר עם רוח'ים ב-6.12: להלן הצעתנו

בחרנו להוסיף עורכים ראשיים כלליים ו/או עורכים ראשיים
האחרים לנושאי- חוץ. הוספנו עליהם 6 מנהלים - עורכים
פעילים. הם הקובעים את ממדי הסיקור של כללי נושאי-חוץ, אופן
הבאתו לדפוס או לשידור. אנו מקיימים עמם מגע שוטף ובאמצעותם
ניתן לקבל מהפגישה עם דאה'ים סיקור מיידי או לדאוג במפגש
השקעה לטווח ארוך להסגנון האמריקאי לפיו במפגשים מסוג זה
מוזמנים בעלי-עתונאים או נשיאים - אינו מקובל כאן וממילא לא
מפגישים.

1. CHRISTIAN BOUSQUET
ETRANGER
2. PAUL NAHON
ETRANGER
3. PHILIPPE MARCOVICI
CHEF.
4. JACQUES AMALRIC
ETRANGER
5. MICHEL COLOMES
ETRANGER.

- TFI - CHEF DU SERVICE
- A2 - CHEF DU SERVICE
- QUOTIDIEN - REDACTEUR EN
- LE MONDE - CHEF DU SERVICE
- LE POINT- REDACTEUR

משרד החוץ-מחלקת הקשר

6. JOSETTE ALIA
 REDACTEUR EN
 7. ROBERT LACONTRE
 8. FRANCOIS CHATEL
 ETRANGER.
 9. FRANCOIS D'ORCIVAL
 REDACTEUR EN
 10. SERGE MAFFERT
 ETRANGER.
 11. BENOIT RAYSKI
 ETRANGER.
 12. NOEL COPIN
 ETRANGER.
 13. HENRY CHAPIER
 ETRANGER.
 14. OLIVIER MAZEROLLE
 ETRANGER.
 15. CLAUDE MAZAUD
 SERVICE
 16. SERGE JULY
 REDACTION.
 17. PATRICK NAJSMAN
 REDACTION.
 18. YVES CUAU
 REDACTION.
 19. PHILIPPE LAPOUZTERLE
 20. IVAN LEVAI
 REDACTION.
 21. DOMINIQUE MOISI
 DIRECTEUR DE
 22. JEAN BOISSONAT
 CHEF.
 23. MECHTEL TARDIEU
 REDACTEUR EN CHEF.
 24. MAURICE SIEGEL
 REDACTION.

- NOUVEL OBSERVATEUR -
 CHEF.
 - FIGARO MAGAZINE.
 - A.F.P. - CHEF DU SERVICE
 - VALEURS ACTUELLES -
 CHEF.
 - FIGARO - CHEF DU SERVICE
 - FRANCE-01R-CHEF DU SERVICE
 - LA CROIX- CHEF DU SERVICE
 - (FR3) SOIR 3 - CHEF SERVICE
 - R.T.L. - CHEF SERVICE
 - FRANCE INTER - CHEF DU
 ETRANGER.
 - LIBERATION - DIRECTEUR DE LA
 - POL. INTER. - DIRECTEUR DE LA
 - EXPRESS - DIRECTEUR DE LA
 - R.M.C. - REDACTEUR ETRANGER.
 - EUROPE 1 - DIRECTEUR DE LA
 - POLITIQUE ETRANGERE -
 LA REDACTION.
 - EXPANSION - REDACTEUR EN
 - NOUVEL ECONOMISTE -
 - V.S.D. - DIRECTEUR DE LA

אלו המשרד, נר: 247, מ: פריס
דח: ב, סג: ס, תא: 151184, וח: 1300
נד: בקור רהמ

סודי/בהול

אכ: אירופה א'

מאת: השגריר, פאריס

ביקור רה"ם, המפגשים היהודיים.

בהמשך כשיחת מנכ"ל רה"ם כינסתי מנהיגי הקריפ, המגבית
והבונדס בהשתתפות דוד דה רוטשילד ונתקבלו הסיכומים הבאים:
א. האספה הכללית של הקריפ תבואל ורה"ם יקבל עד 40 מנהיגים
יהודיים במעונו ביום ה' 6.12 בשעה 10.30.

ב. א"ע. המגבית תוותר על חסותה הבלעדית על ארוחת הערב
וההומנות ייצאו בשם תיאו קליין נשיא הקריפ, דוד דה רוטשילד
נשיא FOND SOCIAL מישל סופיול נשיא המגבית וקלוד קלמן נשיא
הבונדס.

הפסדה הנ"ל משקפת הקונסנסוס של המנהיגות החשובה של יהדות
צרפת והיא הושגה לאחר מו"ם מיגע והתנצחויות בין המנהיגים
ומהווה המוצא הטוב ביותר בהתחשב בתנאי המקום.

==.פריס

תפ: רהמ, שהח, מנכל, ממנכל, ענוג, אירא

חל: פריס, נר: 326, ט: המשרד
 דח: ט, סג: ט, חת: 151184, נח: 1500

סודי/מיד

הסגיר ביקור רוהמי

להלן רשימה שמית שמשרד רוהמי מבקש שיוזמנו לאירועים במפורט
 להלן:
 1. לקבלת הפנים כשגרירות ב-16.12

MAURICE DOURGES-MAUNOURY

ABEL THORNES

LOUIS RANGIN

GENERAL LEVEQUE

GENERAL MARTIN

AMIRAL RENEE BLOCH

GENERAL RUMICH

MARIE JOSEF MORY, 4 RUE DE L'ANCIENNE COMEDIE
 MADELEINE COBEIL 20 RUE DE LILLE

PIERRE GUICHAUMAT

GOLDSCHMIDT (C.E.A.)

JACQUES SOUSTEELE

PITTI FERANDI

DIONNEDE CATRAUX

BARONNE C. BENTINCK

MME GEORGE DAYAN

GUY LANDMER

PRINCE NAPOLEON

CHRISTIAN PINCAU

2 למסמך רומ' עם אנשי רומ 1-12-7

PROFFESSOR VLADIMIR VANKLEVITCH

ALBERT MMI

ELISABETH BADINTER

PATRIQUE MODIANO

GEORGE ELGOZI

MICHEL LEIRIS

AVIGDOR ORICHA

MORDECHAI ARDON

משרד החוץ-מחלקת הקשר

LOUIS MITTELBERG (TIM)

FREDERIC ROASIF

RECTEUR JEAN ROCHE

PIOTC RAVICZ

JEAN LACOUTURE

SIMON NORA

ANDRE FONTAINE

PIERRE SCHOENDORFFER

R. GRENIER (GALLIMARD)

JEAN DANIEL

ANDRE OULMAN (CALMAN-LEVY)

JEAN D'ORMESSON

3. לאנחת הבוקר עם תשע ימים ואנשי כלכלה 1-12-72

GUSTAVE LEVEN (PERRIER ETC)

DAVID DE ROTHSCHILD

NATANEL DE ROTHSCHILD

EDMOND DE ROTHSCHILD

SAM PISAR

משרד החוץ-מחלקת הקשר

PIERRE URI

REYMOND BOURDINE

SZYBLOWSKI DAVID

MAURICE DE BOUTTON

HERRMANN MEIR

JEAN LOUIS SERVAN SCHREIBER

אס הם הזומנו לארועים הנלי ממילא הרי הכר שפיר במקרה שונה
אלה הן תוספות לרשימות ששלחת.

אירופה 1-

תפ: רהם, שהח, מנכר, ממנכר, ענוג, אירא, טקס

משרד החוץ-מחלקת הקשר

2711

0131

שמו

אל: המשרד, נדו 285, מ: פריס
רח: מ, 20: ש, תא: 161184, וחו: 1700

שמו/מ"ד

דע משויף אירוצה א', פרי, תמ"ס, מכמור/סימון, רשום
ההשקפות
מאת שלום סירמן, פריס

ארוחת ערב של לשכת המסחר עם
ארוחת ערב חגיגית של לשכת המסחר צרפת-ישראל בנוכחות הסגיר
אורה הכבוד היה רה"ס צרפת לשעבר R. BARRE אשר
דבר על התרשמותיו מהמשק הישראלי לאחר ביקורו בארץ במאי
השנה

1. נאומו של באר
הוא פתח את דבריו בהבחנה בין המשבר הסובייטי - צ'ינזי הפוך
את המשק הישראלי לבין ההבטים הדאליים לאמוד המבנה הכלכלי
המיתן של ישראל. הדגיש את ההשגים הטכנולוגיים והמלה על נס את
ניצולה המשאבים האנושיים לבניית תשתית תעשייתית מודרנית ומחמדה
הפגין בקיאות בפרטי פרטים של החובניות הכלכליות הטעודכניות
שכנו וחזר על התפעלותו לכל מפעלי הפיתוח במדינה הן בגליל -
בן ביקר ב-1971 לדאשונה והן בגבש עליה לאחרונה. הדגיש את
התרשמותו החיובית ביותר של השיגי אדי קולק בירושלים גם במחום
האנושי - יחסי שלום בין העדות וגם במישור האורבני

2. שאלות ותשובות
המשתתפים בארוחה - 300 אנשים בין חברי לשכת המסחר וכן
תעשיינים צרפתים ומוהלי בנקים שהוזמנו - התרבו בשאלותיהם על
היחסים הכלכליים בין צרפת לישראל ל נושא שבאר התחמק ממנו
בנאומו א כולל פרשת צו באר כמונת החום הערבי ועל הקשרים

14764, 388045, 388045, 388045

משרד החוץ-מחלקת הקשר

המדינות הקרים מאד שרדו בזמנו . באר השיב בנושא החדש באומרו
כי הוא לא מדניש צורך להתנצל על מה שעשה . הוא גם דמו שהיה
לא מצטער על כך ואפילו במסגרת החוק הצרפתי : טענה זו מנוגדת
לחוקיין לאמת , בידוע לכם ביטל ה-
CONSEIL D'ETAT
אם צו באר על בסיס אי חוקיותו . עוד הוסיף כי היחסים
המסחרים בין מפעלים תלויים לא בממשלה אלא ברצון המעשיינים
והטוהרים ל ליצור ביניהם קשרים . עם זאת אמר מפורשות כי
לועמו הגיע הזמן להרחיב את הקשרים הכלכלים בין שתי המדינות
על ידי השקעות צרפתיות בארץ והשקעות משותפות
צרפתיות-ישראליות במדינות שליטות . בהקשר זה הזכיר את
ההשקעות של אס"ח בין ארה"ב וישראל
בנושא קרירות היחסים המדיניים בזמן ג'יסקאר אמר באר כי יחסים
טובים תלויים בשני הצדדים וכי לו-טיח בין צרפת וישראל נמשך
כל הזמן אפילו כאשר היו חילוקי דעות בין הממשלות
3 הערכה
הנחת הכלכלי של באר האה מבין וקולע . נובל לצטט אותו
בהדבחה בכל מעיניו הקרובים . משובותיו בנושאים השדויים
במחלוקת לא סיפקו את היהודים שבקהל . הם לאח חשבו לנכון
לשאול אותו למה סירב להופיע בפני הכסבה בזמן היותו שליט
חוף . בהקשר זה נשיא הכסבה מקווה כי לאחר הופעת באר . סוף
סוף יסכימו השרים הכלכלים הצרפתים הנוכחים גם לשאת דברים
באסיפה הכללית של הכסבה
שלוס שידון

תמונה : מהר. מנכ"ל, ממנכ"ל, אירא. אירב. דרודי. מסופ. תמס.
אוצר, רשות השקעות, ד/מרכו, ממד

משרד החוץ-מחלקת הקשר

2710

נסנס

סודי

אל: המשרד, נר: 282, ט: פריס
דח: מ, סג: ט, תא: 161184, וח: 1815
נר: בקור רהמ

סודי/מיד

אל אירופה א

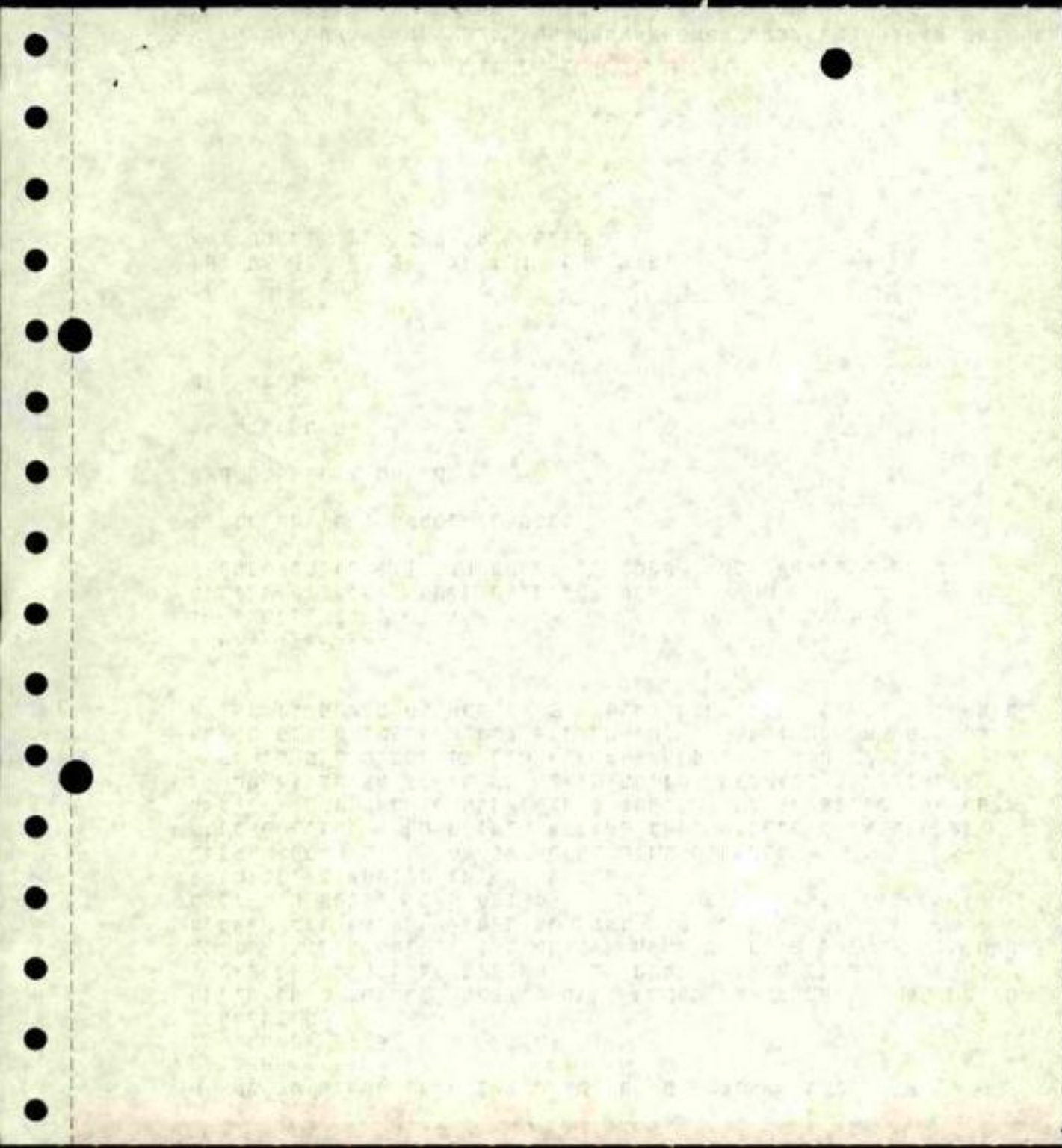
מאת השגריר, פאריס

ביקור רה"מ, לשלכם נר 326.

קיימנו ישיבה (15.11) במסגרתה נסכם את החלק הראשי של
תוכנית הביקור. להלן התוכנית המלאה:
1. יום ד' 5.12

א. 11.45 פרטים על טקס ק"פ באורלי הברקנו בשלנו נר 1. כאמור
רה"מ פניוס יקביל אישית פני רה"מ. ב. 1530 המפגש הפרלמנטרי
- פרטים טרם סוכמו ומתכננים להבהרות סופיות בימים הקרובים.
ג. 17.00 פגישה עבודה עם רה"מ פניוס ובהמשכה שיחה בארבע
עיניים - הצד הצרפתי חזר והדגיש שלפי הנוהג של פניוס והו מפגש
מצומצם ביותר. הם מציעים שבנוסף לשני השגרירים ישותפו שני
יועצים טכ. ד. 20.00 ארוחת הערב המורחבת
מטעם פניוס תחילים באולם הרציף.
מתכוונים להמשיך בין 100 ל-120 איש. מעריכים שלא יוכלו
להמציא לנו רשימת האישים שיוזמנו אלא קרוב מאד לאירוע.
ציינו שמקובל להמשיך לארוחה ברו פסליית רה"מ ואנשי השגרירות
הבהרנו שייאכן ונעביר המלצות להזמנת אנשים נוספים. נא
התייחסו לכם בחזרה. הצרפתים חזרו ובקשו רשימת הפמליה של רה"מ
בכל ההקדם.
2. יום ה' 6.12

א. 08.30 ארוחת בוקר במעון רה"מ עם אנשי תקשורת. נא



מושרד החוץ-מחלקת הקשר

תשונתכם המידית להמלצותינו בנר 246.

ב. 10.30 פגישה עם מנהיגים יהודים בארבעים איש. בהמשכה יתקיים המפגש עם אנשי הקונגרס היהודי העולמי - בעשרים איש.
ג. 12.30 - פגישה בארבע עיניים עם מיטראן. ד. 13.15 ארוחת צהרים עם מיטראן. הוורים ומרגישים שמיטראן אוהב ארוחות מצומצמות ביותר והוא עצמו יקבע מספר והרכב המשתתפים.
מטריכים שמספר המשתתפים לא יעלה בשום מקרה על 14 איש. ה. 16.00 פעילות חקירות: ממתינים לאישור הצעותינו. ז. 18.30 קייף מטעם רה"ם לכבוד פביוס באולמי העגירות. ח. הנחיותכם אם נוסף להצעותינו הקודמות יש להוסיף גם ראשי הסגל הריפולמטי בפאריס.

ו. 21.00 אי"ע מהעם הארגוניים היהודים כפי שהוסכם. לתאמת לבכם כי המארגנים מנקמים הופעה בתלבושת ערב.

3. יום ו' 2.12

=====

א. 09.30 ארוחת בוקר עם תעשיינים במעון רה"ם. ב. 10.30 חנוכת המוזאון בבית חולים
השתתפות שרת הבריאות והרווחה
הבטיחו לבדוק ולהודיענו

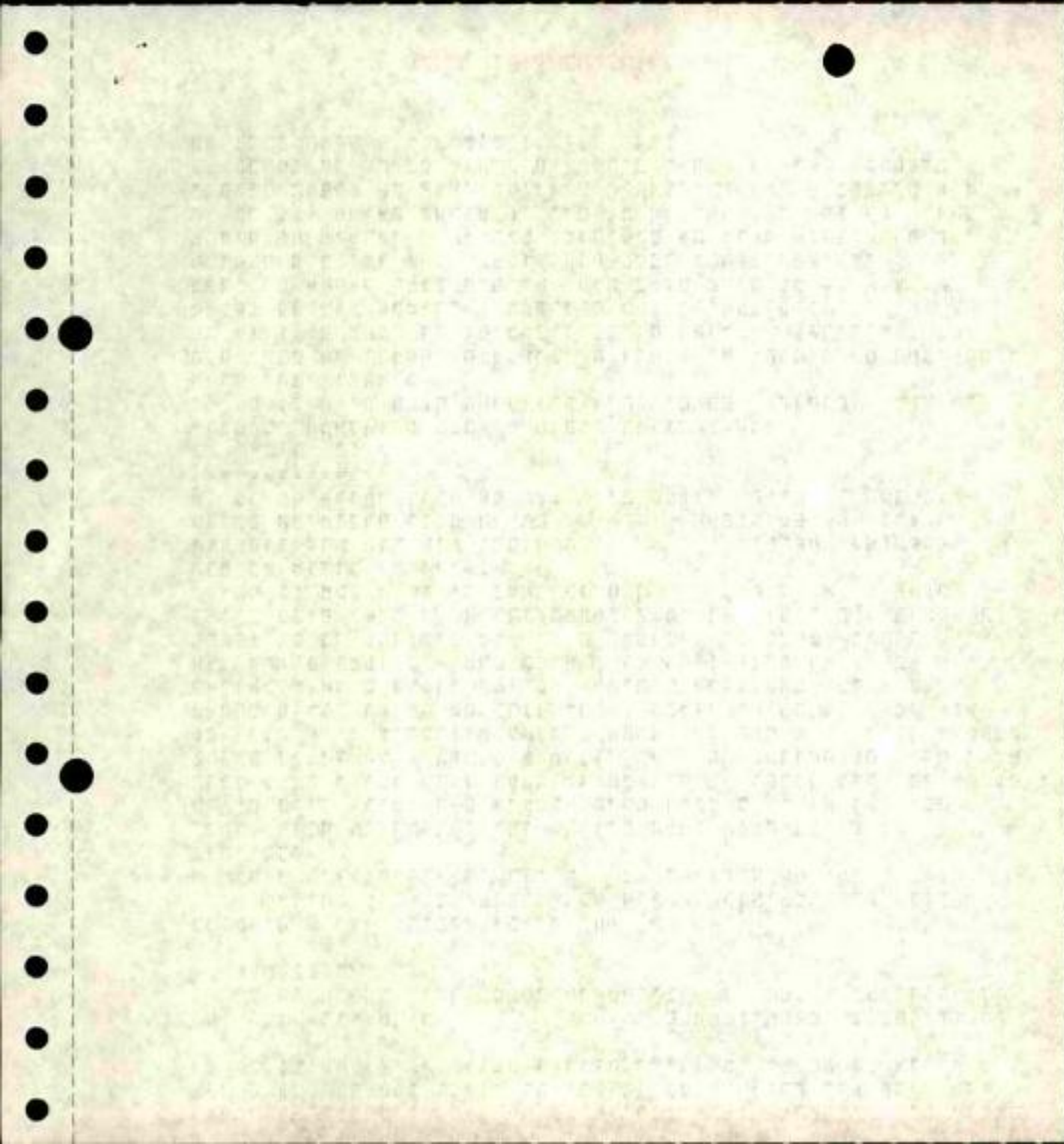
ג. 12.00 טקס הנחת יד בשער הנצחון. ד. 13.00 אי"ץ מטעם רה"ם בבית השגריר. הושרו השתתפות מיטראן ופביוס בארוחה. ה. 15.30 מסיבת עיתונאים של רה"ם במעונו. ו. 18.30 ביקור שיראק אצל רה"ם במעונו - טרם סוכה. ז. 19.00-0021 מפגש עם האינטלקטואלים במעון רה"ם. מניחים שכוונתכם לעד ארבעים משתתפים לפי רשימה שהעברנו לכם. קבלנו רשימה של כ-80 איש שהורכבה ע"י שרתרבות לאנג. מחמת שעת המפגש לא ניתן להסתפק בהגשת כיבוד קל. מתכננים מנגוון קל. ח. הארוחה עם ויוספן לא חובל לצאת לפועל כגלל העדרותו מפאריס. ויוספין מבקש פגישה עם רה"ם ביום רביעי ה-5 לדצמבר אולם מתקשים למצוא זמן לכך.
סביר להניח שויוספן יוועץ לארוחת הערב ממעם פביוס נא הנחיותכם.

ט. לאור העדרות ויוספן בני"ל, נא החלטתכם אם לערוך בשעה 21.30 ארוחת ערב עם פופדן וכן הסיעה הסוציאליסטית בבית הנבחרים שבקשו להיפגש עם רה"ם.

4. שבת 8.12

א. 09.30 ארוחת בוקר עם סרבאן שרייבר. ב. 10.00 דאיון בלעדי עם פטריק וואשמן ל-
POLITIQUE INTERNATIONALE

ג. 11.30 עם נציגי תנועת העבודה הציונית. ד. 13.00 ארוחת צהרים עם דוד עמר במעון רה"ם. ה. 15.00 שיחת דקע עם נציגי התנועות הישראליות. ו. 16.00 אליחי ישראל בצרפת מבכאים פגישה



מושרד החוץ-מחלקת הקשר

עם זה"י . להחלטתכפ . ה . 19.00 המראה מאורלי .

תפ: שהח, דהמ, מנכל, ממנכל, טנוג, אירא

אלי: פריס. נר: 456. מ: המשרד
 דח: מ. סג: ס. תא: 181184. יח: 1500
 נד: בקור רהט

סודי/מיד

טאיוס

דע: השגריר
 עונג משהח
 המנכל באן

בקור ראש הממשלה-תקשורת

להלן תכנית התקשורת של הבקור, כולל לוי' דצוי:
 א. ראיונות וכתבות לקראת הבקור

רשת הטלוויזיה 1- AF תערוך פרופיל של רוהמ' עבור התכנית
 SEPT SUR SEPT שתשודר ביום 2.12. נהכתב PATRICK BOURRAT

כתבת דקע לקראת הבקור של 2- ANTENNE שתכלול ראיון קצר עם
 רהמ' (נהכתב CHARLES ANDERLINE)

ראיון קצר ל- LE MONDE על מטות הבקור נמתואם עם הכתב
 בארץ JEAN PIERRE LANGELLIER יתפרסם ביום ההגעה
 כתבת דקע לשוועון L'EXPRESS (דאה מנדקנו בנפרד)
 פרופיל של רהמ' ב- PARIS MATCH (עורך ישעיהו בן פורת)
 ראיונות קצרים לעתונות יהודית TRIBUNE JUIVE/L'ARCHE
 יתכן גם ראיון קצר ל- AFP שרג הבקור

ב. ראיונות ופגישות בזמן הבקור

יום ה' 6.12

משרד החוץ-זחלקת הקשר

0830- תדרוך רקע ל-20 פרשנים ועורכים הנכירים ביותר. מאשרים
את רשימת המשתתפים שנשלכם 246 מה-15.11.

1515-תדרוך כתבים ישראלים

1545- ראיון מפורט ל- LE MONDE

1645-ראיון מפורט ל- FIGARO (פרסום בשבת)

2015-אפשרות ראיונות לטלוויזיה הישראלית וקול ישראל
יום 1' 12.7

בשעות הבוקר: הקלטה מוקדמת לחצות 1300 של רשת 1- TF

1515-מסיבת עיתונאים-מבקשים לקבל פרטים על אופן רימון הכתבים

1615- הקלטה לחצות הערב של 2- ANTENNE

שוקלים בחיוב גם הקלטה מוקדמת ל- CLUB DE LA PRESSE ונחלים
בהתאם ללוח הסופי

שבת- 8.12

1000-ראיון ל- POLITIQUE INTERNATIONALE

1600- תדרוך סיכום כתבים ישראלים

ג. סקור ארועי הבוקר

-נובקש לקבל בחזור פרטים על אפשרויות הסקור של ארועי הבוקר.
(מניח כי נאום רה"מ בארוחת הערב ב-12 6 יהיה פתוח לביטוי)

-אנא הודיעו לנו גם היכן ימוקם חדר הקשורת בו ניתן לערוך
תדרוכים

ד. עתונאים מתלווים

בשלב זה הודיעו לנו חמישה כתבים כי גיעו מהארץ:

פרדי איתן-קול ישראל

מירה אברב-ידענות אחרונות

JEAN FRANCOIS TEMOUMIER-AFP

דוד דוביגל-צילם TIME

ויקטור גרייבסקי-מנהל שידורי קול ישראל בחול

משרד החוץ-מחלקת הקשר

כמו בן יצטרף לפמליה צלם לשכת העתונות נתי הרניק
נודיעכם בהקדם באם יש צורך בהסדרת חזרים מכל מקום מבקשים
לארגן עבורם תחבורה והאשורים הדרושים

הודה

סביר

תפ: שהח, רהט, מנככ, ממנככ, ענוג, אירא, סביר

משרד החוץ-מחלקת הקשר

4399

יוצא

שמו

אל: פריס, גר: 462, 181184:53/ מ: המשרד
דח: ר, סג: ש, תח: 181184, רח: 1800
גר: מכרז

ז'לר
הה'

מורדגיל

שירמן
וע פרי תמס

מכרז רכבת-אלך 230

כלכלי צלום מכתב ברושטיין

על פי בקשתי יתקיים כימים הקרובים ריון של אנשי ממתחבורה עם
השר שלהם כדי לקבוע עמדתם ביחס לשני הפרויקטים המוכרים לרגר
נסיעתו של דהם לצרפת
לדיעבד האיופודמצייה שכיכלתי בינתיים מאורז דונד מנהל תכנון
שביחס לרכבת עירונית בפר אנכי הרבתי היא שכל עוד שהמשק
נמצא במיחון אין מקום לפרויקט זה ונדגש על יציאה ממיתון
ראויה לו השקעה מצדנו ומימון מצד הצרפתים

ואשר למסיכות ברזל לאילת אם מדובר בהובלת פחם יש על מה לדבר
מקרה של מסילת ברזל כלית אין מקום לכך בשנים הקרובות
מכל מקום מצפים במתחבורה שתוך 6 חודשים יוחלם על אילה סוג
מסילת ברזל
עוד נבריק בנושא

עורדי

תפ: שהח מוכל ממנכל דהם, ענוג, אירא, דרודי, כלכלית, תמס

משרד החוץ - מחלקת הקשר
ד"ר יוסף טוהר
181184:53/ מ: המשרד
דח: ר, סג: ש, תח: 181184, רח: 1800
גר: מכרז

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

3226

6171

7154

✓

מל: המשדר, נר: 322, מ: פריס
דח: מ, מ: 20, ט: תא: 191184, נח: 1400
נר: נכור דהם

7775/718W

27177

דע איר פה 1

0179-127MM

ביקור רותם'-חזניר כלכלי.

שפ"י נקצת מצבירום האליזה עלינו להבין דובר בפרפתית המפרט
את הנשאים הכלכליים שבכוונת רהמי להציג בצדפת.
בהמשך למברקנו ולאכתבנו בנוון ובהמשך לישיבות שקיימתם בארץ,
אודה לך אם תבדוק לנו עוד השכונות את הנתונים הדרושים על מנת
להבין התוכיד.

תפ: אהח, דהמ, טננכל, מטננכל, ונננ, אירא, אירב, דדדד

משרד החוץ-מחלקת הקשר

3587

**

0131

1110

**

**

**

אל: המשרד, נר: 334, ט: פריס
דח: ט, סג: ט, תא: 201184, דח: 1500

סודי/מיד

אל: אירופה 1

מאת: הציר, פאריס

מזכ"ל המפלגה הסוציאליסטית JOSEPH
מיום די 5 בדצמבר בערב. יעדר מפאריס תחל

לכן ארוחת הערב שתוכננה ליום שישי 7 בדצמבר בשעה 21.30 לא
חובל להתקיים.

הביט משאילה לפגישה קצרה עם דה'ם בת כמה
דקות במשך יום די 5 בדצמבר. הוא מסתפק בכך, כי מעילא נוסד
לנסוע חוצה אחר ביקוד דה'ם בפאריס.

מציגים לכן פגישה בנ"ל ביום די 5 בדצמבר בשעה 15.15 דה'ינו .
לפני המפגש המסובך עם קבוצות הידידות הפרלמנטריות
אשר נא

פלמור

אל: המשרד, נדו 344, מ: פריס
דח: מ, סגן ש, תמו 201184, וח: 1630
נדו בקור רהמ

שמוד/ מירי

אל סביר יועץ תקשורת כרוה'ים

מאת עמנונת פאדיס

1. לשלך 456. אנו בכ"ו בדעה שרצוי להעניק ראיון כמוסף השבועי של הפיגרו כי הרי הוא נמכר יחד עם העיתון ונשמר אצל הקוראים יותר ומן היש לכם סיבה מיוחדת להעדיף את היומון על המוסף? לעיתון ולמוסף שלו מערכות נפרדות והמוסף עדיף מבחינות נצורה הצגת הדברים, נאמנות המדאיין וקשרי עבודה שלנו כאן.
2. אנו גם חוזרים ומבקשים להעניק ראיון ל- "פראנס-אינטר" תחנת הרדיו הלאומית והחשובה בצרפת. התוכנית המוצעת נ FACE AU PUBLIC (נחשבת ליוקרתית ביותר ומספר מאוינה גבוה. מדובר ב-3 עתונאים ידועים שיגיעו אדצה טרם צאת רזה'ים והתוכנית תשודר חי לפני הביקור. זאת יכולה להיות הכנה מצויינת.
3. לשאלותיך: מסדרים עם האחראים הצרפתים בכ הדורש לסיקור האירועים PHOTO OPPORTUNITY.
4. הנ"ל בתאום עם עמיהוד.

מא'ם

תפ: שהח, דהמ, מנככ, ממנככ, יגד, מעת, ענוג, מירא, סביר

משרד החוץ-נחלקת הקשר

מחיר המכירה, 171,351 ₪, 1200 יחידות
מחיר המכירה, 20,000 ₪, 211184 יחידות
מחיר המכירה, 1200 יחידות

٧١٥/٧١٥

*H 17.1H

מהשג 27-97

ב' כ"ד 70הס

התקשר עמי יוצאו האישי של מיטראן וביקש למסור לדוהם אישי
בשם מיטראן כי הנשיא החליט בתור מחווה יוצאת מן הכלל כלפי
דוהם לשכן את דוהם במעון הרשמי MARATHA
מסובכים אך ורק דאשי מדינות המומונים לביקור רשמי בצרפת
כידוע שקב לחצים וטרעור מצד הרציף חורו בהם הצרפתים מהסכמתם
הראשונית ל MARATHA אולם אחרי הפעלת לחצים וגדיים ופניה
ישירה למיטראן השגתי ההסכמה הסופית למארגני

תפ: שהח, דהם, מנובל, ממנובל, ענוג, אירא, סכס

מושר החוץ-מחלקת הקשר

סודי

4162

**

נכנס

**

**

**

אלו המשרד, נרו 362, מ: פריס
דח: מ, סג: ס, תא: 211184, וח: 1600
נרו בכור רהם

סודי/מיד

אח אירופה א'

מאת הסגיר פאריס

ביקור רהים, לשלכם נר 565.

1. הנחתכם נכונה.

2. הוומן.

3. אין כבר אפשרות לשנות ההנחיות בעניין הכבוס. ההומנות הודפסו
בך ובבר נשלחו אל המומנים. המארגנים מוענים שעינין תכבוסת
הערב סוכם בשיחה בין דוד זה רושילד לבין רהים מכל מקום אין
חורר אין הדבר מחייב

אח דוהם' ופממלייתו. כוונת המארגנים היתה לאות חגיגות
למאורע.

4. בסדר.

5. אפעל בהתאם.

6. ו'וספן מאד מבקש לא א לא לקבוע הפגישה לשעות הערב. חווריס
ומציעים הפגישה תתקיים ביום ד' 5 בדצמבר בשעה 1515 לפנ'
הפגישה עם קבוצות הידידות הפרלמנטריות. אשרו נא

7. נבריק מחר אחר פגישה תיאום עם המסס במשה'ח

8. הוחלט סופית שהמגורים ב- HARTIGNY נבריק הפרטים

המבוקשים אחר הפגישה כנאמר בסעיף 7.

9. נכע.

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

10. מדיין לא א לא נפתרה בעית מקום הפגישה. נבדק הפרטים
המבוקשים אחד הפתרון.

11. נקבע ביקור RAYMOND BARRE מצל דה'ס בשבת 9 בדצמבר
בשעה 1215.

12. לא א לא הנבתם על הצעתנו בשלנו נר 282 סעיף 3. בנר
ארוחת ערב של דה'ס בחברת POPEREN וחברי הסיעה
הסוציאליסטית באסיפה הכלומית ביום שישי 7 בדצמבר בשעה 2130
הבדיקו נא.
510.

מפ: שהח, דהמ, מנכל, ממנכל, ענוג, אירא, פקס

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

4163

נכנס

סודי

אל: המשרד, נר: 363, מ: פריס
דח: מ, סג: ס, תא: 211184, רח: 1600
נר: בקור רהמ

סודי/מיד

אל אירופה א'

מאת השגריר פאריס

ביקור רהים.

באין עריין בידינו הרכב פסליית רהים לסוגיה גם אין באפשרותנו
לקדם פתרון ההיבטים המנהלתיים, כמחונניים וסירודיים שונים אל
הביקור.
הבריקונא אם ניתן בחורר.

סופר

תפ: שהח, רהמ, מנכל, ממנכל, טנוג, אירא, מקס

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

4160

● ●

0171

7104

◆◆

◆◆

• •

מל: המשרד, 71: 366, 0: 79
דח: מ, 20: 8, 211184: 78, 1500
71: 1077 78

770/710W

אז נמצאתם

דעם ט. דרורי סטנצל בלבלה, נאנף, אידנפא 1
מאח היושץ הכלכלי פאדלס

הנדון: טורבומכין, נשיא TURBOMEC
התקשרנו אל הנל מפי בקשתכם להוסיף לארוחת הבוקר עם רוהם
7/12-1
בפאזיס

סודר טל ההזמנה אך אמר כי הוא נוסע הרבה מרחק ומטוניין להיפגש
עם דוהם לפני חורף לפני נסיחתו לפרשת.

ש"ר נח

תפ: צהח, דהמ, מנככ, ממנככ, מנככ, אירא, אירב, דרר, ממנככ

אל: פריס, נד: 565, מ: המשרד
 דח: מ, סג: מ, תא: 211184, רח: 1100

סודי/מיידי ספל

השגריר

ביקור דה'מ'.

התקיימה ישיבה של מטה היגוי הביקור אצל מנכ"ל דה'מ'.
 להלן החלטות, הנחיות ושאלות.

1. מניחים שמנהיגי האופוזיציה, ראשי מפלגות השלטון
 מומנים גם לקיפ' מטעם דה'מ' 1-6 דצמבר.
2. מבקשים שתזמין לארוחת הבוקר 1-7 דצמבר גם את יו"ר לשכת
 המסחר צרפת-ישראל.
3. לא מסכימים שבארוחה מטעם היהודים 1-6 דצמבר תתבקש או
 תומלץ תלבושת ערב. יש לרשום על ההזמנות FÊTE DE VILLE.
4. מסכימים שבארוחת הצהרים בניתן 1-7 בדצמבר מספר הסועדים
 יוגדל ל-20.
5. 1-5 דצמבר תינתן לך אפשרות להתקבל אצל דה'מ' לאחר הגיעו
 למגורים כדי שחובל להוריו. תוכל לצרף לתדריך זה מצוות
 השגרירות לפי שיקולך ולפי הצורך. צורת התדריך יקבע בשלב
 מאוחר יותר וטוד נודיעך.
6. היות שז'וספן לא יהיה בפריס 1-8 דצמבר, מסכימים
 שתזמין אל דה'מ' 1-5 דצמבר לפגישה לשעות 1845-1915.
7. הברק נא צורת הטקס והזמן המאוחר למשך הערכו בשער הנצחון
 להנחת הור 1-7 דצמבר.
8. הברק נא ההחלטה לגבי המגורים: MARIGNY או אחר. כמה
 מהפמליה יתגוררו גם כן במגורים. היכן אתה מציע מגורים

משרד החוץ-מחלקת הקשר

לאחרים.

9. מסכמים למפגש עם שליחים ישראלים ב-8 דצמבר מיד לאחר צאת השבת שכפי שידוע כאן הוא ב-1730. לפגישה זו יש להזמין שליחי סוכנות, בנקים, תעשייה אוירית וכמובן צוות השגרירות והנספחות הצבאית.

10. הנרק נא מיידית כשתדע מספר המשתתפים במפגש עם האגודות הפרלמנטריות ורשימת המשתתפים שלהן נא בדיפ' הקרוב תולדות חיים של כל אחד מהם.

11. במשרד דהימי מעונינים להכין ולסגור ייתק הביקוריי עד סוף שבוע זה. נודה אם תוכל עד אז לספק המידע המבוקש לעיל כמובן בהתחשב בנסיבות ואפשרויות של המארחים.

אירופה 1-

ת9: שהם, מנכל, ממנכל, דהמ, פנוג, אירא

✓
משרד החוץ-מחלקת הקשר

5897

==

8311

1010

==

==

==

אל: פריס, נד: 593, מ: המשרד
דח: מ, סג: ס, תא: 221184, נח: 0800
נד: בקוד רהמ

סודי/מידוי מפל

השגריר

ביקור רוהמ'.

משרד רוהמ' מבקש שתשתדל להשיג הבטחה אם ניתן כבר מחר שרעיוןך
המצויין

לאמור ששרת הבריאות תשתתף במקט חנוכת הציוד בקליניקה שב-

HOTEL

טפוס על ידי רוהמ'. מובן שאם תדעה להשתתף במקט אישיות רמת

מעלה

יותר הדי זה יתקבל כנראה אך נוכחות השרה תחרום הרבה

להצלחה הנדק נא

מחר בכל מקרה העובדתך לגבי הסיכויים

נודה אם תכלול במדוק זה הצעתך על צורת המקט בקליניקה לפרטיו

נשתדל מצידנו לעדכןך כבר מחר או מהרתיים רעיונות שלנו לגבי

צורת

המקט

משרד החוץ-מחלקת הקשר

אירופה 1

תפ: שהח, כרהם, מנכל, ממנכל, טנוג, אירא

משרד החוץ-מחלקת הקשר

אל: המשרד, נר: 406, מ: 1 פריס
 דח: מ, סג: ט, מא: 231184, רח: 1700

סודי/מיד

אל: אירופה

מאת: השגריר, פאריס

ביקור רוהייס

בישיבת תיאום ראשונית שקיימנו (12.11) במחלקת הקשר של מטה"ח
 ועם מנהל MARIGNY נמסרו הפרטים והושטו המשאלות שלהלן:
 א) פרטים:

1) הקט ההגעה באורלי יום ד' 5.12: הם פתיחם דלת המסוס עולים
 אליו האגדיר בפאריס וראש הקט השגריר מציג את ראש
 הקט לרוהייס. רוהייס מופיע לבד בפתיח המסוס יורד מלווה ע"י
 ראש הקט ונפגש עם עמיתו הצרפתי הממתיין לו ליד כניס המסוס.

אחר כך יורדים הפמליה והעתונאים המלווים העתונאים עולים על
 רכב עתונות שיוצא במקביל לתנועת שני ראשי הממשלה לצורך
 טיקור הפמליה מופנית במסלול נפרד אל אולם האחרים.

שני ראשי הממשלה, מלווים ע"י קצין צרפתי וע"י השגריר הצבאי
 הישראלי יסקרו את משמר הכבוד שגרירי צרפת וישראל ילוו
 במסלול מקביל לטיקור האחר הכבוד ובסיומו ילוו את ראשי הממשלה
 אל אולם האחרים.

לפי כללי הקט הצרפתי, יציג שגריר ישראל בפני רוהייס קודם את
 סגל השגרירות ובהמשך את האישים שהוזמנו לקבל פני
 רוהייס.

אחרי הצגת מקבלי הפנים אני ראשי הממשלה פוזרים למספר דקות אל
 טדקלין צרדי, הלוכה באולם האחרים.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

בטיוטת טקסט קיים האורך כעשרים דקות יוצא דוה"י ופמלייתו אל
MARICHY

2. טקסט היציאה מאורלי בפעמיים 8 בדצמבר פשוט בהרכבה דוה"י
מלווה ביציאתו דק ע"י ראש הטקסט וסגל האגודות אין חורר אין
משמך כבוד כמו בהצגה דק שנים עשר
CARDES REPUBLICAINES
המצדיעים לו

3. הפגישה עם הנשיא הישראל ב"אליזה" יום ה' 6 בדצמבר
דוה"י יוצא אל הפגישה מלווה ע"י שגריר ישראל התקבל ליד
מדרגות הכניסה אל האדמון ע"י מנכ"ל האליזה, המלווה אותו אל
הנשיא המצפה לו ככניסה דוה"י והנשיא פורעים
בארבע עיניים, כאשר שגריר ישראל ואגיד צרפת ממתינים לסיום
השיחה באולם ההמתנה, אפער והנשיא יושב שני השגרירים להצטרף
אליו ואל דוה"י למשך חמש הדקות האחרונות של השיחה.
אחריו הנשיא הישראל אורכות המישים וחמש דקות מן הדגם
שהאליזבו לשנתן ועד סיום הארוחה, בהמשך לכך, מדקדקים עשר דקות
לשתיית קפה

4. לרשות דוה"י יועמד רכב מצודיין ולרשות הפמלייה עד שש
מבוגרות בלבד

5. לייכנו ב- YEMZARA בלויית קבט הנציגות וקצין המנהלה
וקבטו חבורות מעבירות הצון לגבי יכולת אכסון ועריכת
האירועים המסוכסכים להעקיים במקום

6. טעארות:

1. טקסט הנחת הדג ליד שער הנצחון: נחשקשנו להקדים הטקסט ביום 2
בדצמבר ששעה 12.00 לשעה 10.10, בגלל הפרעות הטקסט
לסדר התנועה הוא כערך המיד בשעה ראש, שאך הטקסט עשר דקות

מביוון, שהשינוי לא מפרים להמשך התוכנית הישראלית המשאלה
ביום ב' 26 יוגא נחאס עם מאור, הלווחים לשטבד"י פדטים מבניינים
של הטקסט, מרבנות הממנות של יכדי ביה"י הישראלית והקהילה
היהודית אל שער הנצחון

2. מבקשים לקבל זרתיפות רשימה מלאה של אנשי האכסחה, כולל
פרטים אישיים, באנשי אכסחה יבוגרים לשמש דק אנשי זבא או אנשי
משטרה, מותר להאטייד דק באקדמים מבקשים את מספרי האקדמים וכן
את כמות התחמושת
3. שונות

4. בא הדיועונו מי הם שני הישראלים שיצטרפו לדוה"י, בנוסף
כשגריר ישראל אל פגישה הטבורה עם דוה"י פגיוס ביום ד' 5

משרד החוץ-מחלקת הקשר

בצטבר
טעניט לצקולבסט לצרף את יוטץ הכלכלי בשגרירות, שלום שירדן עליו
יומל גם עליהם תרומות הציחה.

2 הפגישות עם קבוצת היריות הפרלמנטריות ביום ד' 5 בדצמבר מערך
או נאסירה הלאומית, או ב- YAMPOH. טעוים לסגור את טיפיון
מקום הפגישות עד יום ב' 26 נוא

טבת שלום.

==7910

תפ: שהם, מנכר, מאנכר, דהם, טנוג, אירא, מקס

משרד החוץ-מחלקת הקשר

הל: המשרד, נד: 407, ט: פריס
 רח: ט, סג: ט, חא: 231184, רח: 1600

ממור/מיד

הל: ט, דורר, סמנכ"ל כלכלה

דט: א, דברת, סמנכ"ל האוצר, ט, לבנת, סמנכ"ל תמ"ס, אירופה
 טח: שירמן - גח, פאריס

לשלי: 3207

ביקור דוהיים - נושאים כלכליים

מארוחת צהריים עם VERREI (משרד דוהיים) צרפת למניין סחר
 בינ"ל השתתף מצידם מר COMPERT (מלשכת דוהיים) - נושאים
 דיפלומטיים) ומצידנו החתומים טח:

1. הגבלות יבוא

מסרנו לצרפתים כי לפי חשבוני תמ"ס ייפגישו בסחר עם צרפת
 לא טובה של 4 אחוז מסך היבוא של בסיס שנתי נס אחד של שישה
 חודשים. הם שאלו האם נתונים אלה מתואמים עם היטב הכלכלי
 שלהם בכל-אשר כי במקרה זה אין מקום להעלות את הנושא במפגש
 דוהיים.

לפי הנתונים שבידנו כאן היום מדובר בצמצום גדול הרבה
 יותר-כ-500 מיליון פר"צ. ירידה בסך כ-100 מיליון פר"צ.
 מקובלת עליהם. הנתונים להבאת השק הישראליים אולם אם
 ההפך גדול יותר הם מעוניינים בדיון על חיקון הפעל כך שצרפת
 לא תיפגע יותר מכרינות אחדות ועלוים כחומר על דרישתם
 לפיצוי.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

2. יחידות גדולות וסיוע פיננסי

בהכרנו את מאבקו בנושא הכבדות הדגשנו במיוחד את הצורך בקבלת סיוע פיננסי נדיב שיאפשר לנו לממן את היבוא בתגובה אמרו הצרפתים כי הם לא יכולים להתחרות עם ארה"ב בתחום הסיוע וגם רמזו כי משמעת ה-O.C.S.E מחייבת אותם. אולם הנקודה העיקרית בתגובתם הייתה אכזבתם מכישלון צרפת במכרזים השונים ובין היתר כתוצאה מפריזות לדגתם מחוזה של ישראל בנושא זה היה פתח הדמנויות. בלי להכנס לפירוט, חרדנו והדגשנו את ענייננו בהתקשרות הדוקה עם צרפת בטישקות כעלות משקל בחנאי שימצאו פתרונות פיננסיים המתאימים לתנאים הקשים של מארץ התשלומים שלנו ביום.

נחרדו על שאלתם, האם עיסקת המרביות סגורה סופית. 3. שיתוף פעולה תעשייתי

בתשובה להערות כי שתיף תעשייתי לא חודר לא סלוי בהחלטות או הכרזות ממשלתיות, הגבנו כי שיפור היחסים הפוליטיים הבינלאומיים כאחרונה אכן איפשרו להקל הקשרים התעשייתיים וכי איתות ברור מהדרך המדינית עשוי לטווח את המגמה הזו עוד יותר.

4. מקס חנוכת סקנר

הצרפתים, בעיקר משרד הבריאות, ביקשו להימנע מקס רישמי ואותתו. שתנאי להשתתפות של צרפתי הוא הורדת האירוע לדמה של ביקור רוחיים בבית החולים, במובן כולל ביקור במחלקת הסקנר. כן התנגדו לרשימת מומנים גדולה זבן להדגת כוונות, בתאום עם נציגי אלסינג בצרפת טובת של פשרה, לפיה אכן יבוצע ביקור ב-12/2 שנה 30.10 בניה"ח הצרפתים הציטו שדוהיים ידבר בעצמו עם הפיחונות והפלוזיה. קיבלנו ההצעה ככלומר לא חודר לא יהיה נאום בפני קהל צי"ע לציין שתפקידו של ייסקס"י זה הוא להדגיש בארצי הצרפתים החשיבות שדוהיים רואה בפעילותה של אלסינג בצרפת שהאפשר, אם תצליח, חירוק שתייפ מרמי ומכנולווגי, ולכן אין עם ליחוי בנושא הסקס הפורמאלי ושדף להשיג השגים מעשיים בביקור עשמו ננתה גדול במכרז הממשלתי של 60 סקנרים ולפחות 1-2 מנעירי א.מ.א. מתוך 2 שייבוצעו בצרפת ב-1985.

5. ניצלנו ההודעות על מנת להעלות בקשתנו להסיר מגבלות על הסחר בנושא K&A. איתפוצה מהושקתה דראם רושיאנ למניסו

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

==תג-נמריש

תפ: שהח, מנכר, ממנכר, דהמ, לדדורי, בלכליש, שנוג, אירח, לבנות,
או צר, תמס

11

1904-1905

1904-1905

1904-1905

1904-1905

1904-1905

משרד החוץ-מחלקת הקשר



משרד החוץ-מחלקת הקשר

19.30 19.45 שם עם זאב עירית פד"ס איראן במגדלי דוחם
 00 19-30 19.45 שם עם זאב איראן דוחם במגדלי דוחם
 30 30 מנוחה 19.45 19.45

יום שבת 8 דצמבר

30 00-00 10 ארום בוקר עם קליון שלינגר במגדלי דוחם
 00 00-10 11 דהיינו בוקר לפד"ס איראן במגדלי דוחם
 20 10-15 12 פריחה עם זאב תנועת העבודה הציונים במגדלי דוחם
 00 13-00 14 ארום בוקר עם קליון שלינגר במגדלי דוחם
 00 15-00 15 פריחה עם זאב תנועת העבודה הציונים במגדלי דוחם
 00 19 19 מנוחה במגדלי דוחם במגדלי דוחם
 10.0 א' 9 דצמבר

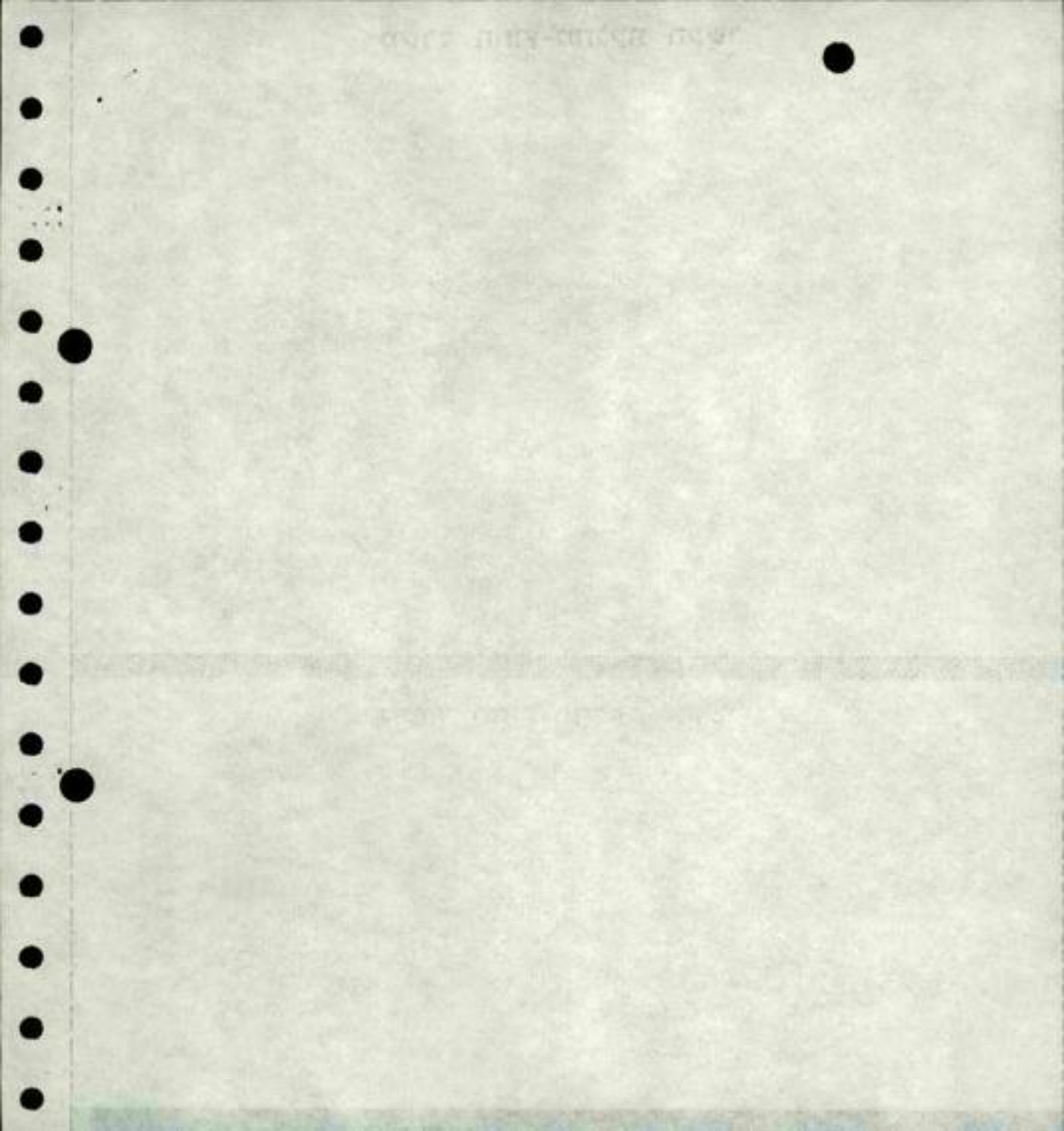
10.00 שטור ישראל נתיבה בוקר 10.00 10.00 שטור
 שטור 10.00

2 החלטות והערות

א. כפי צפויים כל המידע יישמש במסלול הורד לבסוף את הפגישות עם
 פד"ס ישראלים בתוכנית למוצאי שבת 9 דצמבר
 ב. פגישות היום בבוקר בין פד"ס לבין פד"ס פגישות דוחם ביום ה' 9
 דצמבר. יוזמן אדם שיהיה להפגישות לבקשות הפגישות של העירייה
 ג. לא תהיה לא פגישות ארום עם פד"ס ואחרים בשרן שבת 10
 דצמבר
 ד. פגישות דוחם שבת 10.00 פגישות לבקשות של יום א' 10
 10.00
 ה. פגישות בבוקר עם פד"ס המפגישות המוציאים ליום 10.00
 1. 5 דצמבר בשעה 15-15.00

3 בלוח דוחות

א. הבקשה אם מתוכנן טקס ברשת לבן ייחודה וחברת לישראל
 בלוח שבת 10.00 טקס
 ב. הפגישות ברחובות פד"ס של ייחודה של פד"ס איראן
 הידלוח בלוחות 10.00 איראן דוחם של קליון שלינגר ביום
 בארבעה פגישות בלוחות 10.00 פגישות של פד"ס של
 פד"ס ביום 10.00 פגישות פד"ס 10.00 פגישות פד"ס
 איראן של דוחם 10.00 פגישות פד"ס של קליון שלינגר ביום
 איראן של דוחם 10.00 פגישות פד"ס של קליון שלינגר ביום

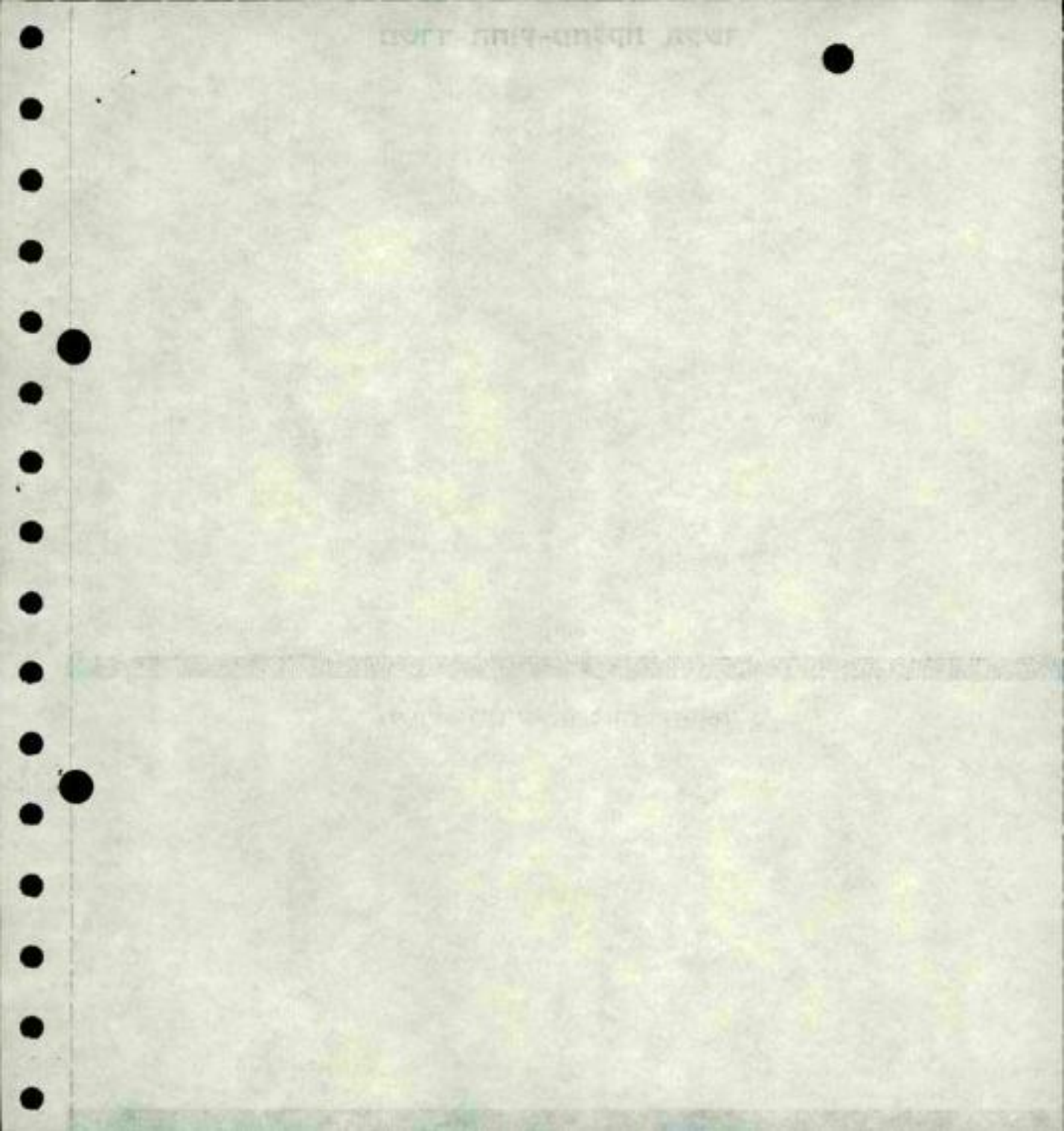


משרד החוץ-מחלקת הקשר

מיטלדאן בארונס פאסטור, פרופיירט על 33-40 האורמז, התעוררים
ביתר שגור לרפא פאסטור דומם, דמיסה שמיח ופרופיירט על
השקדית שגורם על קנועה העבודה מלינות שיפאטו דומם
פרופיירט על ושמחן פאולירט ארנסטיונאכ ושל המדמינאכ
ממם לה מונד, לה פולר, הרשע הראשונה והרשע השנית על
השליטה הארנסט, פרופיירט על שמח הנכחית.

אירוסה ו-==

תפ, שחם, מנכר, ממנכר, ענוב, אירוס, מרקס, מו עצהמכר, רחא



משרד החוץ-מחלקת הקשר

טודי ביומר

מחור 1
מחור 10
מחור 14

מחור 1
מחור 10
מחור 14

מחור 1
מחור 10
מחור 14

מחור 1
מחור 10
מחור 14

מחור 1
מחור 10
מחור 14

מחור 1
מחור 10
מחור 14

מחור 1
מחור 10
מחור 14

מחור 1
מחור 10
מחור 14

מחור 1
מחור 10
מחור 14

משרד החוץ-מחלקת הקשר

7331

131

בלמים

מח: פריס, נדן: 722, מ: המשרד
דח: מ: 1, תא: 251194, וח: 1500

(2)

סודי/מיידי

העגיד.

מאת: מנכ"ל צנאי לראש הממשלה ויועץ ראש הממשלה לתקשורת.
הנדון: ביקור ראש הממשלה-הלוץ.

1. ביום א' בסיסת אל על שמיספרה 323 והמגיעה לפריס בשעה
45:11 (עפ"י שעות פריז) יגיע צוות הלוץ הכולל את החתומים
במה ואח' מוביה ליבנה- ראש יחידת אבטחת אישים.

2. מבקשים שיבואו לקחתנו מהשדה לשגרירות, כמו כן להמין
עוררנו 3 חדרים במלון הסמוך לשגרירות.

3. מבקשים לקיים עוד באותו היום פגישה עם העגיד והצוות
המטפל בביקור בנושאי הביקור.

4. מבקשים לקבוע לנו פגישה עם הצרפתים האחראים לנושאי המעון
הרשמי, ולנושאי הטקסים, פגישות בנושאי אבטחה יתואמו ע"י
הקב"מ.

5. מבקשים להכין משרד במעון הרשמי שיהיה מאויש ע"י מוביה
ואיש מינהלה בכל שעות הפעילות, כמו כן מבקשים לדאוג לטלפון
חיוג ישיר במדרו של ראש הממשלה אשר תהיה לו שלוחה במזכירות
חלוקת חדרים במעון תקבע ע"י הלוץ.

6. בקשות בנושאי תקשורת:

א. קיום ישיבה בנושאי הכיסוי התקשורתי ביום א' אחר הצהריים.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

ב. פגישות הכנה עם גורמים צרפתיים - במישור ובתקשורת בהתאם
למה שממצאו לנכון

ג. פגישת הכרות עם החברים הישראלים ערב הביקור
אורי סביר

יועץ ראש הממשלה לתקשורת

חפז שהח, דהם, מנכר, ממנוכל, ענוג, חידא, טקס, סביר

משרד החוץ-מחלקת הקשר

6313

1111

סודי

אל: המשרד, נר: 452, מ: פריס
 דח: מ, סג: ס, תא: 271184, רח: 1780
 נר: בקור רה"מ

סודי/מיד

אל: אירופה א'

מאת: האגריד, פאריס

ביקור רה"מ.

להלן פרטים מעלימים שהועלו בישיבת המימון האניה בין יחידת המימון באגרידות גראטות הצר לבין המקבילים הצרפתיים.
 1. יום שני 2 לדצמבר: טקס הנחת הור בשער הנצחון: בשעה 10.05 יצא רה"מ את מאריני מלווה על המושב האחורי למכוניתו ע"י שר החיילים הממוחברים JEAN LAMVIN ועל המושב הקדמי שלישי של השר הצרפתי ושלישי על רה"מ ישראלי נקרי הסוכני הצבאי הלבוש מרי צה"ל. בהגיש רה"מ ופמלייתו לרחבת שער הנצחון מתחיל הטקס, שהוא מהלך אחד בן טעיה שלבים מתוכננים מימים ימימה הרשומים שלר-עלב בחורנית הביקור שתוכן ע"י הצרפתיים מכניין חוגים לעברית לשימוש חברי הפמליה שאינם דוברי צרפתית. את רד הפרטים ישאו שני הסגנים של הנספח הצבאי, לבושים מרי צה"ל בטקס עצמו נוכחים חברי סגל האגרידות, אורחי האגרידות ועשרים איש ולבקשתו הסכימו שגרמין גם טעיה ילדים של ביה"ס הישראלי. הקהל הרחב יצפה בטקס מן האטח הסמוך לאיזור שיחושם משטמי כסחון. בכוונתנו להוסיף יהודים אל העמח הנ"ל.
 בסיום הטקס האורך כעשר דקות טעיה למכונית רה"מ מצניח המרינה לענייני נריאח HERVE שתעלווה אל רה"מ לביקור בבית החולים HOTEL DIEU.

2. שעות:

א. מרס הודעתם מה סוג הדם של רה"מ ינאטלנו (נר-157)

משרד החוץ-כוחלקת הקשר

ב. מחלקת העתונות של משרד החוץ הודיעה שיטעמו לראות העתונאים הישראליים הנלווים אל דהיימ' מניבוס אין חורר אין הם מוכנים לממן את הוצאות המלון של העתונאים וגם לא א לא בהוצאות להתקנת מדבר תקשורת במלפונניט יטיריים ועוד מכעיר שלקס אישרת העתונאים הישראליים במלונם). נא תגובתכם אם להתקינה על חשבוננו.

ג. סודר ענין המטבח הכשר במאריני.

ד. יו"ר קבוצת הירידות בסנאט מסכים אישית אפגישת דהיימ' עם שתי הקבוצות הפרלמנטריות תתקיים בבית הנבחרים לנו ענין שהמפגש אכן יתקיים עם ולא במקום אחר, כי יום רביעי הוא יום השאלות לממשלה, פעילות המקשה על צירי פרלמנט להיעדר לזמן ממושך מן הבנין. גם המפגש בבית הנבחרים קיים סיכוי מירבי להשתתפות ניכרת. יו"ר הקבוצה הסנאטור אשט ויטמן למחרת את חברי הקבוצה לדיון על המלצתו בני"ל.
ה. ליוניעחבס, לשנת 8 בדצמבר פטריק וושמן יראיין את דהיימ' בפני שבכר הורטנו ל POLITIQUE INTERNATIONALE מולס בו ומנית גם עבוד
היוםון LE FIGARO.

== 10.7.70 ==

תפ: שהח, דהמ, מנכל, ממנכל, טנוג, אירא, מקס

משרד החוץ-מחלקת הקשר

7758

**

יציא

101

**

**

**

אח: פריס, נר: 757, מ: המשרד
דח: מ, סג: ס, תא: 271184, זח: 1500

סודי/מיד

שגריר

ביקור רוהמי

1. תנועות הנוער הציוניות פנו אל רוהמי ובקשו פגישה אתו לנציגיהם. הוחלט לבקשן לתאם עם תיאז קליין שבמשלחת של 40 הנציגים של היהדות הצרפתית יכללו גם נציגים אחדים של הדור הצעיר, המנהיגות הצעירה.

2. מאשרים הפגישה עם דה גרוסאובר. את המועד משאירים לשקולן בין האלטרנטיבות שהצעת.

3. מאשרים הצעתך לגבי הטקס של הנחת הדר ועל כן להלן לוח הומנים. ארוחת הבוקר עד 1000 הנחת הדר 10.10-1020 הטקס בקליניקה 1040-1130. ללא נאומים אך כולל דברי רוהמי לעתונאים בתום הטקס. 1130 יציאה לבית השגריר יתר התכנית כפי שנקבעה.

4. הברקנא כמה אנשים נוספים ניתן להושיב בארוחה עם דוד עמר. לפי תשובתך יקבע רוהמי אולי מוזמנים אחרים ונבדוק שמותיהם אליך.

אירופה 1=

תפ: שהח, רחמ, מנכר, ממנכל, ענוג, אירא, טקס

משרד הבטחון - הקריה - ת"א		דף: _____
טופס מבוק לפעסימיליה		מחוק: _____
291		אל: _____
רי ממא פריז (הולנד) 27.11.84		
לידיעה: מנכ"ל, מזכיר צבאי לראש הממשלה, מזכיר צבאי לשהב"ס, נספח צה"ל פריז		
מאת: מ"מ מקשי"ח		
סימון המסמך: 2147 /אמ		
בהמשך לשלי: בחשונה לשלך: 9.11.84 מ 356/א		
סודי		

הכרוז: ביקור ראש הממשלה

1. מעביר לעיונך כדיפ הקרוב סקירה על קשרי הבטחון עם צרפת שתוכנה עבור רוה"מ לקראת ביקורו.
2. כפי שתראה הומלץ על מסר כללי של רצון ונכונות מצידנו לחדש והידוק היחסים בין שתי מערכות הבטחון ובין הצבאות ולהעמקת חדר-שיח בנושאים בטחוניים ובכלל זה בתחומי מו"פ, לתועלת חרדית. זאת מכלל לחכנס לבעיות ספציפיות של שתופי פעולה שצריכים להתלבן במגעים בודגים המתאימים.
3. אם רוה"מ יחליט להעלות נושא קונקרטי, נודיע בהמשך.

אברהם ליף

03/800/20

400X100 - (10.82)
 שמו הדי מנחם מנחם אהרן אבנר/30/רה"מ

(אברהם ליף)

משרד החוץ-מחלקת הקשר

8410

יצא

כלבים

אל: פריס, נד: 785, מ: המשרד
דח: י, סג: ב, תא: 281184, יח: 1700

בלטס/מ"ד

יועץ ראש הממשלה מר אשר בן נתן יצטרף לראש הממשלה בביקורו
בצרפת

מר אשר בן נתן יצא מהארץ ב-3 לדצמבר (3/12) וישזב ארצה ב-12
בדצמבר (12/12) יש להזמין עבורו חדרים לימי שהותו, לפני הגעת
ראש הממשלה ולאחר תום ביקור ראש הממשלה בצרפת

טוריאל נד

90: רהמ

משרד החוץ-מחלקת הקשר

8526

מ.מ. יוצא

סודי

מ.מ.

מ.מ.

מ.מ.

אל: פריס, נר: 787, מ: המשרד
 דח: מ, סג: ס, תא: 281184, רח: 1700
 נד: בקור רהמ

סודי/מיד

ביקור דוהיימי

שגריר

1. מבקשים שבפגישת העבודה אצל פניוס ישתתפו מצידנו דוהיימי, השגריר, מנכ"ל משרד דוהיימי, בן נתן, ראש לשכת דוהיימי, היועץ הצבאי של דוהיימי, היועץ לתקשורת של דוהיימי.
 2. שאריות העדכ מסעם פניוס יוזמנו כל הנ"ל וגם סגן יו"ר הכנסת נחמיהם שמכחינת הושבה יוקדם לפי תוארו.
 3. שאריות מסעם מיטראן, יוזמנו דוהיימי, השגריר, מנכ"ל משרד דוהיימי והיועץ לדוהיימי בן נתן.

4. לארוחת הצהריים בביתך מאשרים הוזמנתם של האישים שהצעת לאמור מיטראן, פניוס, אפאלי, ביאנקו למוכיל האליזה, שייסון, ומה, דניאל ברנארד, מדמו, פוהר, ויוספן, אם האחדון אינו בפריס, בודאי תמסור לו בכל זאת עדוהיימי היה מעוניין בהשתתפותו. מניחים שביאנקו רהה עם גושמן, מוסכם שמצידנו ישתתפו דוהיימי, השגריר, מנכ"ל משרד דוהיימי בן נתן, ראש לשכת דוהיימי, היועץ הצבאי של דוהיימי ונחמיהם, האם בכוונתך להזמין שגורפת בישראל? האם רעיתך משתתפת? הברקנא אישור לרבות שמות כל המוזמנים.

5. למברק הציר LJOY : שני השמות הם LOUIS MANJIN
 PIERRE GUILLAUMAT - 1

6. הבריקונא תשובה למברקנו 494 מה-24 באוקטובר תוויר באוקטובר לאמור תכנית הפגישות לסגן יו"ר הכנסת נחמיהם עם מדמו, יונה, פופרן, מורוא בנפך מתכנית הביקור הכללי. כפי שהברקנו בוד

משרד החוץ - מחלקת הקשר
 תאריך: 28.11.84
 מס': 8526
 סוג: מ.מ. יוצא

משרד החוץ-מחלקת הקשר

ב-24 באוקטובר נחמיהס יוכל להשאר כמה ימים נוספים אם יתעורר
הצורך בכך.
יואל חלון. ==

תפ: שהח, דהמ, מנכר, ממנכר, טנוג, אידא-סקס

מס' 28
יואל חלון
מס' 28

משרד החוץ-מחלקת הקשר

6534

נבנס

1010

אל: המשרד, נר: 462, מ: פריס
דח: מ. סג: ס. תא: 281184, דה: 1600
נר: בקור דהם

סודי/מיידי

אל:אירופה 1

מח:השגריר, פאריס

ביקור דוהיים

1. מאחר והקב"מ קיבל רשימת פאנליה אונה מהרשימה
שהודקת, הבריקונא בהולות הרשימה שנית ולפי סדר קרימה של
חבריה. הטקס בוצע לוחץ למצובה מיידיה ול השאלה הנ"ל.

2. חוגים יהודיים הביטו זרעומת על שדה'ים לא א לא יבקר גם
אצל האנדרטה לזכר הנספים בשואה. מכיוון שאין כל אפשרות
להוסיף יחד בתוכנית, מצויים שור פרטים אל דוהיים יונת לרג
האנדרטה ש"י חדר מבין חרדי הפסליה לפי שתקבעו. אחר ונמירה
ותאצרו ההצעה נקבע מועד למקס זה. הבריקונא בחורר.

3. יו"ר קבוצת הידידות בסנאט נתן היום בשיחה עם הציור אל
הסבמטו מפגישה דוהיים אל אחי הקבוצות תתקיים באסיפה הלאומית.
מניתים שדוהיים ינאם בפתיחת הפגישה וישיר בהמשך על שאלת
הפרלמנטרים.

4. הפגישה עם איזנסט תתקיים לפי בקשתו ב- MARIONY ביום
ד' 5 בדצמבר בשעה 1500.

5. הפגישה עם DE CROISSURE נקבעה ליום ה' 6 בדצמבר בשעה
1645 -1 MARIONY.

== 7910

תפ: שהח, דהט, ממנכר, ממונכר, אנוג, אידא, שקס

תפ: שהח, דהט, ממנכר, ממונכר, אנוג, אידא, שקס

משרד החוץ-מחלקת הקשר

6526

0101

1101

✓

מל: המשרד, נר: 471, מ: פריס
דח: ד, סג: ס, תא: 291184, רח: 1930
נר: בקור דהם

רגיל/סודי

אנאידופה א'

מח: השגריר, פאריס

בוקור דהים

1. דושימת הקריף כלולים נציגי שני הדגוני נוער יציגים-
אגודת הסיווגים היהודים ותנועת הצופים שניהם ציוניים. כן
כלולים נציגיה שמונה איש ואישה של דור המנהיגות הצעירה
2. גם ברגימת תנועת השכורה צוענית כלולים שני נציגי נוער
3. ליד זמן האוכל בסניפה שלהם לאדמה עם דור שם אפשר
להשיג סייג נאה סופרים, נחור האוכל הפכיל אפשר להושיב מספר
דולל בהרבה של סופרים

1010

תפ: מח, דהם, מנכל, מאובל, 1101, אירא, סקס

✓
משרד החוץ-מחלקת הקשר

6973

**

0131

1109

**

**

**

אלו המשרד, נר: 478, מ: פריס
דח: 3, סג: ש, תא: 291184, וח: 1230

סמור/בהור

אלו מ. דרור, סמנכ"ל
דחא. דברת סמנכ"ל האוצר

האחיות פירמן, יועץ כלכלי, פאריס
ביקור דה"מ-נוסאים כלכליים

הנדיקו נא בחזור סיכומי ועדה ההיגוי בנוסאי כלכלה על סגם
לאפשר לנו להבין המוכיר.

מודה.

פירמן

מפ: שהם, מונכ, סמנכ"ל, דרור, כלכלית, ענוג, אירא, דברת.
אוצר

משרד החוץ-מחלקת הקשר

6989

0101

7000

מל: המשרד, נד: 484, ס: פריס
דח: מ, 130, ש, מא: 291184, ח: 1400

מסר/מיד

לשכת רוהם-עוריאל ניו

דע אירופה 1

מנהלה-פריס

מסר בן נתן, שלכם 7857

הוספן סלון 'אמלה' בתובת
10 RUE CHATEAUBRIANT

PARIS 8E

TEL 562 01 62

הודיעונו באיזה פיסה מגיע.

מפ: דהם, טנוג, אירא
מח: עוריאל ניו/ממדהם

משרד החוץ-מחלקת הקשר

7150

נכנס

סודי

אל: המשרד, נר: 491, מ: פריס
דח: מ, סג: ס, תא: 291184, רח: 1830
נר: בקור רהמ

סודי/מיד

אל: אירופה א'

אורי סביר, יוטץ רה'ם לתקשורת

מאת: השגריר, פאריס

1. ממשרד החוץ מוסרים לנו שהחליטו להוסיף לארוחת הערב מטעם
רה'ם פביוס ביום דביעי לדצמבר חמישה עתונאים ישראלים וחמישה
עתונאים צרפתיים בלבד.

ביקשו שניציע להם שמות העתונאים הישראלים שיוזמנו לארוחה.
בנוסף לעתונאים שיתכנו אל רה'ם מן האדץ יושבים בפאריס בחבי
תקשורת ישראלית ואלה הם: אדווין איתן ידיעות אחרונות, חמר
גולן מעריב, רפי חמר דריו, יואב מוקר עלבירה, מיכאל
וילסובסקי הרדיו בצופתית וארנון יפה על המשמר נא המלצותיכם
בדבר העתונאים שניציע לדציף להוסינם לארוחה.

2. שלכם נר ל87 סטיף 5 : LOUIS HANJIN
וכן PIERRE GUILLAUMAT

אוחרו והוומנו לקיפ.

חפ: שהח, רהמ, מנכל, ממנכל, ענוג, אירא, מקס, סביר

משרד החוץ-מחלקת הקשר

7149

**

0331

10 די

**
**
**
**

אל: המשרד, נר: 482, מ: פריס
דח: ט, סג: ט, מא: 291184, נה: 1830
נר: בקור ההט

סודי/סיד

אל: אירופה א'

מח: השגריר, פאריס

ביקור רה"מ. לשלכם נר 787 סג"ף 4

1. זאת הרשימה הסופית של הסודנים לארוחת הצהריים בבית מסעם
רה"מ.
מן הצד הצרפתי:

הנשיא, רה"מ פכיוס, שהיה אייסון, האר דומא, אטלי, ביאנקו
סלצמן כהיוטץ הכיכרי אל הנשיא ווורדין נ היוטץ הדיפלומטי של
הנשיא, ברנאר היוטץ הדיפלומטי אל רה"מ ושאגריר צרפת בארץ.
2. ווורדין אמר כי, שהוא צריך לקבל אישור מיסדאן להזמנת פוהר
לארוחת. משום כך מטעבת לפי שעה גם הזמנת מדון.
3. מן הצד הישראלי: רה"מ, השגריר נבלי דט"תו א מנכ"ל
ממרה"מ, בן-נתן, הציר דאש לשכת רה"מ, היוטץ הצבאי לרה"מ וחי"ב
נחמיאס.

חפ: שהח, רה"מ, מנכ"ל, ממנכ"ל, וננוג, אירא, טקס

משרד החוץ, ירושלים, 10.10.77
10.10.77
10.10.77

משרד החוץ-מחלקת הקשר

9329

**

מ

סודי

אל: פריס, נד: 857, מ: המשרד
דח: מ, סג: ס, תא: 301184, וח: 1300
נד: דהמ

סודי/מיד

ביקור דוהמ

השגריר שכן 467

א להלן רשימת הפמליה שנקבעה מחוש ולפי סדר הקדימויות:-
1. אהרון נחמיאס, סגן יו"ר הכנסת

2. אלוף מילא אברהם טמיר, מנכ"ל משרד דוהמ

3. בועז אפלנאום, ראש לשכת דוהמ

4. אלימ' עזריאל, נבו מוכיר צבאי, לדוהמ

5. חורי סביר יועץ לתקשורת לדוהמ

6. אשר בן נתן, נשגריר לשעבר, יועץ דוהמ, לתפקידים מיוחדים
7. נתן הרניק, צלם

את הצלם חציג בודאי כפי שמקובל מבחינת הטקסים בצרפת
1. סגן יו"ר הכנסת נחמיאס יניח הור לדגלי האגודתה ליכד
הנספחים

אירופה 1

תפ: שוק, דהם, מנכל, ממנכל, פנוג, אירא, מקס

ארי פריס, וויס, במחון, נרד חוים 2158, מ: המשרד
 דה: ב, סג: ש, תא: 301184, רח: 1200
 נד: תגיד

בהול / שמור

סופר דע דיון, סגיד

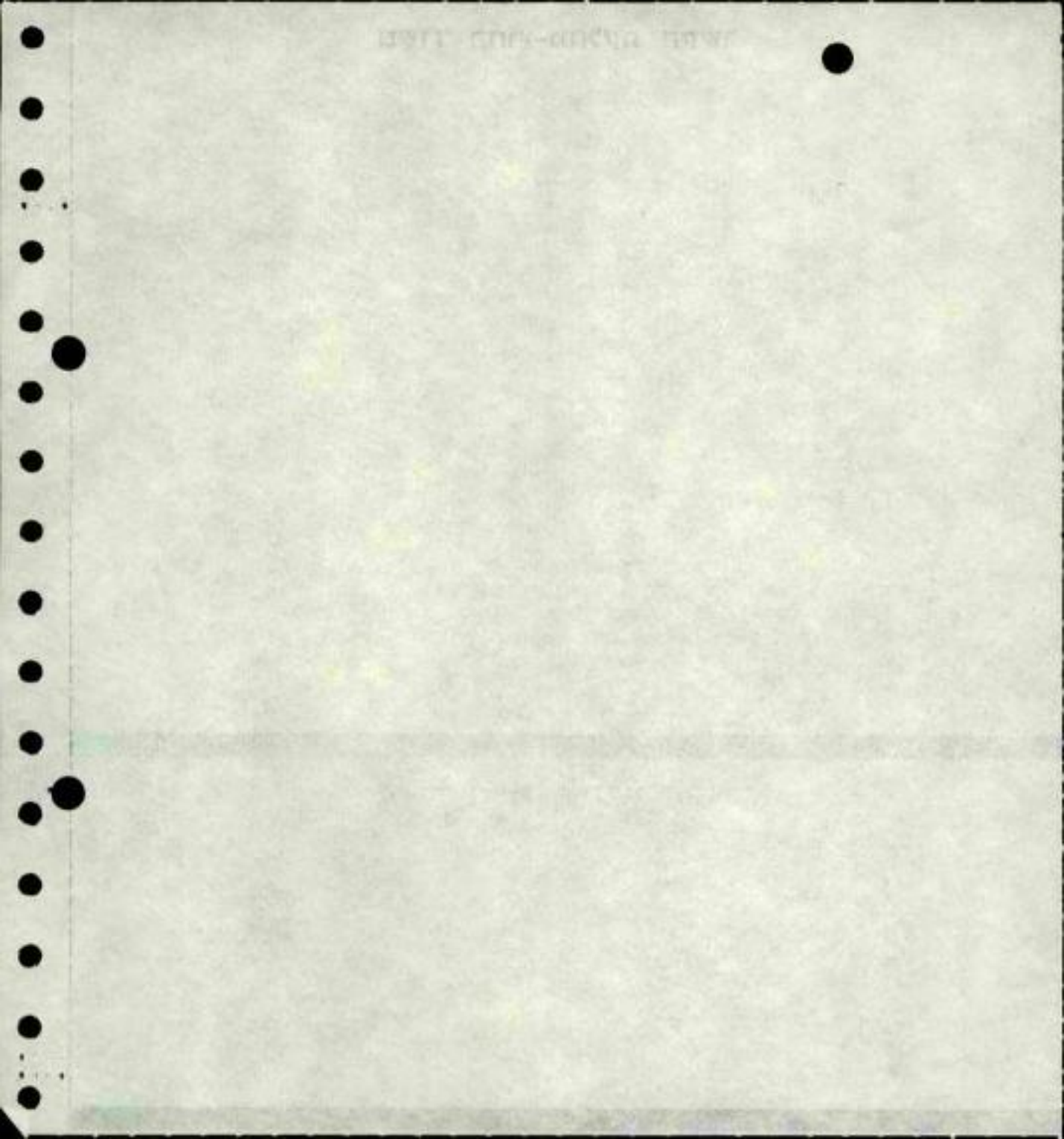
וגיד

בופרד מעבירים יך קמע מחון מאמר של שייקה בן פורת אשר
 למרבה הצער הופיע הנוכח

חוששני שהדברים שהיא כותב עלולים לכבד תחילה
 חנו סכמנו בן אדוברי לשכת דהים ודוברי המשרד וכן מערד
 האורגיה אם ישאלו כי יחדגו מהתשובה הנאה לשאלה הבאה -
 ? DO HAVE ANY COMMENT ON THE STORY
 זפת מס I מס A

בר חנד

חפ: שהח, דהם, מנכ"ל, ממכר, מצפא, פרנ, יגד, מעת, שרהאורגיה,
 טווג, אירא



משרד החוץ-מחלקת הקשר

3482

יזצא

בלמים

אל: פריס, רוס, במחנה, נר: חורם 1261, מ: המשרד
 דה: ב, סג: ב, חמ: 30124, דם: 130

בהנח/בלסט

סופר דוגל-סביר
 דחון-144

בהמשך לשלנו מהיום

י' יסטיהו בן פורת/ענינים שומעים

עלפת תמיד פנים לשמרון פרס

פריז רוממה על רצונה למכור לנו כור אדמתי להפקת חשמל

ועוד דבר נא וקל בו דע, בדמיון שהמכיר בשבוע שעבר לשבועון
 צרפתי, היתה כפי פרס פנינה באשר אמר: "בדי לאמץ מכונותיה
 אמריקאית, צריך להיות יבשת וזו מעצמה-טל, כדי לאמץ מכונותיה
 צרפתית, בעצם מילד אנושי יותר, מספיק להיות בן-אדם". הדבר
 נודע לישראל, טוב פרס, מעונינת במכונותיה ממקדמת מתוצרת
 צרפת, וזה בהחלט מתפרש כפעה חיובי לרמזים ו' מקופים בדבר
 רצונה-לכונותה על צרפת לספק לנו כור אטומי, מן
 המקדמים בעולם, לשם הפקת חשמל, בהצעה הצרפתית, שנוגעת לפ'
 תה, אם ובאין, בצורה דיסקרטית ביותר, מקופים מבחינתנו
 לפתח שני יצרנות

אשראי ונאמי המשרד אצרפתי מוכנה להעמיד לרשותנו נוחים יתרו
 בשבועות, להאשראי ולתנאים על ספקים פוזיציאריים אחרים: צרפת,
 לפיכך מוצאות אחרות, אינן מהנה את אפשרות הכור
 המספקתו לפיקוח בין לאומי, נאמי לרבות, במקשר אה, שבעני
 היה לנו בענין דומה, נסיון לא כל כך רע עם צרפת, ואגב, גם
 אז היה הישג עוצק רצונותו על פרס

משרד החוץ-מחלקת הקשר

9330

מ

יציא

שומר

אח: פריס, נר: 865, ס: המשך
דח: ר, סג: ש, תא: 301184, רח: 1500

שומר/רגיל

שירמן פריס

דע: נוביק משרד דוהמי

ד חקלאי אגף התקציבים אוצר

מימון פרויקטים גדולים

1. בהמשך להתכתביות בנדון ברצוני להביא לידיעתך את עמדת
משרד האוצר לפיה הפרויקטים של רכנת לאילת ורכנת פרברים אינם
בשלים

מסמך 336667 על 336667

336667

משרד החוץ-מחלקת הקשר

להגשה לממשלה ורה. שכן אינם עומדים במבחן הכדאיות הכלכלית.
2. לעומת זאת יש לנו שני פרויקטים פחבורתיים לגביהם אנו
מוכנים לעשות מבחן כדאיות מוקדם תוך אפשרות לעשות תכנון מפורט אם
תוצאות
מבחן הכדאיות תהיינה חיוביות. מדובר בחוכניות וכנת פבריות
נחירה
ובחוכנית כביש מהיר ת"א-אשדוד

ישראל תהיה מוכנה לשקול ביצוע של מבחן הכדאיות ושר
התכנון, באמצעות
חברה צרפתית

רצוי כמובן שהצרפתים ישתתפו במימון כבר של השלבים הראשונים
אולם במידת הצורך נהיה אולי מוכנים לבצע את מבחן הכדאיות
במימון
עצמי. עיקר מטרתנו לקבל הפקת הצרפתים כממן את ביצוע
הפרוייקט
בתנאים מועדפים דבר שיתן לצרפתים יתרון גדול במכרז בינלאומי
א דברת

תפ: שכה דהם. מונבל. ממנבל. אוצר. דברת. ענזא. אירא. דרור.
כלכלית
תח: אוצר דברת נוביק ממדה

אל: פריס, נר: 863, מ: המשרד
 לח: מ, סג: ס, תא: 301184, לח: 1500
 נד: להמ

סודי/מיד

המגרי

ביקור דוהמי, שכן 492

1. משרד דוהמי מומד במפגיש על השתתפותו של סביר בארוחה גם אם
 בשל
 כך יהיו 21 סופדים

2. תודה לכם על התיק הארגוני של הביקור שנחבול היום
 אירופה 1

תפ: שהח, להמ, מנכ, ממנכ, ענוג, אירא

משרד החוץ-מחלקת הקשר

9327

מב

מיון

מח: פריס, (ד): 864, מ: המשרד
דח: ב. סג: ש. מח: 301184, רח: 1500
(ד): בקור, דהם

שמואל/בהול

עירטון שדר 476

ביקור דוהמי - נושאים כלכליים

הנושאים יסובסו ביום א' ואבריקס במשך אותו יום
דרור

תפ: שבת, דהם, מנכל, ממנכל, ענוז, אידא, דרור, כלכליתא

משרד החוץ-מחלקת הקשר

7765

**

0110

1400

**

**

**

אלה המשרד, נרן 512, מ : פריס
דח: ב, סג: מ, תא: 301184, רח: 1400
נר: בקור רהט

סודר/נהול

אירופה אי

ביקור רהט

מאחר ואין גיבולתנו להומין פוהר לארזות הצהרים של רהט
מאלי צים
מאד ומבציע אישודנס הנהול להציע ביקור פרוטקולי של רהט, אצל
פוהר גיוח שיצי א רצמבר בשעה 11.45, לעומר אחד הביקור בבית
החולים
ולפני הדיוון ל- 14 בבית השגריר

מבחינת לוח הזמנים פיצית הדבר בר ביצוע, אם כי יאיל טוטם
1005 על

רהט, מאינד, לאור רכזיות הרבות והיריטות של פוהר בכל
הקשר
לטייני יצאל בצרפת הטור כל מחזה של תשומת לב מיוחדת מצד
רהט
יתפרש בפגישה

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

החברים של בני משפחה בבר מצוה אינם נדרשים להוציא כסף
 וזה
 המסלול המומלץ והמשתלם ביותר.

7910

090, 8778, 2111, 72185, 7338, 887, 008 190

משרד החוץ-מחלקת הקשר

7675

לבנס

אלו המשרד, נר: 516, מ: פריס
דחו: מ, 30: ס, מא: 301184, וח: 1630
נר: בקור רהם

סודי / מיד

אלו: אירופה א

מא: השגריר, פאריס

ביכור רוהים, שלכם נר: 707 סעיף ו
פגישת העבודה אצל פניוס

מסרתי לזשבת פניוס את הרכב משלחתנו לפגישת העבודה בנכשחכם
היום התקשר עמי עוורו של פניוס וחור וביקש בשם פניוס שוליוס
כרוהים והשגרירים ישמחו שנושא יועצים בלבד סכל צר
חור ואישר שנחמילת או בסוף פגישות העבודה מתקיים שיתח בארבע
עניים בין רוהים לבין פניוס

מפ: סהח, דהם, מנבל, ממנכל, ענוג, אירא, סכס

משרד החוץ-מחלקת הקשר

7674

**

נבנב

110

**

**

**

אל: המשרד, נד: 517, ט: 1 פרט
 דח: ט, סג: ט, תא: 301184, רח: 1530
 נד: נוד רהט

סודי/מיד

אל: אירופה 1

מאת: השגריר, פאריס

ביקור דוהים- ארוחת דוהים בבית השגריר
 בשינוי לאמור בשלנו נד 1492

1. ויאק אחלי מסר ממיטראן השיב לענין הזמנה פוהר לארוחה
 ישעשו מה שחוצביהי. אולם אחלי הוסיף בעצת ידד שלא נוסין
 אחו.
 אי לואת, יורדים מהרשימה פוהר ומרמו

2. מאידך, וממשיניון מסרו לי שהגברת פביוס תצטרף לארוחת
 הצהריים בביני בבית. אי לואת תצטרף גם הפעם לארוחת. אמאלי
 ביקצ ענומין גם הגבי מיטראן. שיגדני הזמנה וממחין לחצובה
 3. לאחר העינויים לעיל, להלן רשימת הסוערים:
 א. מן הצד הצרפתי: הנציא ודן הגבי מיטראן נמסון עוד אישור
 דוהים פביוס, הגבי פביוס, שהיה אייסון, השד דומא, שרת החטטייה
 קריסון נמסון אישור אחלי, כיאנקו, טלצמו, שגריר צרפת נאדף.
 ב. מן הצד הישראלי: דוהים, השגריר, גביסופר, גנבל ממדוהים,
 בן נתן, ראש לשכת דוהים היוזף הצבאי לדוהים, חייכ
 נחמיאס, הציר,
 סהיב טערים סוערים.

תפ: שוה, דהם, מנכ, ממנכ, מנכ, אירא, טקס

משרד החוץ-מחלקת הקשר

7601

נסנס

סודי

אל: המשרד, נר: 528, מ: פריס
דח: מ, סג: ס, תא: 301184, וח: 1900
נר: בקור רהם

סודי/מיד

אל אירופה א'

מאת השגריר, פאריס

ביקור רה'ים, שלכם 963.

1. נעקבות שלכם 863 נשמח להוסיף לרשימת הסופרים את אורי סביר
והייתי פועל כך אילו בקשתם ואם מלכתחילה, שהרי הרשימה נקבעה
לפי הנחייתכם. 2. בשלכם 287 ציינתם שלאדווחה מטעם רה'ים בנית
יורטנו צמט: מוסכם שמצדנו ישתתפו רה'ים, השגריר, מנכ"ל
ממרה'ים, בן נתן, ראש לשכת רה'ים, היועץ הצבאי של רה'ים
ונחמיאס. סוף ציטוט ואכן כך פעלנו.

סופר

חפ: שהם, דהם, מנכ"ל, ממנכ"ל, טכוג, אירא, טקס

משרד החוץ-מחלקת הקשר

סודי

9841

** יצא

**

**

**

אל: פריס, נר: 14, מ: המשרד
דח: ב, סג: ס, תא: 021284 / יח: 1500

בהול/סודי

השגריר

ניקוד דהיימי

1. לשלך 512. מאשרים הביקור הפרוטוקולי אצל פוהר בהצעתך.
2. תודה על שלך 528. שמחים שסביר בין המשתתפים.
3. לשלך 516. בפגישה אצל פניוס מאשרים שרק שיושה יועצים.
4. לוו: מנבל משרד דהיימי, היועץ בן נתן וראש הלשכה אפלנאום.
4. לשל הציר 524. אין חוזר אין להומין פואד מאלך לקייפי של דהיימי.

5. לשל הציר 526. לא נוכל להעביר ניירות העמדה.
6. לשל 530. מאשרים הפגישה עם שייסון בהצעתך.
- אירופה 1.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

9842

**

NSI

סודי

**

**

**

חל: פריס, נר: 15, מ: המשרד
דח: ב, סג: מ, תא: 021284, רח: 1500

בהול/סודי

טירמן

נושאים כלכליים בשיחות רה"מ.

א) אין עניין להגיש תוכיר מפורט על הנושאים שיעלה רה"מ
והסברים לכל טע"ף.

משום כך מוצע או לא למסור פרטים בכלל או להסתפק בהודעה
כללית שרה"מ מעוניין להעלות את הנושאים הבאים:
1 תג"ר

2 הקמת חברת השקעות משותפת לתעשיות עתידות ידע

3 קרן משותפת למו"פ בתעשיות הנל

4 בהמשך לנל ונובע מהם בעיות מימון ואשראי לפרויקטים
תעשייתיים משותפים.

דרורי.

תפ: שהח, מנכ, ממנכ, רהמ, ענוג, אירא, דרורי, כלכלית

משרד החוץ-מחלקת הקשר

52

NSI

סודי

אל: פריס, נר: 33, מ: המשרד
דח: מ. סג: ס. תא: 021284, וח: 1900
נד: בקור דהמ

סודי/מיידי

השגריר

ביקור דוהמי

הומינונא לקפי מטעם דוהמי בשגרירות את אננון מולצין. מספרי
טלפון 3-4860601 או 3-4861120.

תודה.

אירופה 1.

תפ: שהח, דהמ, מנכל, ממנכל, ענוג, אירא, טקס

11-12

7120

תפ: שהח, דהמ, מנבל, ממנבל, ענוג, אירא, טקס

משרד החוץ-מחלקת הקשר

390

NSI

סודי

אח: פריס, נר: 46, מ: המשרד
דח: מ, סג: ס, תא: 031284, רח: 1430
נד: בקור רהמ

סודי/מיד

השגריר

ביקור רוהים

1. רוהים מבקש שגיד סוחמי יוזמן להשתתף בארועים הבאים:
א. בקי"פ סטעס רוהים בשגרירות.
ב. בארוחת הערב סטעס יהדות צרפת.
ג. בארוחת הבוקר עם תעשיינים ואנשי כדכלה.
ד. בטקס בקליניקה בהוסל דיא.

2. סוחמי גיע לפריס ביום ה' 6 בוצמבר ויגיע כמובן לקי"פ
בשגרירות בהזמנות זו תוכלו לציידו בהזמנות לארועים
הנוספים.

אירופה 1

תפ: שהח, דהמ, מנכר, ממנכר, ענוג, אירא, טקס

משרד החוץ-מחלקת הקשר

210

מ.צ.א.

ס.ד.י.

א.י. פריס, נר: 49, מ: המשרד
דח: מ, סג: ס, תא: 031284, זח: 1500

סודי/מיד

שגריר

ביקור רוהמי

משרד רוהמי מבקש לעשות מאמץ נוסף ולהפדיר שגם סביר ישתתף
בפגישת העבודה עם פביוס, כלומר סהכ' 4 יועצים בנוסף לשגריר.
משרד רוהמי מבקש להתעקש

אירופה 1

תפ: שהח, דהמ, מנכל, ממנכל, שנוג, אירא, טקס

אלו פריס, נד: 64, מ: המשדד
 דח: ב: סג: ש, תא: 041284, נח: 0800

שטור/בהול

השגריר

בעקבות שיחותיך עם אפלנאום ועם ענוג:
 א' לפי בקשת הצרפתים שסיפרו לענוג על שתי רשימות קדימוניות
 סותרות שבידיהם מסר להם ענוג את הרשימה הרצויה לנו ואשר
 למקום השגריר בתוכה השאיר לפדוטוקול הצרפתי לנהוג בהתאם
 למנהגם כאשר השאלה היא אם השגריר קודם לדיס בפמליה של ד
 ממטלה מבקר גם לסגן יו"ר הכנסת או לאו
 ב' בתגובה לתלונתך ענוג אמר לך שכל הנושא איננו כל כך עק
 בעיניו והוסיף שאין הוא מחשיב אותו בנקודה זו סיימת הש
 ג' אם העניין כל כך חשוב לך אתה מוסמך לפנות אל הצרפתים ו
 להם תובנו המדוייק של סעיף א' ולבקשם לשנות זאת גם על דע

אירופה 1. =

תפ: שהח, להח, מנכ, ממנכ, ענוג, אידא, מקס

משרד החוץ-מחלקת הקשר

101

אל: פריס, נר: 79, מ: המשרד
 דח: מ, סג: מ, תא: 041284, נח: 1400

סודי/מיד

השגריר

ביקור רוהמי

לשך 21. מאשרים ונבחוח קנאיסקו מודירה בפגישת רוהמי-שין
 לשכנו 2-8 בדצמבר בניגוד להחלטה הקודמת נבקש להימין בכי
 פואד, מלק לקפ' בשגרירות

אירופה 1

תפ: שהח, דהח, מוכי, ממנכ, ענוג, אירא, טקס

משרד החוץ-מחלקת הקשר

עמוד

אל: פריס, נד: 83, מ: המשדד
 דח: ב: סג: ש, תא: 041284, וח: 1430

שטור/בהול

ביקור דוהיימי

העגיר

משרד דוהיימי מבקש, שבין המומונים לקייפי ממעס דוהיימי
 בשגרירות תכליו גם את האישים כלהלן:

(הזמין נוא מלפונות)

LEX MAGUI

2965762

VOUETTE ET ALBERT BEHAGOU
 LEX ET NICOLE GROMB
 KJF. LAZAR BITTOUH
 ORI KALIFA 9284144

5536580
 02245778
 3617629
 5396912

ORSAY

הגר 1-

אירופה 1.==

ידיעות לעתונות

דף מס' 1

י"ג בכסלו תשמ"ה
7 בדצמבר 1984

(לעמ 1) לידיעת המערכות: (לא לפרסום מוקדם)

(ירושלים) 7.12.84 - ראש-הממשלה, מר שמעון פרס, יסיים את ביקורו וזממלכתי בצרפת, מחר, (מוצאי-שבת, י"ד בכסלו תשמ"ה, 8 בדצמבר 1984).

מטוסו של ראש-הממשלה, ("אל-על" 324 מפריז), ינחת בנתב"ג בחצות.

מסיבת עתונאים עם ראש-הממשלה תתקיים באולם הקליטה.

הכניסה לעתונאים דרך שער ומכס, החל משעה 23.00.

על העתונאים להצטייד בתעודות עתונאי תקפות.

לעמ/אנ. 09.55.
טל.



ד' בכסלו התשמ"ה
28 בנובמבר 1984

אל : ד"ר נמרוד נוביק, יועץ מדיני לראש הממשלה
מאת: מרדכי דרורי, סמנכ"ל

הנדון: נסיעת ראש הממשלה לצרפת

רצ"ב שתי סקירות נוספות בנושאים כלכליים להשלמת הסקירות שכבר
שלחנו לכם.

(א) סקירה על אפשרויות שיתוף הפעולה התעשייתי בין צרפת לישראל.

(ב) טבלא השוואתית של הסחר צרפת-ישראל וצרפת-מדינות ערב.

ב ב ר ב ה ,
מ. ד. ר.
מרדכי דרורי

העחק: מנהל אירופה א'

שיתוף פעולה תעשייתי - צרפת-ישראל

1. הבעיה המרכזית בפניה ניצבת התעשייה הישראלית בעת נסיון לחדור לשווקים הצרפתיים הינה חוסר נכונות (מסורתית כמעט) של החברות הצרפתיות ובעקר הללו הממשלתיות להכנס למו"מ רציני עם חברות ישראליות, הן בנושאי שיתוף פעולה בייצור מוצרים והן בעת נסיונות של חברות ישראליות להרחיב סחרן עם חברות ממשלתיות צרפתיות. לפיכך יהיה משקל חיובי ל"ברכה" נשיאותית לתעשיינים הצרפתיים ולקברניטי הכלכלה הצרפתית לגלות פתיחות ונכונות לשיתוף פעולה עם ישראל. "ברכה" כזו אם תצא מן האליזה תאפשר בשלב הבא לתעשיינים הישראלים להכנס למו"מ ענייני עם עמיתיהם הצרפתים.
2. להלן דוגמאות לפרויקטים שונים שנכשלו בעבר או פרויקטים שיש לנו ענין במימושם. מדובר בדוגמאות בלבד שנאספו בשיחות עם מספר מפעלים. אין ספק שיש פרויקטים נוספים ופוטנציאל גדול לעתיד אם אכן יגלו הצרפתים נכונות גדולה יותר לשיתוף פעולה בעתיד.
- א. אלסינט - חב' אלסינט ניסתה לקנות את החברה הצרפתית C.G.R (חברת בת של טומסון) המייצרת מוצרים בתחום הרדיולוגיה. ממשלת צרפת הביעה נכונות למכירת החברה המעסיקה כ-5000 עובדים והמתחרות העקריות היו "סימנט" "ג'נרל אלקטריק" ו"אלסינט". לאחר שנותרה במרוץ רק חב' "אלסינט" עם ההצעה הטובה ביותר ביטלה הממשלה הצרפתית את המכירה (יתכן והביטול היה עקרוני ולא דוקא נגד "אלסינט").
- ב. SAFT - "תדיראן" - חברת תדיראן ניסתה לשתף פעולה עם חב' SAFT הצרפתית בייצור סוללות ליתיום. חב' תדיראן מתקדמת מן הצרפתים בנושא והציעה לחקים מפעל משותף בצרפת שאת תוצרתו ניתן יהיה למכור הן באירופה והן בארצות של ישראל אין גישה אליהן. הצרפתים לא היו מוכנים להכנס למו"מ רציני בנושא ולבסוף הוקם המפעל עם חברה גרמנית בגרמניה והמפעל מוכר תוצרתו בכל אירופה. (זהו מקרה ברור בו הצרפתים הפסידו עקב חוסר נכונותם לשתף פעולה עמנו).
3. פרויקטים בעלי ענין לתעשייה הישראלית שניתן לקדםם יחד עם הצרפתים.
- א. חברת ECI - חברה ישראלית לתקשורת המיצרת מערכות לכפל דיבור בנושאי צ.ן (ציוד נושא). החברה מוכרת תוצרתה באירופה ובאר"כ. בצרפת עוסקת בנושא חב' "סיט-אלקטל" ויתכן שתוף פעולה בין החברות.
- ב. "אלסינט" - בשנה הבאה צפויות רכישות סקנרים בהיקף של כ-60 מליון \$ עבור בתי חולים בצרפת. חב' אלסינט מוכנה אם יבטיחו לה נתח ברכישות, לייצר עד 40% מן הערך המוסף בצרפת.

- ג. "אלביט" - חב' אלביט המתמחה בנושאי כ.ח.ן (כינון חימוש וניווט) מעונינת בשיתוף פעולה עם הצרפתים (חב' טומסון C.S.F.) בנושא. כיוון שאלביט מתקדמת מן הצרפתים בנושא, קיימת אפשרות שבעזרת ייצור משותף יוכלו הצרפתים לבצע שיפור מסוים (בעיקר מיראז') בארצות של ישראל אין דריסת רגל בהן.
- ד. אלביט - BULLE - חב' אלביט מתמחה בתכנון מחשבים מתואמי IBM החברה מוכנה להציע הידע שלה בנושא לצרפת (עם גרמניה קיים כבר שיתוף פעולה כזה) ולהכנס לייצור ולמכירת מחשבים מסוגים אלו באירופה ובארצות אחרות.
- ה. התעשייה האווירית - מעונינת לשותף פעולה עם חברת EMD (אלקטרוניק מארסל דאסו) הצרפתית בנושאי מכמ"ם ומחשבי טיסה.
נושאים נוספים בעלי ענין לתעשייה האווירית הם:
(1) שיתוף פעולה עם "מטרה" הצרפתית ביצור טילים
(2) שיתוף פעולה ביזור מערכות הנחיה עם חב' CEGM
(3) שיתוף פעולה עם חב' "אירו-ספסאל" - Aero Spacial
ביצור מערכות נשק למסוקים.

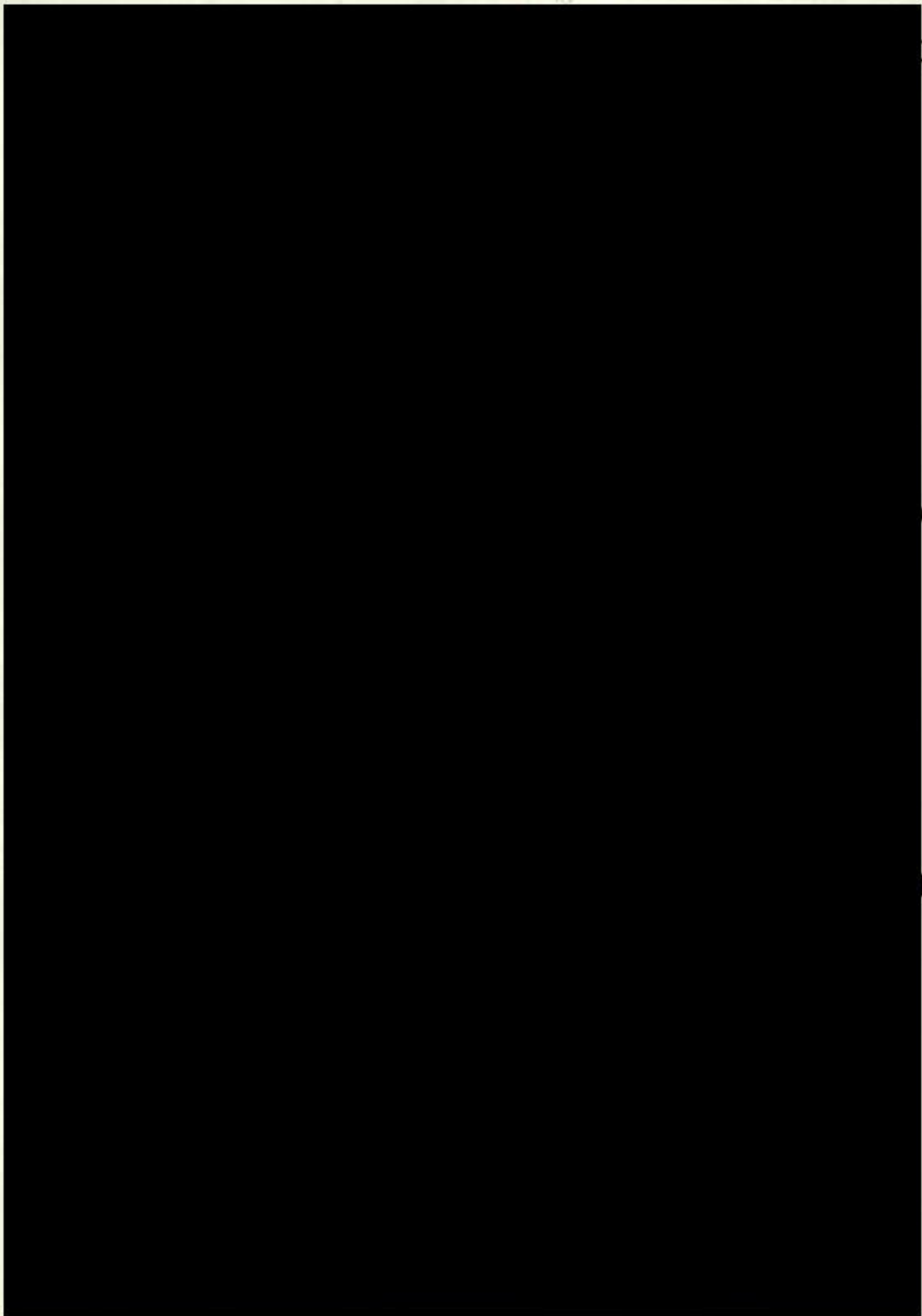
25.11.1984

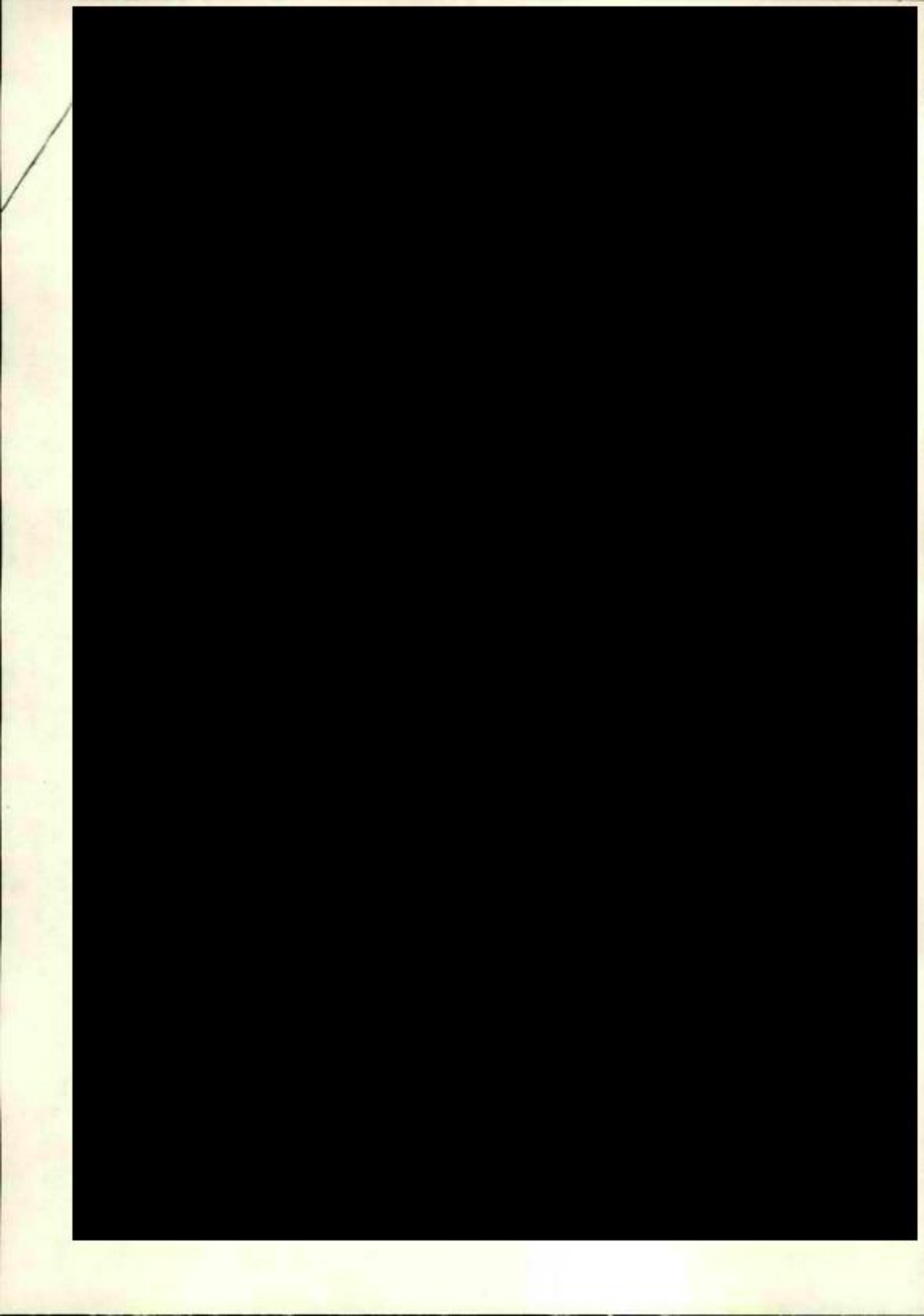
23.11.1984

קשרי הסחר של צרפת עם ישראל בהשוואה לקשרי הסחר צרפת-מדינות ערב

הנתונים במיליוני \$

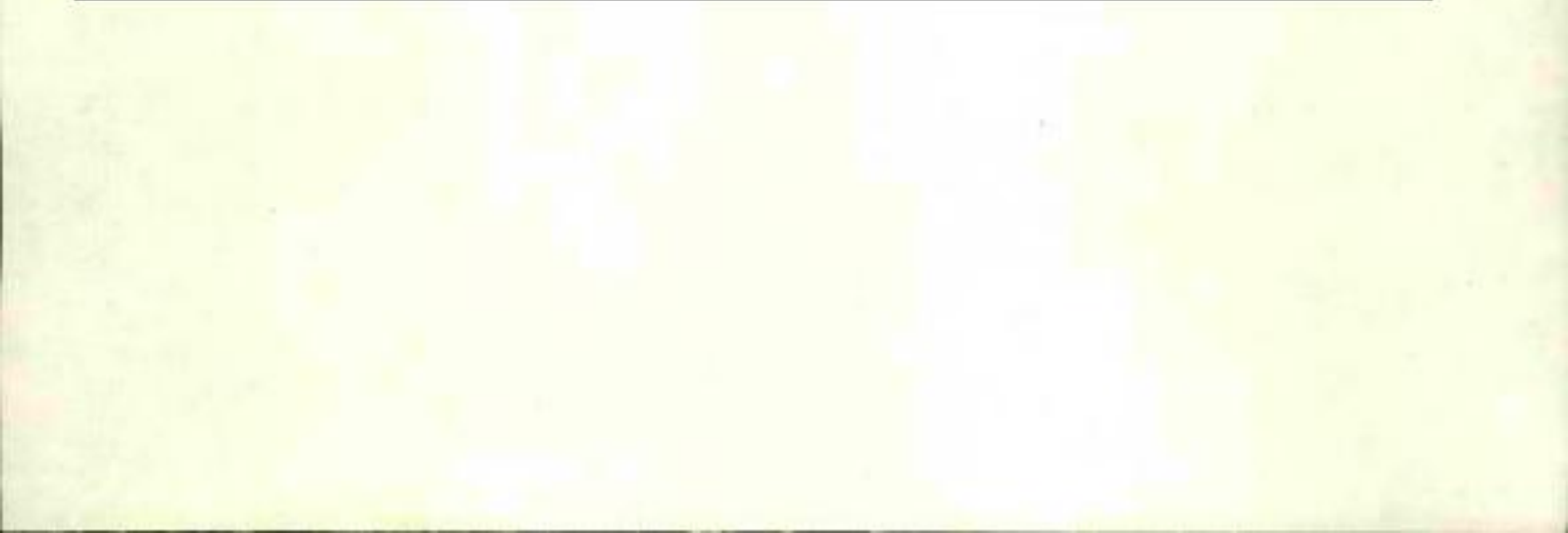
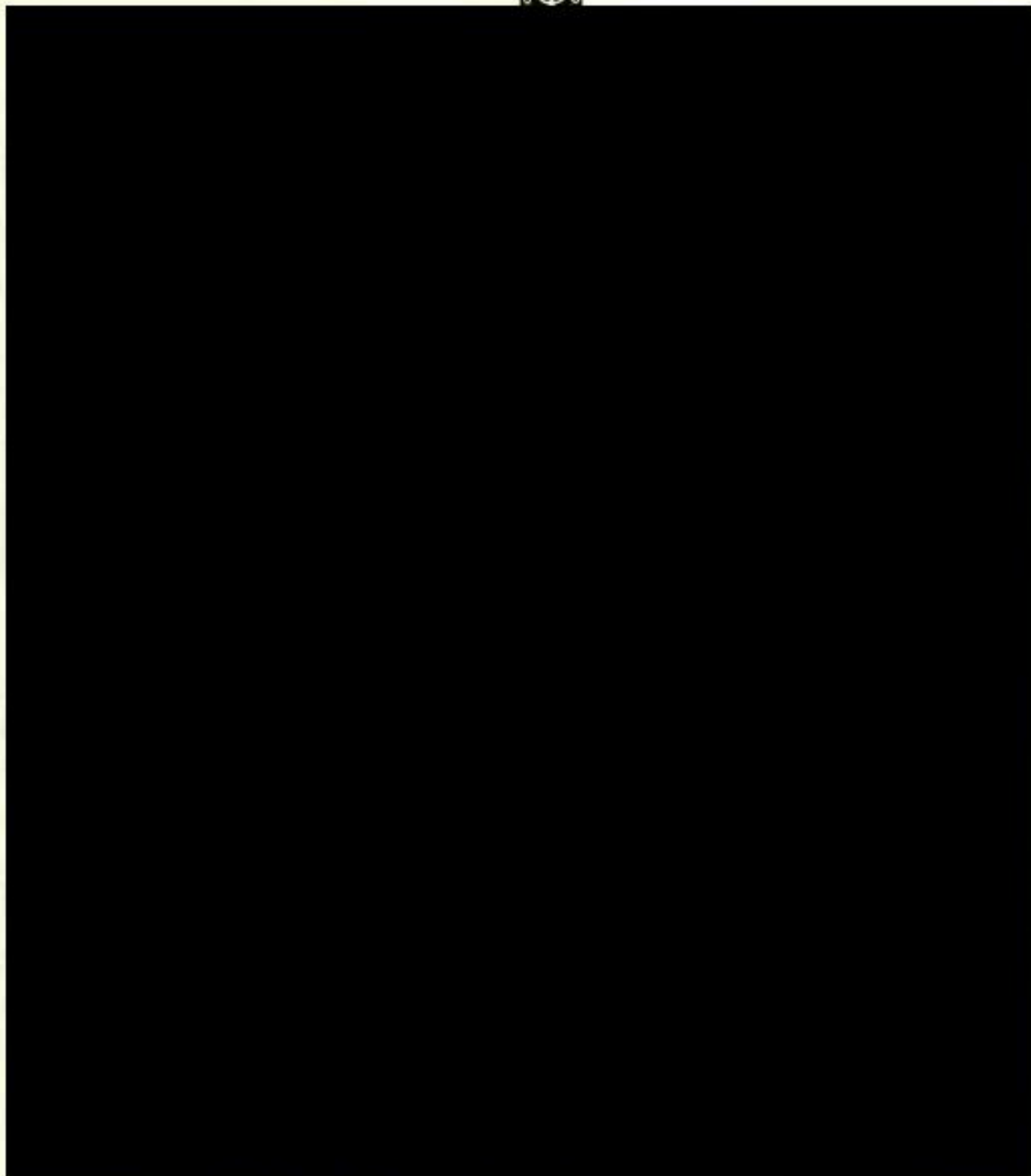
	סה"כ יצוא צרפתי	סה"כ יבוא צרפתי	סה"כ יצוא לישראל	סה"כ יבוא מישראל	סה"כ יצוא למדינות ערב	סה"כ יבוא ממדינות ערב	% היבוא לישראל מסך היצוא	% היבוא ממדינות ערב מסך היבוא	% היצוא למדינות ערב מסך היצוא
1979	100692	107007	329	269	9456	14606	0.2%	0.3%	14%
1981	106425	120951	331	313	11915	20920	0.2%	0.3%	17%
1982	96688	115705	331	278	11195	16649	0.2%	0.3%	14%
1983	94945	105415	376	293	10184	11678	0.2%	0.4%	11%

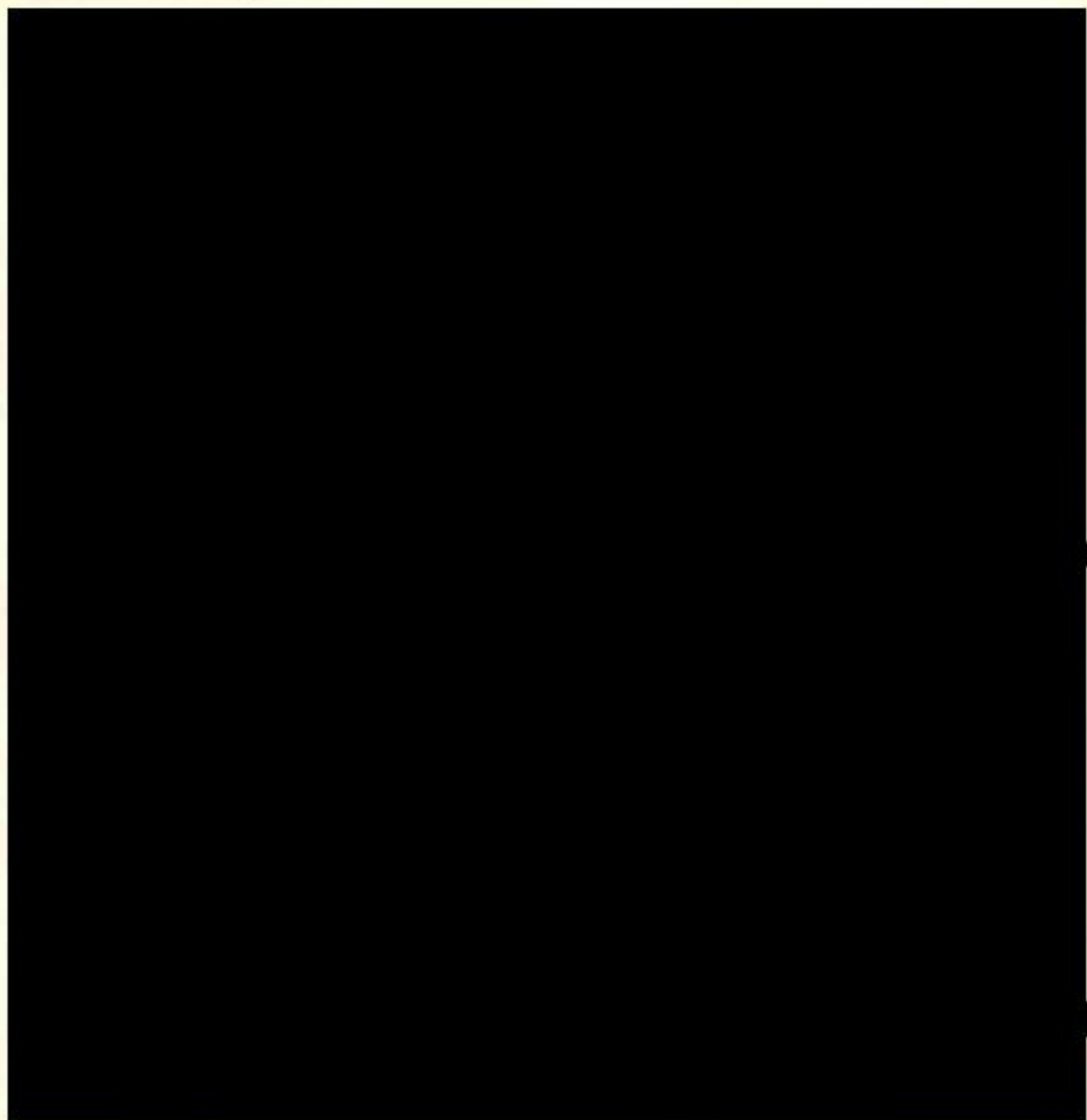


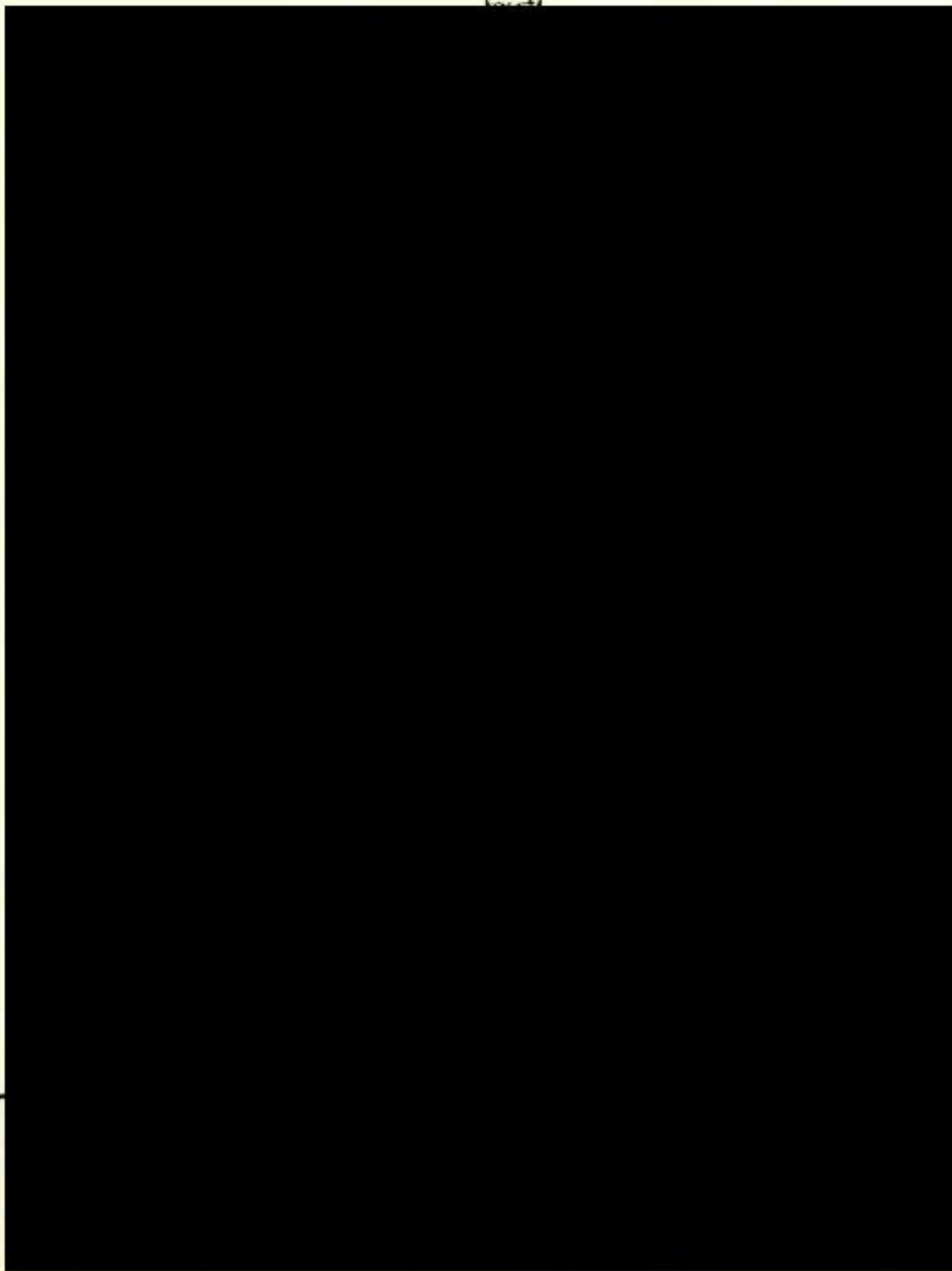


סחורה של צרפת עם מדינות ערב בשנים 1979-83 (במיליוני דולרים)

	1 9 8 3		1 9 8 2		1 9 8 1		1 9 7 9		
	יבוא מהערבים	יצוא לערבים	יבוא מהערבים	יצוא לערבים	יבוא מהערבים	יצוא לערבים	יבוא מהערבים	יצוא לערבים	
אלג'יר	3121	2439	3896	2124	2349	2371	1116	1937	
עיראק	477	813	419	1443	728	1455	3369	797	
כווית	206	442	112	314	437	216	639	434	
לוב	848	334	615	428	506	907	607	650	
עומאן	208	54	138	75	94	33	4	79	
קטר	217	107	588	190	808	94	520	159	
סעודיה	3534	1813	7410	1971	12,139	1848	5742	1100	
מאע"ם	1266	394	1628	542	2122	514	1214	332	
מרוקו	593	817	613	1131	645	1201	664	1409	
סודאן	34	100	41	134	48	103	45	101	
טוניס	390	844	391	933	434	966	314	771	
בחרין	24	54	8	53	44	34	3	35	
מצרים	518	1102	339	997	167	1140	65	866	
ירדן	14	157	6	170	7	211	1	96	
לבנון	3	367	4	334	5	342	9	278	
סוריה	183	203	242	200	367	304	287	296	
תימן	4	117	-	120	-	143	-	101	
רד"ח	38	27	199	36	20	33	7	15	
סה"כ	11678	10184	16649	11195	20920	11915	14606	9456	
מאזן מסחרי	- 1494		- 5454		- 9005		- 5150		
סה"כ יבוא/יצוא מהעולם	105,415	94,945	115,705	96,688	120,951	106,425	107,007	100,692	
הסחר עם הערבים כ- % מהיצוא/יבוא עם העולם	11.1	10.7	14.4	11.6	17.3	11.2	13.6	9.4%	







מדינת ישראל

משרד החוץ
ירושלים

תאריך: 12 בחשוון תשמ"ה
12 בנוב. 1984

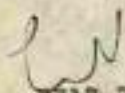
מספר:

אל: מר י. אלון, מנהל אירופה ו
מאת: תפוצות

הנדון: סקירה על יהדות צרפת

רצי"ב סקירה קצרה על יהדות צרפת לקראת בקור
רוה"מ שט.

ב ב ר כ ה,


משה פינס

העחק: י. יטיב, מנהל לשכת המנכ"ל
דרי ג. גוביסק, יועץ מדיני לרוה"מ ✓

SECTION 101

UNIT 101

101-101

UNIT 101

101-101

101-101

UNIT 101, UNIT 101, UNIT 101

UNIT 101, UNIT 101, UNIT 101

UNIT 101, UNIT 101, UNIT 101

UNIT 101

UNIT 101

UNIT 101, UNIT 101, UNIT 101

UNIT 101, UNIT 101, UNIT 101

UNIT 101, UNIT 101, UNIT 101

UNIT 101

סקירה קצרה על יהדות צרפת

יהדות צרפת מהווה היום את הקבוצה השלישית בגודלו בעולם החופשי והיא מונה לפי הערכות שונות כ-550 אלף נפש. כמחציתם הגיעו מצפון אפריקה במהצית שנות החמישים ורובם מתרכזים במאריס וסביבתה.

הקבוצה היהודית בצרפת מאורגן היטב וכולל עשרות ארגונים ומוסדות. שלושה המוסדות העיקריים הם:

1. הקונסיסטוריה המרכזית שהוא הגוף הדתי העליון מנהיגה הרוחני הוא הרב הראשי ליהדות צרפת הרב שמואל סירט ונשיאו ג'אן פול אלקן. הקונסיסטוריה מקיים רשת ענפה של בתי ספר.

2. הקרן הסוציאלית העותקה בענייני קצ' וחברה המקיימת כששים מרכזים קהילתיים ברחבי צרפת. בראשו עומד ד. רוטשילד.

3. הקרית, ארגון הגג המדיני המיצא את הקהילה היהודית ומשמש דוברת בהצגת עמדותיה כלפי השלטונות, דעת הקהל בצרפת, מוסדות בינ"ל וארגונים יהודיים. בראשו עומד חיא קליין.

כן קיים גם הקניין האירופאי של הקונגרס היהודי העולמי - בפדרציה ציונית - על כל המפלגות הציוניות הקלטיות ופעילות של המגבית.

לצד הממסד היהודי ישנם בצרפת מספר התארגנויות חדשות בעלות אופי פוליטי או ציוני. עליהם נמנות חבוצה "ההתחדשות היהודית", "הפדרציה של יהודי צרפת" שסם כארגון הגנה עצמי לאחר הפגוע בבית הכנסת ברחוב קופירניק "ציונות" חבוצה ציונית של יהודי צפון אפריקה. ועוד: צרפת היא מרכז הארגון אליאנס אישכאלית הפעיל למען רשת בתי ספר בן בארץ והן בכמה מקהילות המצוקה - איראן, סוריה, צפון אפריקה.

חתם הנהגתו של הרב סיראק ישנה הרחבה מתמדת של מסגרות החינוך היהודי. בבתי ספר היהודיים לומדים השנה כ-9000 תלמידים. 6000 תלמידים נוספים לומדים עברית ולימודי קודש במסגרות אחרות. ביוזמתו של הרב סיראק נבול הענייה בחכמים הלימודיים של בתי הספר הממלכתיים ובסורבון לומדים 1500 סטודנטים יהודים ועבריים.

פעורי העליה מצרפת (אחד ממקור העליה העקריים מהמערב). בשמונה השנים האחרונות לא השתנו והממוצע שנתי עומד על כ-1500 ילדים.

יהודי צרפת פעילים כללית למען ישראל ומזדהים אהה ובשנים האחרונות גברה פעילות זו בעקר לאחר הגירתם של עשרות אלפי יהודי צפון אפריקה שהזרימו ליהדות הצרפתית חום יהודי ולחט ציוני.

הבעיה המרכזית של יהודי צרפת היא: ההתבוללות והסמיעה המתערר מושגות חנוך מספקים כן עיימת בעיה חנוך ושרותים יהודיים לקהילות היהודיות הקטנות והבינוניות הנעדרות מחכמים רבנים ומרכזים יהודיים פעילים. כן קיימת אנטישמיזם פעילה שמצאה בטויה גם במעשי אלימות - כהתקפה על המסעדה היהודית ברובע היהודי, רצח יהודיה קטישה לפני כמה חודשים ובטוי אנטישמיים במסאונים ובמדרושים שונים. יש לציין שנשיא צרפת ורוב חברי הממשלה וראי וראשי האופוזיציה - מסתייגים בפומבי.

קיימת בצרפת קבוצה וצינויה ובעלת השקל והזניסין של אנשי רוח, אמנות ומדע יהודיים.

From the electronic media

JERUSALEM, 5 DECEMBER 1984

PRIME MINISTER'S REMARKS AT LEAVE-TAKING CEREMONY PRIOR TO HIS DEPARTURE FOR FRANCE
(I.D.P. RADIO MORNING NEWSREEL, 5.12.84)

THE FOLLOWING IS A STATEMENT MADE BY PRIME MINISTER SHIMON PERES THIS MORNING (WEDNESDAY) AT BEN GURION INTERNATIONAL AIRPORT, PRIOR TO HIS DEPARTURE FOR AN OFFICIAL VISIT TO FRANCE:

"I AM GOING TO A COUNTRY, CARRYING WITH ME MANY MEMORIES AS WELL AS MANY HOPES: THE JEWISH PEOPLE'S MEMORIES OF THE SPECIAL RELATIONS FOR HUNDREDS OF YEARS BETWEEN THE FRENCH PEOPLE AND THE JEWISH PEOPLE, OF AN ESPECIALLY FRIENDLY NETWORK OF TIES BETWEEN FRANCE AND THE STATE OF ISRAEL DURING ISRAEL'S TIME OF DIFFICULTY. I CARRY WITH ME AS WELL AN EXTRAORDINARY NETWORK OF CULTURAL TIES; ONE THIRD OF THE ISRAELI POPULATION ARE FRENCH-SPEAKING, AND THEY MAINTAIN CULTURAL TIES WITH FRENCH CULTURE AND CIVILIZATION. I ALSO CARRY IN MY HEART A DEEP APPRECIATION OF FRENCH PRESIDENT FRANCOIS MITTERRAND, WHO ALSO PAID AN OFFICIAL VISIT TO ISRAEL AS PRESIDENT OF FRANCE, AND EXPRESSED CLEARLY AND AUTHORITATIVELY THE HOPES AND RELATIONS EXISTING BETWEEN US. I ALSO CARRY WITH ME TO FRANCE HOPES FOR CLOSE COOPERATION -- COOPERATION TOWARDS [ACHIEVING] PEACE, TOWARDS TIES IN THE AREAS OF SCIENCE, TECHNOLOGY AND CULTURE, AND TOWARDS THE RENEWAL OF CORDIAL RELATIONS BETWEEN OUR TWO HISTORIC NATIONS. I KNOW THAT IN SAYING THESE THINGS, I AM EXPRESSING THE FEELINGS OF THE ENTIRE NATION, AND THE VIEWS OF THE GOVERNMENT. THANK YOU."

NK/NK

RENCONTRE ENTRE LE PREMIER MINISTRE M. SHIMON PERES
ET LES GROUPE D'AMITIE PARLEMENTAIRE FRANCE - ISRAEL

(Mercredi 5 décembre 1984 - 15 h 30.)

Monsieur le Président de l'Assemblée nationale,
Monsieur le Président du Sénat,
Messieurs les Présidents des groupes d'amitié parlementaire
France-Israël,
Mesdames et Messieurs les députés et les Sénateurs,

C'est pour moi un honneur tout particulier que
de me trouver parmi vous aujourd'hui, dans ce Palais-Bourbon
qui représente aux yeux du monde libre, l'ancêtre et le modèle
de tous les Parlements démocratiques à travers le monde.

Le nom même de la France et de son Assemblée
nationale est indissolublement lié à la Déclaration des
Droits de l'Homme et, pour le peuple juif, à l'Emancipation.
Nous n'oublierons jamais que les premiers juifs, citoyens à
part entière d'un état souverain, furent les juifs français,
de par la volonté de l'Assemblée nationale constituante, le
27 septembre 1791.

Depuis, grâce à la diffusion des principes de
liberté, d'égalité et de fraternité, l'Europe entière puis
le monde éclairé suivirent l'exemple de la France et accordèrent
aux Juifs la citoyenneté et l'égalité des droits.

Cet esprit d'amitié et de respect mutuel qui, de longue date, a caractérisé les relations de la France et du peuple juif, a pris une signification nouvelle depuis la création de l'état d'Israël. Là encore, le Parlement français s'est dressé au premier rang de nos amis. Nous y avons toujours trouvé une oreille attentive, un intérêt sincère. Ainsi, durant les longues années où il a siégé à l'Assemblée nationale, FRANÇOIS MITTERRAND n'a jamais manqué de contribuer à un renforcement des liens avec l'état d'Israël et le peuple juif et, récemment, c'est vous, Monsieur JEAN POPEREN, qui avez relevé le flambeau en prenant le parti des Juifs de Syrie dont la triste situation est aujourd'hui mieux connue. Chacun sait aussi quel ami fidèle nous avons en la personne d' ALAIN POHER, Président du Sénat depuis 1968. Au cours de ses nombreuses visites en Israël, il a prouvé qu'il voulait se rendre compte par lui-même de la situation de notre pays pour mieux pouvoir l'expliquer. Et vous, LOUIS YUNG, qui présidez aujourd'hui le groupe d'amitié du Sénat et de la knesset, sachez combien nous apprécions votre soutien. Votre expérience, au sein du Conseil de l'Europe vous permet de comprendre, mieux que quiconque, certains des problèmes auxquels Israël est confronté aujourd'hui.

C'est précisément de ces problèmes dont j'aimerais m'entretenir avec vous, au cours de l'échange qui va suivre.

Mais tout d'abord, permettez-moi d'exprimer

un vœu:

Jusqu'à présent, le Groupe d'Amitié parlementaire France-Israël a joué un rôle important dans les relations entre nos deux pays. Je souhaiterais aujourd'hui qu'il devienne, plus encore, une force agissante, que non content d'entretenir, il stimule, il suscite, il inspire, qu'il contribue à enrichir, à approfondir les liens particuliers qui unissent nos deux peuples épris de liberté. Je sais que le vice-Président de la Knesset, mon ami AHARON NAHMIAS, remettra aujourd'hui au Président de l'Assemblée nationale, Monsieur LOUIS MERMAZ, une invitation officielle à se rendre en Israël, à la tête d'une délégation qui visitera la Knesset. Cette invitation émane du Président de la Knesset, Monsieur SHLOMO HILLEL. Puisse cette visite annoncer un tournant dans votre activité. Car de même que les relations entre la France et Israël retrouvent aujourd'hui un élan nouveau, de même puissiez-vous élargir vos rangs, redéfinir vos objectifs et, grâce aux relations privilégiées que vous entretenez avec le Gouvernement de votre grand pays, devenir l'élément-pivot d'une amitié qui nous est chère.

Je vous remercie de votre attention.

ביקור באסיפה הלאומית

(יום ד', 5 בדצמבר - 15.30)

הערה לראש הממשלה

לפני שתקרא את דברי הברכה, נא לבדוק אם אכן כל האישים נמצאים.
(נוסף לכך, אם ברצונך לנקוב בשמות של אישים ולא רק בתארים, השתמש
נא ברשימה זו).

- Président de l'Assemblée nationale LOUIS MERMAZ
- Président du Sénat ALAIN POHER
- Messieurs les Présidents des groupes d'amitié France-Israël:
LOUIS YUNG et JEAN POPEREN

כמו כן יש פנייה בגוף הטקסט ל-

JEAN POPEREN et LOUIS YUNG

לוודא שהם אכן נמצאים.

Dîner offert par M. Laurent Fabius, Premier Ministre.

Monsieur le Premier Ministre,

Mesdames, Messieurs,

En foulant le sol de France, en ma qualité de représentant de l'état hébreu, cette phrase d'un grand homme français me revient en mémoire;

"Il existe, écrivait-il, une alliance séculaire entre la grandeur de la France et la liberté des peuples".

Le peuple juif est redevable d'une partie de sa liberté à la grandeur de la France. C'est une chose que nous n'oublierons jamais. J'ai pu m'en rendre compte personnellement à l'heure où mon peuple était en danger, et les impressions d'alors ne cessent de marquer mes actes et mes pensées.

Bien plus, la France représente pour moi non seulement un état, mais une conception du monde, qui même lorsqu'elle est mise en cause, n'est jamais remise en question.

Le Président Mitterrand s'est rendu en visite officielle en Israël, exprimant ainsi les sentiments profonds de votre peuple à notre égard. Et je suis convaincu que les peuples ont des sentiments, et pas seulement des intérêts.

Je tiens à remercier Monsieur Laurent Fabius qui m'a invité à me rendre en visite officielle en France. Je suis ici pour entendre de bons conseils, pour resserrer les liens qui unissent nos deux états, pour dire à nos amis, qui sont nombreux dans votre pays, que nous voulons la paix dans cette région à laquelle la France est si profondément attachée, historiquement et politiquement. Pour dire aussi que ces relations d'amitié qui sont les nôtres ne sont pas seulement riches de passé mais lourdes d'avenir, dans nombre de domaines: politique, économique, scientifique et culturel.

Sur un plan personnel, je tiens à dire que je me trouve aujourd'hui dans un pays que j'aime, dans un état dont je me sens tout particulièrement proche.

Et l'expérience m'a appris que ce qu'on appelle "bonne volonté", est en fin de compte un intérêt que le temps n'affadit pas.

פרס: לא באתי בגלל הכורים

ישראל וצרפת מנסות להפחית חשיבות
עיסקת הכורים הגרעיניים ביניהן

באת תמר גולן,
סופרת "מקריב" בפאריס

הוגים ישראליים וצרפתיים כפריס
ביקשו אמש להפחית מחשיבות הי-
דועות, כאילו עומדות שתי המדינות ל-
חתום על עסקה למפירת שני כורי-
בוח גרעיניים לישראל.

ראש ממשלת ישראל וראש ממשלת צר-
פת, לא הבגישו כי שתי המדינות אכן
מנהלות משא ומתן בנושא. בתידורו ל-
כתבים ישראליים, אמר אתמול ראש ה-
ממשלה, שמעון פרס: "ישראל זקוקה ל-
שני כורי כוח, כדי לענות על צרכי הא-
נרגיה שלה בעשור הבא. קיימות לפנינו
שלוש אפשרויות: לקיים תחנת כוח ה-
מופעלות באמצעות דלק, פחם או גרעין.
זו בעייה טכנולוגית-כספית, ולא בעייה
פוליטית. המשא ומתן בנושא זה יימשך
לאחר הביקור ומטרת הביקור שלי כאן
אינה לעסוק בכורים".

פקידים צרפתיים מהומנים אמרו אמש
לסופרת, "מקריב", כי אין כל קשר בין

המשא ומתן לרכישת שני הכורים ול-
תכנית אחרת אשר נדונה בשעתו כאן
לפיתוח מקורות אנרגיה חדישים בשיטת
כורי ההיתוך. יצוין, כי ועזברה האמ-
ריקנית, "איינסקו", אשר מומנה על ידי
איל ההון והמוציא לאור של הירחון "פז-
טהאוד" בוב גוצ'יני, התפרקה בינתיים.
גם הצרפתים ביטלו מצידם את הבטחתם
לסייע במימון כספי מצומצם לפיתוח תו-
כנית זו.

חברת, "פראמטום", יצרנית כורי הכוח
הגרעיניים, מעוניינת להגדיל את הייצור
והיצוא שלה, בעיקר משום שבשנה ה-
אחרונה היא הקטינה בצורה משמעותית
את אספקת הכורים לממשלת צרפת; ב-
מקום ארבעה עד חמישה כורים לשנה, ה-
זמינה הממשלה רק כור אחד.

המקורות הצרפתיים מדגישים, כי ב-
שלב זה טרם נתקבלו כל החלטות במ-
צעים ובנישויים עם ישראל. הם ציינו כי
יש גם להפריד בין התחלטה שנתקבלה
על הפעלתו המזורזת של ההסכם לשי-
תוף פעולה מדעי טכנולוגי בין ישראל ו-
צרפת ובין נושא הכורים.

m'adresser à vous, représentants de la communauté juive de France, qui avez toujours manifesté fidèlement votre solidarité avec l'Etat d'Israël.

Vous savez, comme moi, que la France et le peuple juif, partagent une même tradition d'amour de la Liberté, une même préoccupation de la dignité et du respect de la personne humaine.

La France ne fut-elle pas, d'ailleurs, le premier pays à émanciper les juifs? N'est-ce pas en France que des hommes, comme Emile Zola, ^{ont} surent tout risquer pour faire triompher la vérité lors de l'Affaire Dreyfus? Aussi n'est-ce pas un hasard si Théodore Herzl conçut, en France, cet état juif que David Ben Gurion, cinquante deux ans plus tard, allait créer. Et c'est toujours la France qui se tenait à nos côtés, aux temps difficiles de notre renaissance nationale.

Quant à nous, vous savez quelle extraordinaire aventure fut la nôtre. En quelques décennies, malgré les guerres qui nous furent imposées, nous avons réussi à construire un pays moderne. Partis de rien, ou presque, nous avons dû lutter sur tous les fronts, quintuplant notre population à laquelle nous ne pouvions offrir, alors, que bien peu de choses. Progressivement cependant, notre

labeur nous a permis d'atteindre un niveau de développement qui tient du miracle. Il est vrai qu'en Israël, quiconque ne croit pas au miracle n'est pas réaliste. Dans cet ordre d'idées, nous avons, récemment, accompli un nouveau miracle, auquel même nos amis ne croyaient pas: la formation de notre gouvernement d'Union Nationale. Aujourd'hui, la tâche prioritaire de ce gouvernement est le désengagement au Liban, et le rétablissement de notre économie.

Lorsque nous sommes entrés au Liban, notre objectif était d'assurer la sécurité des habitants de la Galilée, et de ne plus permettre qu'ils soient obligés de passer leurs nuits dans des abris souterrains. Cet objectif demeure le nôtre aujourd'hui, et le dernier soldat de Tsahal ne quittera le Liban qu'au moment où le Sud de ce pays ne servira plus de base au terrorisme arabe contre Israël.

Quant à notre économie, elle a connu, au cours de nos trente-six ans d'existence, bien des bouleversements. Parfois, nos réalisations ont fait l'admiration du monde. Actuellement, nous sommes au creux de la vague. Mais aussi grands que soient nos problèmes, notre espoir est plus grand encore.

Vous me demanderez comment nous sommes arrivés à pareille situation?

Les raisons en sont multiples. Certaines relèvent de notre responsabilité, d'autres nous échappent.

Sur un plan militaire, nous avons dû dépenser au cours des onze dernières années, vingt et un milliards de dollars qui ont lourdement grevé notre budget: soit huit milliards de dollars pour la guerre de Kippour, trois milliards de dollars pour la guerre du Liban, et (le croirez-vous) dix milliards de dollars à la suite du traité de Paix avec l'Egypte. Car, contrairement aux apparences, la Paix aussi coûte cher.

En ce qui concerne notre politique financière et budgétaire, il est vrai que nous avons vécu, ces dernières années, au dessus de nos moyens. Mais comme toute démocratie, nous avons nos forces et nos faiblesses, et pour combattre efficacement l'inflation, il nous fallait imposer à notre population une réduction certaine de son niveau de vie, et ~~créer un chômage auquel elle n'était pas habituée.~~ Or, grâce à l'accord global récemment signé entre la Confédération générale du Travail, le Patronat et le Gouvernement, nous sommes assurés aujourd'hui d'un large consensus populaire. C'est pourquoi nous avons dû prendre les mesures d'austérité qui s'imposent. Nous

avons pratiqué des coupes sombres dans tous les budgets, y compris ceux des services publics et de la Défense. Et pourtant nous savons que ces mesures ne sont pas suffisantes. Nous avons commencé à juguler l'inflation. Nous devons à présent relancer notre économie. Pour retrouver notre indépendance, il nous faut accroître nos exportations. Un récent bilan montre que nos importations annuelles, y compris celles destinées à la Défense nationale, se montent à seize milliards de dollars. Parallèlement nos exportations sont de l'ordre de onze milliards de dollars, somme insuffisante, certes, mais n'oubliez pas que notre pays compte à peine quatre millions d'habitants. Selon nos experts, pour sortir de la crise, il nous faut dépasser le seuil de dix-neuf milliards de dollars d'exportations. Nous sommes déterminés à atteindre ce chiffre. Mais pour ce faire, il nous faut accroître nos capitaux, nos investissements et notre savoir-faire.

En somme, notre objectif immédiat est d'augmenter, de huit milliards de dollars, le montant de nos exportations. Idéalement, il nous faudrait un investissement de la même importance. Nous espérons pouvoir mobiliser en Israël ^{5 à 6 milliards} un ou deux milliards de dollars, de source publique, privée et gouvernementale. Ceci s'ajoutera bien sûr, aux efforts entrepris pour lutter contre l'inflation. Nous pouvons difficilement faire plus. Aussi, pour réunir les six ou sept milliards de dollars qui nous feront défaut, il nous

faudra recourir à une aide extérieure massive.

C'est pourquoi, nous nous adressons en premier lieu à la communauté juive, principalement à l'Appel Juif Unifié pour qu'ils redoublent d'efforts dans la collecte de fonds. Par ailleurs, nous lançons un appel aux hommes d'affaire juifs du monde entier pour qu'ils se mobilisent en faveur de la réussite de ce grand projet.

Ensemble, nous pouvons réussir.

Une autre aspiration majeure de notre peuple est de voir enfin la paix s'établir avec nos voisins; et nous croyons que le seul chemin qui puisse y mener est celui des négociations directes avec ceux qui nous ont fait la guerre: négociations sans préalable de part et d'autre. Nous avons su faire la paix avec l'Egypte. Nous espérons que les autres pays arabes s'engageront dans la même voie, dès lors qu'ils seront enfin convaincus que l'existence de l'Etat d'Israël est un fait irréversible.

Voilà donc, aujourd'hui nos deux grandes aspirations: la paix et l'indépendance économique. Et si nous le voulons vraiment, ce ne sera pas un rêve....

C'est là le message que je voulais vous apporter de Jérusalem, capitale éternelle d'Israël.

הערה לראש-הממשלה:

- בארוחת הערב עם המנהיגים היהודים , לא להשתמש במונח
הזדהות Identification avec Israël

- הצרפתים (כולל היהודים) רגישים לנושא, מתקופת מלחמת ששת הימים, האשימו
את יהודי צרפת ב"נאמנות כפולה"
Double allégeance (נאמנות לצרפת ולמדינת ישראל).

- לדבר רק על solidarité (סולידריות)
liens particuliers (קשר מיוחד)

préoccupation pour l'avenir de l'Etat d'Israël (דאגה לשלומה של ישראל).

VISITE A L'HOTEL-DIEU

(Vendredi 7 décembre 1984 - 10 h 30)

Déclaration à la presse

Je viens de visiter, à l'Hôtel-Dieu, le Service de Radiologie, que dirige le Professeur ECOIFFIER. Ce service a récemment acquis un scanner, fabriqué par la compagnie israélienne ELSCINT. Voilà un bel exemple d'une coopération bien comprise entre nos deux pays. Comme la France, Israël est confrontée aujourd'hui à des difficultés qui sont inhérentes à toute économie moderne: une inflation menaçante, un chômage inévitable, avec son cortège de problèmes humains et sociaux, une balance des paiements difficile à équilibrer, que seule une hausse du rythme des exportations peut améliorer.

C'est pourquoi, Israël comme la France s'attache à développer la recherche dans le domaine de la haute technologie et des industries de pointe, domaines pour lesquels les marchés étrangers sont encore largement ouverts.

Le scanner d'ELSCINT en est l'illustration.

DEJEUNER OFFERT PAR LE PREMIER MINISTRE D'ISRAEL
A LA RESIDENCE DE L'AMBASSADEUR

Vendredi 7 décembre 1984

Monsieur le Président de la République française,
Monsieur le Premier Ministre,
Mesdames, Messieurs,

Les deux journées qui viennent de s'écouler
ont été remplies d'une activité intense, bourdonnante.
Mais chaque instant de ces entretiens, de ces visites,
de ces rencontres humaines, ont confirmé ce que j'espérais
en entreprenant ce voyage: Il existe, en France, un intérêt
profond et sincère pour tout ce qui se passe dans mon pays
et dans notre région. Certes, il y avait des années qu'un
Premier Ministre israélien ne s'était rendu en visite
officielle en France, et je souhaitais m'entretenir ici
des problèmes qui nous occupent, des difficultés dans
lesquelles nous nous débattons, mais que nous surmonterons,
j'en suis sûr, grâce à des mesures énergiques. J'étais
convaincu de trouver ici une oreille attentive, un intérêt
amical. La réalité a dépassé mes espérances.

Soyez-en remercié tout particulièrement,
Monsieur le Président, et vous Monsieur le Premier Ministre,
ainsi que chacun des membres de votre gouvernement qui m'ont
consacré une partie de leur précieux temps. La chaleur de
votre accueil m'est allé droit au cœur.

Nous vivons dans un monde où les problèmes sont plus nombreux que les solutions, où les conflits abondent, où le calme, tout relatif, que nous connaissons peut être ébranlé d'un moment à l'autre. Parmi tous ces conflits qui font les gros titres de l'actualité, le conflit du Proche Orient occupe, plus que tout autre, le devant de la scène. Nul jour ne se passe sans qu'un débat aux Nations Unies, sans qu'une initiative internationale, sans que des commentaires et des reportages dans les media, ne rappellent au monde combien précaire est l'équilibre dans notre région. Et pourtant, malgré cette focalisation de l'intérêt international, nul conflit n'évolue, avec une lenteur aussi désespérante, vers une solution qui semble, sans cesse, se dérober.

On se demande, parfois, si cette agitation fiévreuse de la part d'éléments, qui sont, somme toute extérieurs au conflit sert véritablement les intérêts de notre région et la nécessité de trouver, à l'échelon local, une solution raisonnable et acceptable par toutes les parties. D'ailleurs, qui oserait mettre en doute aujourd'hui ce simple fait: c'est la visite-surprise du Président Sadate, à Jérusalem, qui a permis aux protagonistes du conflit d'être confrontés les uns aux autres dans un face à face humain, et non plus seulement sur le champ de bataille. Et n'est-ce pas un tel face à face qui, seul, peut promouvoir la cause de la paix?

Je doute que toute la bonne volonté du monde puisse remplacer le dialogue direct entre Israël et ses voisins. De même que je doute qu'en plongeant la région dans une nouvelle guerre meurtrière et vaine, les ennemis de la paix réussissent à obtenir ce qu'ils cherchent.

La solution à ce conflit interminable n'a jamais été, et ne peut pas être, une solution militaire. Néanmoins Israël se doit de rester sur ses gardes et de se préparer à toute éventualité, fût-ce au prix d'un profond déséquilibre économique. Mais nous espérons que c'est la voix de la raison qui l'emportera, non le bruit des canons. Nous réaffirmons notre volonté d'entamer un dialogue immédiat avec chacun de nos voisins qui serait disposé à s'asseoir à la table des négociations. Nous sommes convaincus que ce jour viendra et qu'il apportera la solution tant espérée. Et je peux affirmer que les membres de mon gouvernement sauront apprécier tout appui extérieur qui irait dans ce sens.

Mais n'allez pas croire que le conflit du Proche Orient est le seul élément dont puisse s'entretenir un Premier Ministre israélien en visite officielle dans un

pays ami. Israël vit, depuis des décennies, à l'ombre de la guerre, et cela ne nous a pas empêchés de développer des relations internationales fructueuses, et de poursuivre nos efforts pour l'établissement d'une société meilleure.

Somme toute, la plupart des états vivent aujourd'hui sous la menace d'un conflit soudain. Ils n'en oeuvrent pas moins pour assurer à leurs peuples une vie normale, où l'espoir et le progrès l'emportent sur l'angoisse du lendemain et sur les exigences d'une politique de dissuasion.

C'est dans cette perspective que nous avons, mes hôtes et moi, conduit nos entretiens, clarifié nos positions, mieux compris nos aspirations spécifiques.

Je quitterai, demain, la France avec le sentiment d'avoir été entendu, avec l'espoir aussi que ce nouveau dialogue dont vous avez pris l'initiative en m'invitant à venir dans votre pays, aura des prolongements. Je suis convaincu que l'échange d'idées, que les activités concrètes que nous mènerons de concert, porteront leurs fruits. Des fruits qui seront bénéfiques non seulement pour nos deux pays, mais encore pour le Moyen Orient. Un Moyen-Orient auquel la France est si profondément attachée, par des liens à la fois historiques, économiques et humains! Un Moyen-Orient qui a besoin, aujourd'hui plus que jamais, de la voix claire et mesurée de la France!

Permettez-moi donc de vous remercier, une fois encore, pour votre hospitalité si chaleureuse. Je lève mon verre à la santé de la France et du peuple français. Je lève mon verre à ces valeurs de Liberté, d'Egalité et de Fraternité dont vous êtes les premiers porte-drapeaux, et qui garantiront, demain, à nos enfants, le monde meilleur dont nous rêvons.

Rencontre avec les intellectuels français

Permettez-moi tout d'abord de vous remercier d'être venus. Certes, je le sais, ce n'est pas en mon honneur que vous êtes ici, mais en l'honneur d'Israël, pour marquer l'intérêt que vous lui portez. Je suis d'ailleurs toujours impressionné par l'énorme vague d'intérêt que soulève Israël, chez les Juifs comme chez les non Juifs. Cet intérêt ne se dément pas. On ne se lasse pas de discuter, de vouloir en savoir plus, d'exprimer une opinion sur ce qui s'y passe et, bien entendu, de donner des conseils. C'est qu'Israël est au confluent des grands problèmes qui agitent le monde. Ainsi, les relations entre l'Occident et le Tiers Monde, le conflit entre les super-puissances, la question de l'Etat et de la Religion, le processus de modernisation d'une civilisation antique... Et nombreux sont les problèmes qui n'ont pas encore trouvé de solution ni chez nous ni dans le monde. Voilà pourquoi Israël peut parfois réserver des surprises, bonnes ou mauvaises selon le cas. Ces derniers temps, je le crains, il est des Israéliens qui manifestent une certaine fatigue à l'égard de leur propre pays, c'est pourquoi ces rencontres avec nos amis de l'étranger revêtent une importance si particulière, et sont si bénéfiques. Elles nous aident à ranimer notre intérêt à l'égard de nous-mêmes.

Nous aurons, certes, l'occasion ce soir de parler abondamment d'Israel. Et je tiens, bien sûr, à ce que nous en discussions en toute liberté, afin de pouvoir non seulement

vous répondre, mais surtout écouter ce que vous avez à dire. Cependant, j'aimerais, pour commencer, dire quelques mots sur un sujet qui me préoccupe depuis de longues années, à savoir: les relations complexes qui se tissent entre les intellectuels, les penseurs, les artistes, et les hommes d'état, ceux qu'on appelle plus couramment "les politiciens".

Durant sept ans, jusqu'aux dernières élections, mon parti (le Parti Travailliste) s'est trouvé dans l'opposition. Et j'ai pu bénéficier de l'un des avantages réservés à l'opposition: le temps de lire plus à fond, et surtout de développer et d'approfondir le dialogue entamé entre moi, mes amis, et les intellectuels.

Quand je dis "les intellectuels", n'entendez pas nécessairement les professeurs d'université ou les experts qui gravitent aujourd'hui autour des hommes d'état. Qui, mieux que vous, sait qu'aucun diplôme universitaire, qu'aucune expertise ne garantissent la dimension spirituelle d'un intellectuel.

Non, à mes yeux, l'intellectuel authentique est l'homme doté de deux qualités essentielles. La première, un sentiment de profonde liberté. J'allais dire: une liberté innée, qui le rend totalement insensible non seulement à toutes sortes d'intérêts étroits et sectaires, mais encore aux exigences mêmes de sa propre profession. La seconde qualité,

essentielle à mon avis, c'est la capacité que possède l'intellectuel authentique, d'avoir une vue d'ensemble, d'entrevoir les choses dans leur forme définitive. Quand bien même il lui manquerait de nombreux détails, il possède l'intuition et l'esprit de synthèse qui lui permettent de savoir l'esprit des choses, peut-être parce qu'il est guidé par un grand rêve.

Nous autres, les hommes d'états, les politiciens, nous sommes constamment entourés de personnes qui représentent des intérêts particuliers. Nous représentons, nous-mêmes, les intérêts évidents des groupes qui nous ont élus. Il nous faut être à l'écoute des intérêts de nos alliés et de nos rivaux, parfois même mettre à nu les intérêts pudiquement voilés sous le couvert de belles paroles, de discours enflammés sur le Bien de la Nation sur les idéaux qu'on brandit parfois dans la foire d'empoigne politique. Voilà pourquoi le contact avec cette liberté intégrale qui se dégage de l'intellectuel nous importe tant. Nous pouvons être en désaccord avec lui sur bien des points, nous constaterons qu'il est parfois naïf, impulsif, qu'il ignore certains détails, et pourtant sa foi dans la liberté et dans la vérité, nous sont aussi nécessaires que l'air qu'on respire.

A vrai dire, l'intellectuel est naturellement impatient, parce qu'il vit dans l'intimité de son grand rêve. Il voit déjà l'issue, et s'impatiente de la lenteur du processus qui y mène. Pourtant, à sa table de travail il sait combien de

brouillons, combien de remords d'écriture lui coûtent le roman ou l'essai philosophique qu'il est en train d'écrire, avant qu'il ne soit satisfait, avant qu'il ne trouve la formulation définitive. Mais dès lors qu'il s'agit des ratures de l'écriture politique... il s'impatiente!

Bien plus. Parce que sa liberté, son sentiment de liberté important tant au philosophe, il est impensable que le politicien puisse exiger de lui cette même allégeance que lui doivent d'autres collaborateurs. Rien ne peut le lier. Ainsi, il m'est arrivé bien des fois de m'entretenir amicalement, intimement, avec des intellectuels qui m'ont ensuite attaqué. C'est que l'intellectuel authentique se doit de conserver son esprit critique, de se prouver à lui-même et aux autres que nul ne pourra "l'acheter", quand bien même nul n'avait l'intention de le faire.

Platon avait la vision très claire d'un état idéal, que dirigeraient les philosophes. La tradition juive s'était déjà fixé le même idéal, bien avant Platon, et n'avait cessé de lutter pour le traduire dans la réalité. Moïse, notre premier homme d'état, est resté l'idéal absolu du dirigeant authentique. Or Moïse était avant tout une autorité spirituelle. Notre tradition témoigne abondamment de l'opposition, de la méfiance de notre peuple à l'encontre de tout pouvoir dont l'autorité ne serait pas, avant tout, spirituelle. Lorsque Samuel dut se résoudre à proclamer la

royauté en Israël, il avait l'impression, ce faisant, de trahir les idéaux spirituels de son peuple. Il me semble parfois que notre long séjour dans l'Exil, que notre refus de rentrer rapidement chez nous, découle en partie de la crainte d'avoir à s'installer dans le Royaume, comme tous les autres peuples.

Je ne sais quand se réalisera le grand rêve juif et platonicien d'un état dirigé par les philosophes. Ce dont je suis persuadé, c'est qu'il sera bien meilleur que tous ceux que nous avons connus jusqu'à présent. Il nous manque encore le creuset où se fondront les éléments qui le constitueront: la volonté du peuple, principe de la démocratie, et la sagesse, apanage des penseurs et des philosophes. Pour l'instant, il nous appartient de multiplier les occasions de dialogue entre les hommes d'état et les intellectuels. Et pour que ce dialogue soit fructueux, il faut que les politiciens s'arment de patience et que les penseurs conservent leur pleine liberté.

Je vous remercie de votre attention.

אלו המשרד, נרו 503, מ: פריס
 נרו: מ, ס, 30: מ, מא: 301104, וחו: 1100
 נד: בקור דהם

מסור/מיידי

אלונוטו מפכנוים, מסרר דוהיים -- אישי
 סארוהסנריר, פאריס

בהחלט לנכססן אני מעביר כך הצטתי כנאום דוהיים בארוחה לנכסס
 ב'סרלן - פריס, הארכת' בנוונה כרי לאפסר דוהיים להשמים
 קסמים כפי בחירמו.

PERMETTEZ-MOI, AU TERME DE MA VISITE A PARIS, DE VOUS REDIRE
 ENCORE UNE FOIS MA JOIE D'AVOIR RETROUVE DE VIEUX
 CAMARADES DE COMBAT, DE NOUVEAUX AMIS, D'AVOIR VECU DANS LE
 CONCRET DE NOS ECHANGES D'IDEES, SUR TANT DE PLANS, LA
 REALITE PROFONDE DES LIENS QUI UNISSENT NOS DEUX PAYS

PERMETTEZ-MOI AUSSI, D'OUBLIER POUR QUELQUES INSTANTS NON
 PAS NOS PROBLEMES, CAR DANS NOTRE METIER ILS NE SONT JAMAIS
 ABSENTS, MAIS LA FAIBLE DISTANCE D'OU NOUS LES AYORDONS
 SOUVENT, ET DE LES REGARDER AVEC VOUS DE PLUS HAUT.

JE CROIS QUE NOUS SOMMES TOUS ENGAGES DANS DES PROCESSUS
 DE MUTATION FONDAMENTAUX. EN ISRAEL, ET AU MOYEN ORIENT
 SURTOUT.

1) SUR LE PLAN ECONOMIQUE, NOUS DEVONS REUSSIR, COMME LES
 AUTRES PAYS INDUSTRIALISES, NOTRE ENTREE DANS LE XXIE
 SIECLE. NOUS DEVONS, EN SOMME, SANS CESSER D'ETRE LE PAYS DE
 L'ORANGE, DEVENIR LE PAYS DU LASER, DU ACANNER, DE LA
 RESONANCE NUCLEAIRE MAGNETIQUE, DE L'AVION LAVIE ET DU
 CHAR MERKAVA II, LE PAYS DE LA HAUTE TECHNO- GIE.

QUAND M. FABIUS EST VENU A JERUSALEM SIGNER NOTRE ACCORD DE COOPERATION TECHNOLOGIQUE ET INDUSTRIELLE, CETTE ANNEE, IL A CONSTATE QUE LA FRANCE ET ISRAEL AVAIENT DES PROBLEMES DE LA MEME NATURE. SUR CE PLAN, LA FRANCE POSSEDE EVIDEMMENT SUR NOUS UNE AVANCE CONSIDERABLE. MAIS SUR CERTAINS PLANS, NOUS SOMMES A PARITE AVEC DE GRANDES PUISSANCES. JE CROIS QUE DEMAIN LA PRESENCE D'ISRAEL DANS UNE EQUIPE DE NATIONS, DANS UNE ESPECE DE PELOTON DE TETE, PEUT ENGENDRER, A PARTIR DU DOMAINE DE L'ECONOMIE, DE LA SCIENCE, DE LA RECHERCHE, UNE PROFONDE SOLIDARITE REGIONALE. NOUS SOUHAITONS ANDEMENT UNE MUTATION SIMILAIRE CHEZ NOS VOISINS. JE ME SOUVIENS D'UN PROPOS DE DAVID BEN-GOURION: "CHAQUE FOIS QUE NOUS CONSTATONS UN PROGRES SOCIAL ET ECONOMIQUE CHEZ NOS VOISINS, C'EST UN PAS VERS LA PAIX."

2) NOUS VIVONS AUSSI UNE MUTATION SUR LE PLAN POLITIQUE. LE MONDE POLITIQUE, LES OPINIONS PUBLIQUES COMMENCENT A REALISER QUE LA VISION D'UN MOYEN ORIENT DOMINE PAR UN SEUL PROBLEME, LE CONFLIT ARABO-ISRAELIEN, EST COMPLETEMENT DEPASSEE. LE MOYEN ORIENT EST LE THEATRE DE NOMBREUX CONFLITS LOCAUX: LA GUERRE IRAK-IRAN, LES TENSIONS INTER-LIBANAISES, LES VISEES QUI S'EXERCENT SUR LE LIBAN, LES DIVERSES OPPOSITIONS INTER-ARABES AUXQUELLES SONT PARTIE LA LIBYE, L'IRAK ET LA SYRIE, LA MONTEE DES INTEGRISMES ET SURTOUT, LA VIOLENCE ENDEMIQUE. CES CONFLITS ONT PRODUIT DIX FOIS PLUS DE VICTIMES QUE LE CONFLIT ARABO-ISRAELIEN, ET DES REPEROUSSIONS INTERNATIONALES INFINIMENT PLUS DANGEREUSES. LES RELATIONS INTERNATIONALES COMMENCENT A ENREGISTRER CETTE MUTATION DANS LA HIERARCHIE DES CONFLITS, MEME SI CERTAINS MEDIAS PRATIQUENT ENCORE UNE VISION DEMODEE.

3) LA TROISIEME MUTATION EST HISTORIQUE: C'EST LA LENTE EVOLUTION DE LA GUERRE VERS LA PAIX, DANS LE CONFLIT ARABO-ISRAELIEN. LE GRAND HISTORIEN FRANCAIS TOCQUEVILLE DISAIT: "LES PASSIONS NE COMPOSENT JAMAIS, LES INTERETS COMPOSENT TOUJOURS." LA PAIX ISRAELO-ARABE SURVIENDRA DONC, PARCE QU'ELLE EST DE L'INTERET DE TOUS. POUR FAIRE LA PAIX, IL FAUT QUE TOUS LAISSENT LES ARMES, MAIS AUSSI LES PASSIONS AU VESTIAIRE. LA LOI DE TOCQUEVILLE S'EST VERIFIEE EN 1977, QUAND LE PRESIDENT SADAT A SAISI LA MAIN QUE NOUS TENDIONS DEPUIS PRES DE TRENTE ANS. IL AVAIT REALISE QUE NOS DEUX PAYS AVAIENT INTERET A LA PAIX.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

MAIS IL FAUT RAPPELER QUE DES 1948, LE ROI ABDALLAH DE TRANS-JORDANIE ETAIT ARRIVE A UNE CONCLUSION SIMILAIRE. IL NEGOCIAIT AVEC NOTRE GOLDA MEIR, QUI L'AVAIT REJOINT A AMMAN, ET LUI AVAIT DECLARE: "LA DIVINE PROVIDENCE VOUS A RAMENES ICI, VOUS UN PEUPLE SEMITIQUE QUI S'EST TROUVE EN EXIL EN EUROPE, QUI VOUS UN RETABLIS DANS CET ORIENT QUI A BESOIN DE VOS CONNAISSANCES ET DE VOTRE INITIATIVE." CETTE DIMENSION DE NOTRE COTE-A-COTE DEVRA DEBOUCHER DEMAIN SUR LA COEXISTENCE, POUR LE BIEN DE TOUS. CAR PENDANT COMBIEN DE TEMPS ENCORE DEVRONS-NOUS SACRIFIER DE FABULEUX BUDGETS POUR ACHETER DES ARMES, DANS UNE REGION DU MONDE OU L'ON VA UN-PIEDS ET OU L'ON MEURT DE FAIM ? 72 MILLIARDS DE DOLLARS EN 1983 POUR LES DEPENSES MILITAIRES AU PROCHE ORIENT ET DES CHIFFRES COMPARABLES POUR CETTE ANNEE.

MONSIEUR LE PRESIDENT, MESSIEURS LES MINISTRES, MES CHERS AMIS, SI J'AI CHOISI DE VOUS APPARAÎTRE HAÏF, EN FORMULANT QUELQUES IDEES FUTURISTES SUR DES ASPECTS AUSSI PASSIONNELS ET TRAUMATIQUES DE NOS PROBLEMES QUE L'OPPOSITION DE LA PAIX ET DU DJIHAD, C'EST AU'AU FOND, JE VOUDRAIS VOUS COMMUNIQUER L'UNE DE MES CONVISTIONS PROFONDES ET INTINES: LES HOMMES NE SONT PAS MOINS IMPORTANTS QUE LES IDEES, ET LES HOMMES POLITIQUES QUE NOUS SOMMES, DOIVENT A LA FOIS SAVOIR CHEVAUCHER LA VAGUE, MAIS AUSSI, ENDIGUER ET DOMESTIQUER LES FLEUES, ET MEME LES OCEANS, AU PROPRE COMME AU FIGURE. JE ME SOUVIENS D'UNE DE MES VISITES A PARIS, IL Y A DE NOMBREUSES ANNEES, AVEC L'UN DE NOS PREMIERS MINISTRES. NOUS QUITTIONS LE PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE ET NOTRE VOITURE REMONTAIT LES CHAMPS ELYSEES. JE VOYAIS LES PASSANTS DEVANT LES VITRINES DES BEAUX MAGASINS. NOUS VENIONS DE PARLER D'AVIONS. ET JE ME DISAIS: "NOUS DEVONS ACHETER NOS AVIONS A PARIS, ET NOUS FABRIQUONS NOS CHEMISES. COMME CE SERAIT BON DE FABRIQUER NOS AVIONS ET D'ACHETER NOS CHEMISES SUR LES CHAMPS ELYSEES." EH BIEN, NOS FABRIQUONS NOS AVIONS. NOUS LES EXPORTONS MEME. ET MEME AUX ETATS UNIS ET IL Y A DANS LES FUSEES SPATIALES DES COMPOSANTS ELECTRONIQUES FABRIQUES CHEZ NOUS. PARCE QU'IL LE FALLAIT ET PARCE QUE NOUS L'AVONS VOULU. MAIS AU COMMENCEMENT, NOUS REVIONS D'AVIONS, MEME QUAND NOUS AVIONS A PEINE DES CHEMISES A NOUS METTRE SUR LE DOS.

ET NOUS NOUS SOUVENONS AVEC RECONNAISSANCE QUE C'EST LA FRANCE, "NOTRE AMIE NOTRE ALLIE", QUI NOUS A AIDES A REALISER LA MUTATION... NOUS NOUS SOUVENONS AUSSI DE L'ENTHOUSIASME QUE LA CREATION D'ISRAEL A SUSCITE EN FRANCE EN 1948 DANS TOUTES SES FAMILLES POLITIQUES ET SPIRITUELLES, ET QUI FAIT QUE NOUS SOMMES AUJOURD'HUI REUNIS. "LE JEUNE ETAT D'ISRAEL NOUS EBLUIT" AYAIT ECRIT JULES ROMAINS. "LA PROCLAMATION DE L'ETAT D'ISRAEL EST L'UN DES EVENEMENTS LES PLUS IMPORTANTS DE L'HISTOIRE DES HOMMES", AYAIT AJOUTE GUY MOLLET, LE LEADER DE LA SFIO. AI-JE BESOIN DE VOUS RAPPELER L'ATTITUDE AMICALE ET HUMAINE DU GOUVERNEMENT FRANCAIS A CETTE EPOQUE, NOTAMMENT QUAND NOS IMMIGRANTS DE L'EXODUS ETAIENT DEPORTES PAR LES ANGLAIS DEVANT LES COTES DU MIDI DE LA FRANCE ? LE JEUNE PORTE-PAROLE DU GOUVERNEMENT FRANCAIS DECLARA ALORS: "LES PASSAGERS NE SERONT PAS CONTRAINTS DE DESCENDRE A TERRE, ET DES SECOURS IMMEDIATS LEUR SERONT FOURNIS." CE PORTE-PAROLE S'APPELAIT FRANCOIS MITTERRAND. ET SI L'ON REMONTE PLUS HAUT ENCORE, A LA PREHISTOIRE DU MOUVEMENT SIONISTE, ON RETROUVE DES ENGAGEMENTS FRANCAIS CHALEUREUX A NOS COTES.

LAMARTINE, QUI RAPPELAIT EN 1861 QU'UN "TEL PAYS, REPEUPLE D'UNE NATION NEUVE ET JUIVE... SERAIT ENCORE LA TERRE DE PROMISSION." NAPOLEON, EN 1799, QUI INVITAIT LES JUIFS DE PALESTINE ET CEUX DES AUTRES PAYS A "SE RANGER SOUS SES Drapeaux POUR RETABLIR L'ANCIENNE JERUSALEM."

JE PENSE QUE NOS PEUPLES, MEME AUX MOMENTS D'OMBRE OU D'ECLIPSE DE NOS RELATIONS - ET IL Y EN EUT, QUI OSERAIT DIRE LE CONTRAIRE - SONT RESTES LIES PAR CETTE SORTE D'AMITIE ANCIENNE QUI NOUS A TOUJOURS ENVELOPPES, MEME QUAND LES RELATIONS D'ETAT A ETAT S'ASSOMBRISSENT. C'EST PAUL VALERY QUI DISAIT QUE L'AMITIE REPOSE SUR LA CAPACITE DE PRENDRE POUR CLEF D'UN ACCORD UNE DIFFERENCE.

MES CHERS AMIS, MES CHERS ENRADES, EXCUSEZ-MOI D'AVOIR MELE LE REVE A LA REALITE, EN VOUS PARLANT DE NOTRE METIER, DE NOTRE RESPONSABILITE. SI JE REVE, C'EST QUE JE VEUX ARDENMENT ENTRAÎNER MON PAYS, ET TOUS NOS AMIS, ET NOS VOISINS, Y COMPRIS CEUX QUI SE DISENT ENCORE NOS ENNEMIS.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

DANS LES MUTATIONS DU PROGRES ET DANS LES REYES DE PAIX. ET IL FAUT TRAVAILLER DUREMENT POUR LES REALISER. DAVID BEN-COURION A DIT UN JOUR : " IL FAUT CROIRE AU MIRACLE MAIS UN MIRACLE, C'EST BEAUCOUP DE SUEUR. " JE PENSE SOUVENT A L'UN DE NOS POETES, NATHAN ALTERNAN. ET A QUELQUES UNS DE SES VERS, QUI DISENT A PEU PRES EN FRANCAIS : " JE NE M'ARRETERAI PAS DE VEILLER, ET JE NE CESSERAI PAS DE RESPIRER ET, QUAND JE MOURRAI, JE CONTINUERAI DE MARCHER. " UN HOMME POLITIQUE DOIT REVER, UN HOMME POLITIQUE DOIT CONTINUER DE MARCHER, MEME APRES SA MORT POLITIQUE OU PHYSIQUE. IL CONTINUE DE MARCHER A TRAVERS SES REALISATIONS ET SES OEUVRES. ET EN HEBREU COMME EN FRANCAIS, COMME DANS TOUTES LES LANGUES. ON DIT QU'ON RECONNAIT L'ARBRE A SON FRUIT. C'EST POURQUOI JE VOUDRAIS QU'ISRAEL, ENSEMBLE AVEC LA FRANCE, ENSEMBLE AVEC TOUS LES PAYS ARABES, REVENT ET MARCHENT VERS LA FRATERNITE, LE PROGRES ET LA PAIX.

== 7510

122 : שנה, דהם, מנכל, ממנכל, ענוג, אירא, מקס



שטור

פאריס, כ" כסלו, התשמ"ה
14 דעמבר 1984

אל : מנהל אירופה 1

מאת : הממונה הזמני, פאריס

הנדון: ביקור ראש הממשלה בפאריס (8.12.84-5.12.84)

1. ראש הממשלה הוזמן לפאריס ע"י עמיתו הצרפתי ל"ביקור רישמי לצרכי עבודה" בן יומיים וחצי (הביקור בפועל נמשך יום נוסף). ככל שהלכה והתגבשה תכנית הביקור, הסתבר כי - מבחינת תכנים, אופי וטקסים - הביקור יחרוג מעבר למתבקש מהגדרתו הרישמית, פעולות ומחזות שנוספו במהלך הביקור עצמו עוד הבליטו את אופיו של מה שהתקשורת בערפת הגדירה פה-אחד בתור "ביקור הסטורי בפאריס של ראש ממשלת ישראל".

תכנית הביקור התגבשה בדרך של שילוב שידע רגעים דרמטיים, בין משומות שהוצעו ונקבעו ע"י השגרירות בפאריס ומשרד ראש הממשלה בירושלים מצד אחד, לבין התשומות שמקורן בארמון הנשיאות, במשרד ראש הממשלה ובמשרד החוץ של צרפת מאידך.

יש לציין שמשרד החוץ הצרפתי נאבק בקנאות לשטור על מסגרת הביקור כמתחייב מהגדרתו הרישמית, אולם הוא נכנע בהדרגה, אם כי לא באופן מוחלט, לעובדות שקבענו וכן כמובן להוראות שיצאו מארמון MATIGNON ומארמון ELYSEE.

התכנית הרישמית של הביקור שנערכה ע"י מחלקת הטקס של הרציף, משקפת נאמנה את התופעה כמתואר לעיל. היא לא תכננה ביוזמתה ואעפ"כ נאלצה להכליל בתכנית, בתור אירועים רישמיים, פעילויות שקבענו כגון: ביקור ראש הממשלה באסיפה הלאומית ופגישה עם חברי קבוצות הידידות צרפת-ישראל בשני בתי המחוקקים; ארוחת הבוקר עם נציגי התקשורת; המפגש עם ראשי הקהילה היהודית בצרפת; ארוחת הבוקר עם נציגי התעשייה ואנשי כלכלה צרפתיים; הסיור בבית החולים HOTEL DIEU וביקור הנימוסין של ראש הממשלה אצל נשיא הסינאט ALAIN POHER.

הרציף אולץ לכלול בתכנית מחזות צרפתיים החורגות מכללי הטקס כגון קבלת פני ראש ממשלת ישראל בהגיעו ל-ORLY ע"י ראש הממשלה FABRIS; טקס הנחת הזר על קבר החייל האלמוני ב"שער הנצחון" וארוחת הצהריים של ראש הממשלה בבית שגריר ישראל בפאריס בהשתתפות הנשיא מיטראן ורעייתו.

מחלקת הטקס הצרפתית רשמה בתכנית הביקור בתור "פעילות פרטית" שורה של אירועים שנוקשותם המקצוענית לא יכלה להם וביניהם פגישות רוח"ם עם מזכ"ל המפלגה הסוציאליסטית LIONEL JOSPIN, ארוחת הערב מטעם ראשי יהדות צרפת, ביקור הנימוסין של ראש העיר פאריס JACQUES CHIRAC אצל ראש הממשלה במגוריו ואת פעילויות ראש הממשלה במשך יום השבת, לרבות פגישתו עם RAYMOND BARRE. במעורף: א) תכנית הביקור שנערכה ע"י מחלקת הטקס ברציף. ב) תכנית הביקור המלאה.

2. כמאפיינים כלליים של ביקור רוחם בפאריס יש לציין:

א) נכונות הנשיא MITTERRAND לשוות לביקור אופי מיוחד באופן שיסקף את יחסי הידידות בין שתי המדינות, אולם גם את יחסו החברי ואת ידידותו האישית עם ראש ממשלת ישראל. נכונות זאת קיבלה ביטוי בבואו של ראש ממשלת צרפת להקביל אישית את פני ראש ממשלת ישראל בבואו לפאריס; בשיכון ראש הממשלה ופמלייתו בארמון MARIGNY, בטקס הממלכתי להנחת הזר ליד "שער הנצחון" וכטובן בהסכמתו יוצאת הדופן וחסרת התקדים של הנשיא מיטראן לסעוד ארוחת צהריים על שולחן ראש הממשלה בבית השגריר בפאריס.

ב) רצון מופגן מצד ראשי השלטון להפגש עם ראש הממשלה, מי במפגש ביחידות (כגון מזכ"ל המפלגה הסוציאליסטית ושר החוץ היוצא CHEYSSON) ומי במסגרת הארוחות וקבלת הפנים של ראש הממשלה בשגרירות, לכבוד עמיתו הצרפתי. באופן זה נפגש ראש הממשלה עם כמעט כל חברי ממשלת צרפת (שרים וסגני שרים ועם אחדים - והבולטים מביניהם יותר מפעם אחת) וכן עם חתך מייצג של חברי שני כתי הנבחרים הסוציאליסטים. כך, לדוגמא, בארוחת הצהריים ב-ELYSEE השתתפו, בנוסף ליו"ר האסיפה הלאומית MERMAZ וראש הממשלה לשעבר MAUROY, ראש הממשלה FABRUS והשרים CHEYSSON ו-LANG. שר החוץ היוצא ושר התרבות השתתפו גם בארוחת הצהריים של ראש הממשלה בבית השגריר, בנוסף לשר התכנון GASTON DEFERRE ושר החוץ החדש LORAND DUMAS, שהסבו לשולחן עם הנשיא והגב' מיטראן וראש הממשלה והגב' פביוס.

ג) מדרך הטבע, ניסה המיטשל הצרפתי לזכות באשראי המירבי שאך אפשר היה להפיקו מן הביקור. עם כל האשראי המגיע למיטשל הנוכחי בדין, השתדלנו (ונדמה שאף הצלחנו) לשוות לביקור אופי רב-צדדי, בדרך של תשומת-הלב שהוענקה והמפגשים שנקבעו עם ראשי האופוזיציה.

ראש הממשלה נפגש ביחידות עם GISCARD D'ESTAING, JACQUES CHIRAC ועם
RAYMOND BARRE וערך ביקור נימוסין אצל יו"ר הסינאט ALAIN POHER.
כן נפגש ראש הממשלה עם חתך מכובד של פרלמנטרים ואישי מדינה השייכים
לאופוזיציה, בקבלת הפנים בשגרירות.

(ד) תכנית הביקור לא פסחה כמובן על ההיבט היהודי. ראש הממשלה נפגש עם משלחת
מייצגת של הארגונים היהודיים בראשות ה-CRIF; עם משלחת הקונגרס היהודי
העולמי בראשות גרוויל ז'אנר הבריטי והסינאטור דרייפוס שמידט הצרפתי
(ובתוכה הגב' SEIFERT, מזכ"ל הקהילה היהודית בהונגריה שהגיעה למפגש
מבודפשט באישור השלטונות); עם כארבעים אינלקטואלים יהודים בולטים, בשיחת
ליל שבת ועם משלחת תנועת העבודה העולמית. כן הופיע ראש הממשלה בפני כשש
מאות מוזמני הארגונים היהודיים העיקריים לארוחת ערב מיוחדת מטעמם (זאת,
בנוסף לשלוש מאות יהודים בערך שהוזמנו לקבלת הפנים בשגרירות).
מתוך התחשבות בהיבט היהודי, סודר שכל ארוחות ראש הממשלה ופמלייתו, לרבות
ב-MARIGNY, ב-ELYSEE וב-XI D'ORSAY תהיינה כשרות וביום שבת אכן "שבת
ראש הממשלה מכל מלאכה".

(ה) הכיסוי הצמוד, המקיף, הבולט והאוהד של הביקור בתקשורת הצרפתית, לרבות
האלקטרונית אך למעט הקומוניסטית, שהסתפקה בדיווח עובדתי, מצומצם ויבש.

3. אשר לפרק המדיני והכלכלי-תרבותי של שיחות ראש הממשלה עם עמיתו התרפתי ועם
הנשיא מיטראן, עלי לציון:

(א) ראש הממשלה קיים שיחות בארבע עיניים עם FABIUS ועם מיטראן.

(ב) המידע שליקטנו מבוסס על שיחות חטופות עם חברי פטליה שטסרו מה שטסרו לפי
זיכרון. דוקא משום כך ביקשתם ואף קיבלתי הבטחה נאמנה מפי מנהל לשכת רוה"מ
להכין דו"ח על השיחות לפי רישומיו, אותו התחייב להעביר בהקדם למשרד החוץ
ואלינו:

(א) בתחום המדיני התקיימו חילופי הערכות על המזח"ת, שנמשכו גם בשיחות
ליד שולחן הארוחות למיניהן. ההערכות שהשמיעו האישים הצרפתיים תואמות
את דיווחינו, לרבות הדיווחים על ביקור מיטראן בדמשק.
ראש הממשלה הציע תפקיד פעיל לצרפת בהקשר המידי של הסדר באד"ל וכן
בהקשר הרחב יותר של שיפור יחסי ישראל-מצרים ושל קירוב ירדן לתהליך
השלום.

(ב) בהופעותיו הפומביות השונות:

- בא) ראש הממשלה הגדיר את העדיפויות המדיניות של ישראל בסדר זה:
באא) הסדר באד"ל תוך השגת הסכם צבאי עם לבנון והמשלב את צד"ל ואת כוחות יוניפיל מחד ובו זמנית השגת הבנה מדינית עם סוריה שתתחייב לא לנצל נסיגת צה"ל לקידום עמדותיה בלבנון ולא תרשה חדירות מחבלים דרך הקוים שהיא מחזיקה בלבנון - מאידך;
באב) חימום היחסים וחידוש הדו-שיח עם מצרים;
באג) נכונות לפתוח במו"מ עם ירדן, בלי תנאים מוקדמים;
בב) ראש הממשלה שלל כאילו חל שינוי כלשהו באש"ף (בעיקבות כינוס הטל"ף בירדן) וכל אפשרות של שיתופו במו"מ של הסדר במזה"ת.
בג) ראש הממשלה ציין את קשריה ההיסטוריים של צרפת עם לבנון ואת קשריה החשובים עם סוריה. מכאן, שהדיפלומטיה הצרפתית יכולה למלא תפקיד (בפתרון) בעיית לבנון. (לפי "לה פיגארו" ו-"לה קוטידיין" מיום 8.12.84).

(ג) בתחום הכלכלי והטכנולוגי (ראו נא מברקנו, נר 162 מיום 11.12.84)

- (ד) הוסכם בין הצדדים להגביר שיתוף הפעולה בתחום קשרי התרבות בין שתי המדינות. במפגש עם אנשי הרוח גילה ראש הממשלה כי הציע לעמיתו הצרפתי, תכנית שנתיית לתרגום הדדי של עשרה ספרים, פרי עטם של מיטב סופרי ישראל וצרפת.

4. בעקבות הביקור הגיש חבר האסיפה הלאומית מן הסיעה הסוציאליסטית RENE ROUQUET שאילתה לראש ממשלת צרפת על תרומתו האפשרית של הביקור לקידום השלום במזה"ת ומזכירת המדינה לעניינים אירופיים השיבה על השאילתה בשם ראש הממשלה. השאילתה והתשובה הוברקו במברקנו, נר 187 מיום 12.12.84. יש לעיין את הניסוח הכללי, החמה וההידדיות של השאילתה והתשובה כאחת. זאת ועוד, מבחינת המהות, חוזרת תשובת ראש הממשלה על מדיניות צרפת לגבי פתרון הסכסוך, תוך שהיא משחזרת את המרכיבים הקבילים עלינו, לאמור:
א) צרפת תתמיד במדיניות מאוזנת של דו-שיח ומגע עם כל הצדדים הנוגעים בדבר (תוך התעלמות מאש"ף ואפילו מנציגות כלשהי של העם הפלסטיני).

- (ב) הבעיות במזה"ת הן עניין לטיפולם של אלה החיים שם וצרפת לא תוכל להעמיד עצמה במקום מי שיום אחד יצטרך להגיע להכיר האחד בשני וכן לידי הסכם הדדי בדבר זכות הזולת לקיום ולבטחון;
- (ג) העם הפלסטיני מוזכר אך ורק בהקשר ל-*NOTRE VOEU LE PLUS CHER*, כי כל עמי האיזור, לרבות העם הפלסטיני, יגיעו לידי השלמה ביניהם.

עוד יש לציין, כי הבטאון הרישמי של משרד ראש הממשלה *LETTRÉ DE MATIGNON*, הקדיש את העמוד הראשון של גיליונו מיום 10.12.84 לביקור ראש הממשלה ומפרסם קטעים שנאום הברכה הידידותי ביותר שנשא רוה"מ פביוס לכבוד מר פרס בארוחת הערב שערך לכבודו ב-*QUAY D'ORSAY* ביום 5.12.84. במצורף העתק הפרסום הנ"ל.

ב ב ר כ ה,


אליעזר פלמור

העתק: מר י. ענוג, ראש אגף אירופה
לשכת השר
לשכת המנכ"ל
מנהל לשכת רוה"מ ✓

משרד החוץ-מחלקת הקשר

9670

**

1100

שמו

**

**

**

אל: המשרד, נר: 84, ט: פריס
דח: ט, סג: ט, סא: 061284, דח: 1100

שמו/מיד

אל אירופה אי

דח דרורי, מנוג, מאוייפ

מחצ צג, פאריס

ביקור רוהיים - יום ראשון

=====

להלן טקרי הארועים בבקור רוהיים בצרפת ביום די 15.12: 1. טכס
קבלת הפנים לרוהיים באורלי. התקבל טייר פניוס. משמר הכוד
של CARDES REPUBLICAINS. השגריר מציג
את סגל השגרירות וראשי הקהילה היהודית הצרפתית. שני הדומייים
יוצאים למטון הרשמי אל אורח ממסלת צרפת: HOTEL DE MARRIGNY

2. ארוחת צהריים פרטית אל רוהיים עם יועצים טיקריים-חרוך
בנושאים כלכליים וצבאיים.

3. פגישה בדירה עם מוכיל המפלגה הסוציאליסטית - JOSEPH

4. רוהיים מתקבל במליאת האסיפה הלאומית של ידי נשיאה

במחאות כפיים של כל חברי הדת שקמו לכבודו. נשאר 10 וקות

לשמוע אח הדיון. 5. מפגש עם שני האיגודים הפרלמנטריים

לידידות צרפת-ישראל באסיפה הלאומית.

שאלות ותשובות. הנושאים שהוגלו: האלכסות הרחבת השוק המשותף,

אטייף, התוכנית הכלכלית נאדא, הנמיה הכלנונית, חייב

בהנא, חפקידה אל ירדן בתהליך השלום.

6. פגישה טבודה יי במדיני יי בשני חלקים: 45 דכי שיחה

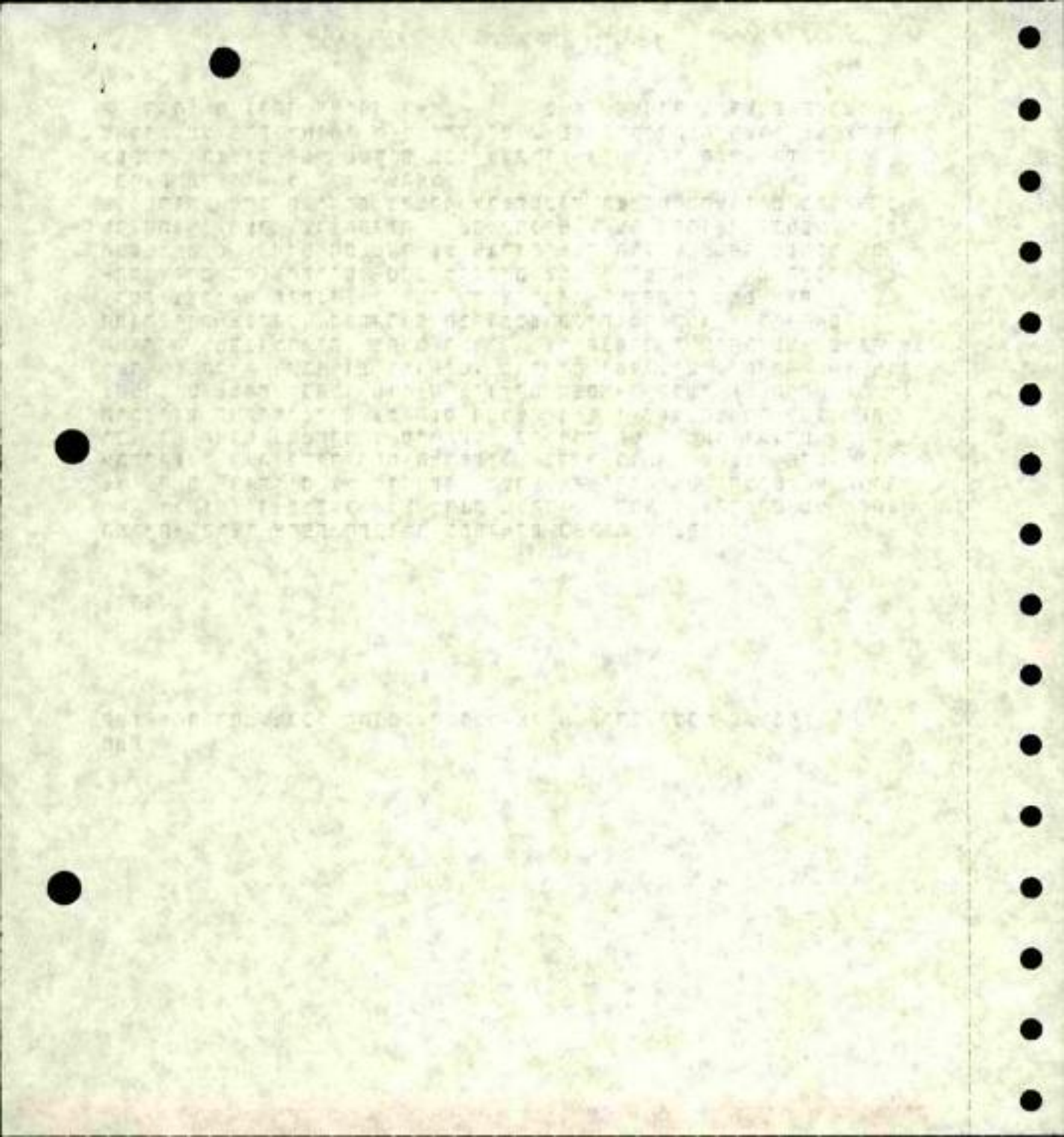
בארדט טינייים נפרטים בנפרד, 35 וקות עם יועצים-סקירה על

המצב הכלכלי ומל תוכנית לאייפ טכנולוגי-טעאית בין שתי

המדינות. אורח השיחה הוגדרה בידידותית מאד.

המלך שמואל ביום 15.12.1984

1100



משרד החוץ-מחלקת הקשר

1556

**

0101

שמו

**

**

**

אלו המשרד, נר: 162, מ: פריס
דח: מ: 20, ש: תא: 121284, וח: 1400
נר: בקור רהמ

שמו/מיד

אלו מ דרור, סמנכ' כלכלי משה'ח
דח: מ: 20, ש: תא: 121284, וח: 1400

מאת: שמוס סידמן, היועץ הכלכלי, פאריס

הנדון: נושאים כלכליים בביקור רה'ס
במשך ביקור רה'ס בצרפת הועלו במספר הודמנויות נושאים
כלכליים. להלן סיכום על פי המידע שהתפרסם ודיווחים של אנשי
הפמליה. להוכיח, השיחות עם פביוס ועם הנשיא התנהלו בארבע
עניים.

1. קבוצת עבודה משותפת

רה'ס הציע בשיחתו עם פביוס להקים קבוצת עבודה של נציגי
ממשלה ותעשייה. יעדנו בנושא זה הוא להקל ולקדם את ההדברות
בין תעשיינים בשתי המדינות על ידי 'דחיפה' ברורה של השלטונות
הצרפתים לתעשייניהם אשר גילו עד כה והירות ימרה בלפנינו. כדי
להשיג סמרה ואת נראת לנו חשובה השתתפות נציגי מובילות ה-
ELYSEE בקבוצת העבודה. תשובת פביוס הייתה חיובית
אולם ברצונו לכלול בקבוצת העבודה במסגרת האגודה למדע
וסכנוולוגיה. לדבריו יש להעניק לאגודה את מלוא החשיבות

משרד החוץ-מחלקת הקשר

והאמצעים בכל הקשור לס'ף תעשייתי. יצוין כי הצעה זאת עלולה להחטיא את המטרה אם נציג הממשל יהיה פרופ' גרו, נשיא האגודה כי אין לפרופסור המכובד לא סמכות ולא קשרים עם התעשיינים

2. קרן סו'ף

רה"ם הציע ששתי המדינות יסקיעו סכום של כ-3-4 מיליון דולר בקרן משותפת (נחצי-חצי) למימון פרויקטים תעשייתיים. הצופתים התחמקו מתשובה ברורה באומרו: א. האגודה תצטרך לפתח מקורות מימון נוספים כאן תרומות חבריה - כולל מפעלים תעשייתיים. ב. לגבי פרויקט ספציפי אפשר יהיה לבדוק טענק מימון לגופו של עניין.

3. תעשייה מולאמת

המשלחת הישראלית העלתה את ענין עידוד המפעלים המולאמים להשקעות בארץ. פניוס הבטיח שאכן יעודדו.

3. עסקות גדולות

א. נושא מכרו המרכויות המלפוניות הועלה בשיחות.
ב. בשולי הביקור הפגשנו את נשיא ניכית מר אהיו לוי עם יועץ הנשיא לנושאי תעשייה מר BOUBIL
הסכמת RHOHE-POULEHC
לחברה הישראלית בתנאים 'מועדפים'. הח'ם השתתף בשיחה. עד עתה אין תוצאות.

ג. תג'רו רה"ם הודיע בפומבי כי הנושא הינו מכני - בכלכלה גרידא.

ד. אלסינס: הנושאים הרבים הקשורים עם חברה זאת לא הועלו - ככל הידוע לנו - בשיחות ל של רה"ם אולם הוא הדגיש את חשיבות ש'ף בתחום הציוד הרפואי בעת ביקורו בבית החולים.

4. ארוחת בקר עם אנשי הכלכלה

רה"ם סקר את התוכנית הכלכלית של הממשלה וקרא לתעשיינים הורים - ובמיוחד לצרפתים - להשקיע בארץ: ישראל וקוזה להשקעות תעשייתיות של 8 מיליארד דולר בארבע השנים הקרובות. הודגשו היתרונות של ישראל בהקשר זה.
השתתפו בארוחה 40 תעשיינים ובנקאים צרפתים (בדיף רשימה). היו רק שתי שאילות, האחת: על אמצעים המימון של האגודה והשניה על סיכוי השלום עם המדינות השכנות. רה"ם פירט את תכנית הממשלה

משרד החוץ-מחלקת הקשר

בנושא זה. פרופ' גרוס סיכם את הישיבה.

757

תפ: שהח, סנכ, ממנכ, שהח, רהמ, סנכ, ממנכ, דרורי, כלכלית,
ענוג, אירא, אירב, ו/מרכו, ממד

5412P

0775 : 0 ,204 171 ,77487 174
1800 : 0 ,131284 180 ,0 120 -0 181

3770/710

אל:שנהל אירופה 1

דעם: צדורק'ס סטובל'ען דלבעה

ת.י.מ.ה.ק.מ.מ.

ב"ק 717 ה' - 718 א" - 719 ב"ק

י"ב תמוז תשס"ח אל מברקנו נ"ד 336 באל לקט ראשון, מפי מקורות
שונים, על מידע שונים שיש לנו עליהם ונבין מזהר להעריך בהחלטות
המשרד הזה שיש להיות בלתי שלם

אנו מוכנים על הכנת דו"ח מקיף על הביקור שנעבירו ביום חמישי
 ט"ו לקחת ונעבדו. שהעיתונות והדו"ח והדו"ח על נושאים
 רגילים התנהלו באופן טיפסי ודווקא מעולם כך ליקשתי מנהל לשכת
 דו"ח להכין דו"ח מלא על שיחות אלה בכל המישורים. כוונת
 מפעילים הבסיס לי לעשות זאת ולראות שהמידע יגיע בהקדם אליכם
 ואלינו.

אודה אם תפגור על מאמר הבאת המידע גם לרד"ט
#777777

9777, 8778, 8779, 8780, 8781, 8782 : 97

יחזקאל - נחמיה

6/12/84

אל: השער
"ולך כה"א

מאת: שלם שוהן, דודל העל

שיחה טלפונית הבקר עם דודל כה"א לרבות

ההמשק למחנות האמריקאים מהבקר טלפון מסכם לחלקי טלפון
3 הנקודות שמסר ע' VERRIER הבקר בטלפון מסומן FABRUS
לחלק מתושבים שהיווה בשיחה עם כה"א אתחול

1) פגיוס מחנות כ' השקורה לטקסוליה ומצב ג'ה'ה
הכ"ה המרכזי לכל פאמולטון למצן שיתוף פדולה
מז"ט"מ' - טכנולוגי. הקדמון שותף למחנות ו'ס לחסדה
ולחלמט בה. בדקור זה הוא מסכם לחלום כה"א
להקדים FORCE מחדש עם נציג' מחלל ומה מחז"נ'ם
סוואם זין זה ~~למח"ק~~ ~~למקדורה~~ 'פחם במק
האקורה.

2) לכה' ההבולט הרננסים : י'ס להבקר את הח
המחין דולא של האקורה (א' ז' מחומר ההבולט בה)
מז' נ'מן לבין עם מחין לכה' פחוקט'ם משומרים
ספצ'רים כאשר 'מחמסו ולקורו ג'ען בגל פחוקט
ופחוקט.

3) FABRUS קבל את הלצת הקורר לכה' ליתם מחמין
בהמחין "מחוקט המחמין" ה'הילצ' ו'מן הורא
ע' מחמין להקדים למחמין ש'אם מ'לון כה"א
בהבולט
ש'אם

Lettre

SERVICE
D'INFORMATION
ET DE DIFFUSION
DU PREMIER MINISTRE

DE MATIGNON

N° 131
LUNDI 10 DÉCEMBRE 1984
ISSN 0769-9786

Shimon Pérès à Paris

*Une visite d'amitié
pour renforcer la coopération entre les deux pays
et faire avancer la cause de la paix*

Première visite d'un chef de gouvernement israélien depuis 1964, la visite officielle de Shimon Pérès à Paris, du 5 au 8 décembre, s'est déroulée dans une atmosphère de chaleureuse amitié, comme en témoignent les propos de Laurent Fabius : *"Nous avons discuté de la coopération entre nos deux pays et nous avons évoqué les relations d'amitié entre Israël et la France. C'est non seulement le Premier ministre d'Israël que nous accueillons, mais tout simplement un ami."*

Coopération technologique et économique

Cette coopération s'affirme dans tous les domaines. Les deux chefs de gouvernement ont consacré à la coopération technologique et économique entre leurs pays une part essentielle de leurs entretiens. Déjà, lors de sa visite en Israël en tant que ministre de l'Industrie et de la Recherche, Laurent Fabius avait signé un accord prévoyant la création d'une association franco-israélienne pour la recherche scientifique et technologique.

De plus, la France, qui a mis fin dès 1981 à tout boycottage commercial à l'égard d'Israël, a marqué depuis trois ans sa volonté de développer les relations économiques avec ce pays, en faisant de nombreux gestes, notamment la signature, le 3 juin 1983, d'un accord sur l'encouragement et la protection réciproques des investissements.

Dans le domaine scientifique et culturel, une coopération fructueuse s'est établie entre les universités, les grandes écoles et les instituts de recherche. Un important effort a été accompli pour favoriser la présence française dans le domaine audiovisuel.

Le renforcement du rayonnement culturel de la France sera assuré par la création d'une Alliance française à Jérusalem.

Une volonté de paix

Au cours de ces rencontres, Laurent Fabius a rappelé : *"Nous avons, les uns et les autres, intérêt à voir s'instaurer au Proche-Orient une paix durable."*

Constamment la France a soutenu que tous les États du Proche-Orient, et d'abord Israël, avaient le droit de vivre dans des frontières sûres et reconnues. Elle a, à cet égard, faite sienne la résolution 242 du conseil de sécurité des Nations-Unies.

La nécessité d'un compromis

S'adressant à Shimon Pérès, Laurent Fabius a souhaité que *"le conflit qui oppose Israël à ses voisins arabes connaisse un règlement équitable et global qui tienne compte des droits légitimes du peuple palestinien."* Il a également réaffirmé l'attachement ancien et profond de la France pour le Liban : *"La France n'a pas deux langages, la France n'a pas deux visages selon ses interlocuteurs, elle est et elle restera fidèle à ses amis."*

"Je sais que, pour faire la paix, il faut faire des concessions et aboutir à un compromis." Telle est la position de Shimon Pérès qui a insisté sur le *"rôle spécial constructif de la France dans la politique actuelle du Moyen-Orient."*

Dossier : inflation 85, objectif 4,5 %

ידיעות לעיתונות

ט"ו בכסלו תשמ"ה
9 בדצמבר 1984

דף מס' 3

(לעמ 4) בישיבתה השבועית של הממשלה:

(ירושלים) 9.12 - א. בישיבת הממשלה דיווח היום רה"מ על ביקורו בצרפת. הוא מסר כי הוחלט להקים קבוצות עבודה שבהן ישתתפו נציגי הממשלה והתעשייה משתי המדינות ואשר יעסקו בשיתוף פעולה טכנולוגי ובחקמת מפעלים משותפים. סוכם גם על דרכים להעמקת שיתוף הפעולה בתחומי המחקר והמדע. בתחום המדיני הוסכם לקיים ישיבות תאום פעמיים בשנה בין שרי ממשלות צרפת וישראל. נושאים נוספים: הקשורים בביקור נדונו בממשלה בשבתה כועדת שרים לענייני בטחון.

רה"מ הודה לנשיא צרפת, לראש ממשלה צרפת, לממשלתה, לפרלמנט, לאמצעי התקשורת ולציבור הצרפתי על גילויי הידידות הבלתי רגילים שהפגינו כלפי ישראל.

ב. שר העבודה והרווחה מסר לממשלה כי מספר מקבלי מענק האבטלה מגיע כיום ל-12,000 איש, ואילו מספרם של המובטלים 6 ימים ויותר מגיע ל-19,300. הממשלה החליטה על צעדים לבלימת האבטלה וביניהם חפזת סכום של 400 מיליון שקל להאשרה מקצועית.

ג. הממשלה אישרה את עדכון תקציב רשות השידור לשנת 1984.

לעמ/רבג 14.20

THE CABINET APPROVED THE ADJUSTMENT OF THE BROADCASTING AUTHORITY'S BUDGET FOR 1984

BG/BG
INST.

14.15 HOURS

ראש הממשלה
PRESIDENT DU CONSEIL

Jérusalem, le 23 Kislev, 5745
17 décembre 1984

Monsieur le Président et cher Ami,

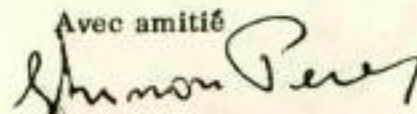
Maintenant, de retour après ma visite dans votre pays, je voudrais vous exprimer mes remerciements les plus profonds pour votre hospitalité cordiale et amicale. Je sais apprécier les efforts que vous avez déployés de même que les instructions adéquates que vous avez données afin d'accorder à ma visite une dimension spéciale et inhabituelle.

Je dois aussi souligner que votre patiente attention et vos remarques responsables ont beaucoup facilité ma tâche - celle de présenter les problèmes qui touchent mon pays, les sujets dont nous serions intéressés à jouir de votre coopération ainsi que nos vues sur les questions que vous avez trouvées judicieuses de soulever.

Durant ma visite en France, j'ai redécouvert ce réservoir d'amour et de support moral envers mon peuple, le peuple en Israël. Ce capital, dont nous connaissions l'existence depuis des décades mais qui était enfoui durant ces dernières années, a resurgi de nouveau grâce à votre position personnelle à notre égard.

Ainsi, vous avez réussi à refaire de la France un facteur en tête de ligne de la politique mondiale : il y a de nouveau à qui s'adresser pour un bon conseil. Israël peut compter à nouveau en Europe avec un ami sage. La France a retrouvé une direction politique claire et équilibrée.

Merci pour tout.

Avec amitié

Shimon Peres

Son Excellence
Monsieur François Mitterand
Président de la République Française

ירושלים, כ"ג בכסליו התשמ"ה
17 בדצמבר 1984

לכבוד

ה. מ. פרנסואה מיטראן
נשיא הרפובליקה הצרפתית
פ א ר י ס

אדוני הנשיא וחבר יקר,

כעת, לאחר שובי מביקורי בארצכם - אני מבקש להביע תודה עמוקה על הכנסת-האורחים המלבבת והחברית. אני יודע בדיוק להעריך את המאמץ שעשית, כמו-גם את ההנחיות המתאימות שנתת לאנשיך - על-מנת לשרות לביקורי מימד בלתי-שיגרתי ומיוחד.

אני גם חייב לציין כי הקשבתך הסבלנית והערותיך האחראיות הקלו עלי מאוד את המלאכה - להציג בפניך את הבעיות המציקות למדינתי, את הנושאים שבהם היינו מעוניינים לזכות בשיתוף-פעולה מצידכם ואת השקפותי בעניינים שאתה מצאת לנכון להעלות.

בביקורי בצרפת גיליתי מחדש את מאגר האהבה והתמיכה המוסרית כלפי עמי, העם בישראל - שעל קיומו אנו יודעים מזה עשרות בשנים, ושהיה חבוי בשנים האחרונות - ורק הודות ליחסך האישי כלפינו - פרץ ועלה שוב, על-פני השטח.

אכן, הצלחת להפוך את צרפת, שוב, לגורם מוביל במדיניות העולמית: שוב ישנה כתובת לעצה טובה; שוב יש לישראל ידיד נבון, באירופה; שוב יש לה לצרפת כיוון מדיני ברור ומאוזן.

תודה על הכל !

ב י ד י ד ו ת ,

שמעון פרס

ראש הממשלה
PRESIDENT DU CONSEIL

Jérusalem, le 23 Kislev, 5745
17 décembre 1984

Monsieur le Président et cher Ami,

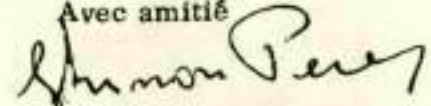
Maintenant, de retour après ma visite dans votre pays, je voudrais vous exprimer mes remerciements les plus profonds pour votre hospitalité cordiale et amicale. Je sais apprécier les efforts que vous avez déployés de même que les instructions adéquates que vous avez données afin d'accorder à ma visite une dimension spéciale et inhabituelle.

Je dois aussi souligner que votre patiente attention et vos remarques responsables ont beaucoup facilité ma tâche - celle de présenter les problèmes qui touchent mon pays, les sujets dont nous serions intéressés à jouir de votre coopération ainsi que nos vues sur les questions que vous avez trouvées judicieuses de soulever.

Durant ma visite en France, j'ai redécouvert ce réservoir d'amour et de support moral envers mon peuple, le peuple en Israël. Ce capital, dont nous connaissions l'existence depuis des décades mais qui était enfoui durant ces dernières années, a resurgi de nouveau grâce à votre position personnelle à notre égard.

Ainsi, vous avez réussi à refaire de la France un facteur en tête de ligne de la politique mondiale : il y a de nouveau à qui s'adresser pour un bon conseil. Israël peut compter à nouveau en Europe avec un ami sage. La France a retrouvé une direction politique claire et équilibrée.

Merci pour tout.

Avec amitié

Shimon Peres

Son Excellence
Monsieur François Mitterrand
Président de la République Française

ירושלים, כ"ג בכסליו התשמ"ה

17 בדצמבר 1984

לכבוד

ה. מ. פרנסואה מיטראן

נשיא הרפובליקה הצרפתית

פ א ר י ס

אדוני הנשיא וחבר יקר,

כעת, לאחר שובי מביקורי בארצכם - אני מבקש להביע תודה עמוקה על הכנסת-האורחים המלבבת והחברית. אני יודע בדיוק להעריך את המאמץ שעשית, כמו-גם את ההנחיות המתאימות שנחת לאנשיך - על-מנת לשוות לביקורי מימד בלתי-שיגרתי ומיוחד.

אני גם חייב לציין כי הקשבתך הסבלנית והערוותך האחראיות הקלו עלי מאוד את המלאכה - להציג בפניך את הבעיות המציקות למדינת, את הנושאים שבהם היינו מעוניינים לזכות בשיתוף-פעולה מצידכם ואת השקפותי בעניינים שאתה מצאת לנכון להעלות.

בביקורי בצרפת גיליתי מחדש את מאגר האהבה והתמיכה המוסרית כלפי עמי, העם בישראל - שעל קיומו אנו יודעים מזה עשרות בשנים, ושהיה חבוי בשנים האחרונות - ורק הודות ליחסך האישי כלפינו - פרץ ועלה שוב, על-פני השטח.

אכן, הצלחת להפוך את צרפת, שוב, לגורם מוביל במדיניות העולמית: שוב ישנה כתובת לעצה טובה; שוב יש לישראל ידיד נבון, באירופה; שוב יש לה לצרפת כיוון מדיני ברור ומאוזן.

תודה על הכל !

ב י ד י ד ו ת ,

שמעון פרס

ראש הממשלה
PRESIDENT DU CONSEIL

Jérusalem, le 23 Kislev 5745
17 décembre 1984

Mon cher Premier Ministre,

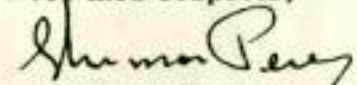
A mon retour en Israël après ma visite chez vous, en France, je ne peux m'empêcher d'exprimer de nouveau mes remerciements pour l'accueil et l'hospitalité chaleureux que vous m'avez réservés, vous et les membres de votre gouvernement. J'ai été profondément impressionné par la fraîcheur de pensée et l'ouverture qui vous caractérisent.

Les entretiens détaillés que nous avons eus ont été à la fois agréables et utiles. Je forme l'espoir que des deux côtés, nous nous attacherons à suivre la mise en application des sujets que nous avons conclus, et que nous poursuivrons le dialogue concernant les questions qui demandent encore une étude de votre part ou de la notre.

Sachez que toutes les manifestations durant lesquelles vous m'avez accueilli, qu'il s'agisse de la réception à l'aéroport d'Orly, du dîner que vous avez offert en mon honneur, la réception enthousiaste à l'Assemblée Nationale ou les entretiens avec le Président de la République, l'émouvante cérémonie sur la Tombe du Soldat Inconnu, la rencontre pleine d'intérêt avec le groupe d'intellectuels, ont été toutes des manifestations d'amour et de support de la part de la France, qui ont été transmises par mon intermédiaire, au peuple d'Israël.

Merci beaucoup,

Avec mes respects,


Shimon Peres

Son Excellence
Monsieur Laurent Fabius
Président du Conseil des Ministres
Paris

ירושלים, כ"ג בכסליו התשמ"ה

17 בדצמבר 1984

לכבוד

ה. מ. לוראן פביוס

ראש-ממשלת צרפת

פ א ר י ס

אדוני ראש-הממשלה היקר,

עם שובי לישראל מביקורי אצלכם בצרפת - אינני יכול
שלא לשוב ולהביע את תודתי על קבלת-הפנים והאירוח החמים שבהם זיכיתם אוני -
אתה ויתר חברי ממשלתך. התרשמתי עמוקות מן הרעננות המחשבתית והפתיחות
המאפיינות אותך.

השיחות המקיפות שניהלנו היו, מבחינתי, מהנות ויעילות -
כאחד. אני מקווה שמשני הכיוונים - נדאג לעקוב אחר מימוש הנושאים שעליהם
סיכמנו, ונמשיך את הדיאלוג ביחס לעניינים המחייבים עדיין בדיקה מצידכם
ומצידנו.

דע לך כי האירועים השונים שבהם הקבלתם את פני - החל
מקבלת-הפנים בשדה-התעופה אורלי, דרך ארוחת-הערב שערכת לכבודי אל קבלת
הפנים המלהיבה באסיפה הלאומית, דרך השיחות עם נשיא הרפובליקה, אל הנחת-הזר
המרגשת על קבר החייל האלמוני הצרפתי, וכלה בפגישה המרתקת עם הקהיליה
האינטלקטואלית שלכם - כל אלו היו הפגנות של אהבה וחמיכה צרפתיות, שהועברו
באמצעותי - לעם בישראל.

תודה רבה.

ב ה ו ק ר ה ,

שמעון פרס

ראש הממשלה
PRESIDENT DU CONSEIL

Jérusalem, le 23 Kislev 5745
17 décembre 1984

Mon cher Premier Ministre,

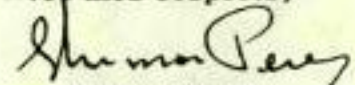
A mon retour en Israël après ma visite chez vous, en France, je ne peux m'empêcher d'exprimer de nouveau mes remerciements pour l'accueil et l'hospitalité chaleureux que vous m'avez réservés, vous et les membres de votre gouvernement. J'ai été profondément impressionné par la fraîcheur de pensée et l'ouverture qui vous caractérisent.

Les entretiens détaillés que nous avons eus ont été à la fois agréables et utiles. Je forme l'espoir que des deux côtés, nous nous attacherons à suivre la mise en application des sujets que nous avons conclus, et que nous poursuivrons le dialogue concernant les questions qui demandent encore une étude de votre part ou de la notre.

Sachez que toutes les manifestations durant lesquelles vous m'avez accueilli, qu'il s'agisse de la réception à l'aéroport d'Orly, du dîner que vous avez offert en mon honneur, la réception enthousiaste à l'Assemblée Nationale ou les entretiens avec le Président de la République, l'émouvante cérémonie sur la Tombe du Soldat Inconnu, la rencontre pleine d'intérêt avec le groupe d'intellectuels, ont été toutes des manifestations d'amour et de support de la part de la France, qui ont été transmises par mon intermédiaire, au peuple d'Israël.

Merci beaucoup,

Avec mes respects,


Shimon Peres

Son Excellence
Monsieur Laurent Fabius
Président du Conseil des Ministres
Paris

ירושלים, כ"ג בכסליו התשמ"ה

17 בדצמבר 1984

לכבוד

ה. מ. לוראן פביוס

ראש-ממשלת צרפת

פ א ר י ס

אדוני ראש-הממשלה היקר,

עם שובי לישראל מביקורי אצלכם בצרפת - אינני יכול
שלא לשוב ולהביע את תודתי על קבלת-הפנים והאירוח החמים שבהם זיכיתם אוהי -
אתה ויתר חברי ממשלתך. התרשמתי עמוקות מן הרעננות המחשבתית והפתיחות
המאפיינות אותך.

השיחות המקיפות שניהלנו היו, מבחינתי, מהנות ויעילות -
כאחד. אני מקווה שמשני הכיוונים - נדאג לעקוב אחר מימוש הנושאים שעליהם
סיכמנו, ונמשיך את הדיאלוג ביחס לעניינים המחייבים עדיין בדיקה מצידכם
ומצידנו.

דע לך כי האירועים השונים שבהם הקבלתם את פני - החל
מקבלת-הפנים בשדה-המעופה אורלי, דרך ארוחת-הערב שערכת לכבודי אל קבלת
הפנים המלהיבה באסיפה הלאומית, דרך השיחות עם נשיא הרפובליקה, אל הנחת-הזר
המרגשת על קבר החייל האלמוני הצרפתי, וכלה בפגישה המרתקת עם הקהיליה
האינטלקטואלית שלכם - כל אלו היו הפגנות של אהבה ותמיכה צרפתיות, שהועברו
באמצעותי - לעם בישראל.

תודה רבה.

ב ה ו ק ר ה ,

שמעון פרס



פאריס, כ"ב כסלו, התשמ"ח
17 דצמבר 1984

אל : מנהל אירופה 1

מאת: המטונה הזמני, פאריס

הנדון: ביקור רוה"ט בפאריס

במצורף מכתב בכתב-יד מאת שר החקלאות הצרפתי, MICHEL ROCARD, אל שגריר ישראל בפאריס המתנצל על שנבצר ממנו להשתתף בקבלת הפנים שערך ראש ממשלת ישראל לכבוד עמיתו הצרפתי ביום 6 בדצמבר 1984,

ROCARD מבקש להביא התנצלותו לידיעת רוה"ט,

אתה בודאי יודע, שרוקאר איננו רק אחד השרים החשובים ביותר בממשלת צרפת, אלא גם אחד המועמדים הראשיים של המפלגה הסוציאליסטית לכחונת נשיא הרפובליקה, אחר פרישת מיטראן,

ב ב ר כ ה,

אליעזר פלמור

העתק: מר י, ענוג, ראש אגף אירופה
מנהל לשכת ראש הממשלה

10450-1000

10450-1000

9.12.84

*Le Ministre de l'Agriculture**Monsieur l'Ambassadeur,*

18-
J'ai été navré de ne pouvoir me rendre
l'autre soir, à la réception donnée par Monsieur
Péres et vous même en l'honneur du Premier
Ministre. C'était le moment "claud" des
explications à donner à la profession viticole
après le compromis de Dublin sur le vin ! Et
j'ai été coincé. J'en fais part directement
à Monsieur Péres, si vous voulez bien lui

faire transmettre a mot.

Avec l'espoir de vous revoir bientôt,
je vous prie de croire, Monsieur l'Ambassa-
deur, à l'expression de mes sentiments les
meilleurs -

M. Rocard

11/11/11

✓

החלטה
מיום 20.12

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

סמך מחזי. גילן צורק.

N. Roland

9.12.84

Le Ministre de l'Agriculture

Mr. Prime Minister,

I anticipated as a great pleasure to meet you again at the reception you offered in Paris, to receive our Prime Minister - But unfortunately it was the very day on which I had to explain to the French wine producers the compromise which was obtained in Dublin. And therefore I have been blocked too late in my office.

I am very sorry, not to have been

able to express directly to you the strong wishes
I formulate for your success in your very difficult
task. We are numerous here, bearing the hope
that you will give a new chance to Israel and
a new chance to peace in the middle east.

With my respectful and friendly regards,
Yours,

M. Kozand

L'ORÉAL

CLICHY, le 4 Décembre 1984

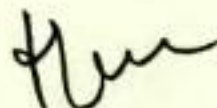
Monsieur le Président,

L'aimable soin que vous prenez de m'inviter à la brillante réception donnée en l'honneur de Monsieur Laurent FABIUS me touche vivement, et je vous suis très reconnaissant d'avoir pensé à moi en cette occasion.

Malheureusement, malgré tout le plaisir que j'aurais eu à être ce soir-là un de vos hôtes, un engagement à vrai dire difficile à remettre m'enlèvera jusqu'à la possibilité de me libérer quelques minutes pour me rendre rue Rabelais ; il s'agit en effet d'un Conseil d'Administration dont je ne saurais sans dommage me dispenser.

Je tiens à vous dire personnellement combien je regrette, et à plus d'un titre, cet empêchement qui me prive d'une soirée unique.

Dans l'espoir que vous aurez l'indulgence de bien vouloir pardonner cette défection, tout imposée par les circonstances, je vous prie de croire, Monsieur le Président, en l'expression de ma haute considération.



François DALLE

Monsieur Shimon PERES .

PARIS, le 12 Décembre 1984

Monsieur le Premier Ministre, *מר*

Qu'il me soit permis de vous dire combien j'ai été heureux de l'occasion qui m'a été donnée de vous rencontrer à diverses reprises au cours de votre visite officielle à Paris.

Vos brillantes interventions ont eu une grande résonance au sein de la Communauté juive de France. J'en ai reçu d'abondants témoignages tant par lettre que par des communications téléphoniques.

Les liens déjà étroits entre notre Communauté et le peuple d'Israël ne peuvent que sortir renforcés de cet événement historique et je m'en réjouis très vivement pour ma part.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Premier Ministre, l'expression de ma haute considération

*בכבוד רב
ואהבה רב*

René-Samuel SIRAT

Monsieur Shimon PERES
Premier Ministre
Knesseth

JERUSALEM

Israël

*Le Président
du Parlement Européen*

Strasbourg, le 3 décembre 1984
IPE - Avenue du Président Robert Schuman



Monsieur Le Président,

Vous avez bien voulu nous inviter, ma femme et moi, à assister à la réception que vous donnerez en l'honneur de M. Laurent FABIUS. Nous vous en remercions sincèrement.

Il ne nous sera pas possible, à notre vif regret, de nous rendre à Paris le 6 décembre.

Veuillez agréer, Monsieur Le Président, l'expression de ma haute considération.



Pierre PFLIMLIN

Monsieur Le Président Shimon PERES
Ambassade d'Israël
3, rue Rabelais
75008 PARIS



CLAUDE WOLFF

Député
au Parlement Européen
Conseiller Général
de Rochefort-Montagne
Maire de Chamalières
Député Suppléant
du Puy-de-Dôme

CW/NF/JQ/11/2599

Chamalières, le 27 NOVEMBRE 1984

Monsieur SHIMON PERES
Président du Conseil des Ministres
d'ISRAEL

Ambassade d'ISRAEL
3, rue Rabelais

75008 PARIS

Monsieur le Président,

J'ai bien reçu votre invitation à participer à la réception
que vous organisez, en l'honneur de Monsieur Laurent FABIUS, le JEUDI
6 DECEMBRE prochain à 18 H 30, dans les Salons de l'Ambassade d'ISRAEL.

Retenu dans mon Département par d'autres obligations, il ne
me sera pas possible d'être présent, et je vous prie de bien vouloir
m'en excuser.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de mes
sentiments très cordiaux.

Claude WOLFF

Député Européen.

SÉNAT

Jean-Marie RAUSCH
Sénateur-Maire de METZ
Président de la Région Lorraine

République Française

Metz, le 3 Décembre 1984

Monsieur Shimon PERES
Président du Conseil des
Ministres d'Israël
AMBASSADE D'ISRAEL

3, rue Rabelais

75008 PARIS

Monsieur le Président,

Vous avez eu la délicate attention de nous inviter, mon épouse et moi-même, à la réception que vous offrirez en l'honneur de Monsieur Laurent FABIUS, Premier Ministre de la République Française, le Jeudi 6 Décembre 1984, à 18 H 30, dans les Salons de l'Ambassade d'ISRAEL à PARIS.

Nous vous remercions vivement de votre invitation à laquelle nous ne pourrons malheureusement nous rendre en raison d'obligations déjà prévues à cette date.

Croyez bien que nous regrettons beaucoup de ne pouvoir nous libérer et nous vous prions de bien vouloir nous en excuser.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.


Jean-Marie RAUSCH

SÉNAT

République Française

LA RAVOIRE, le 30 Novembre 1984

Monsieur Shimon PERES
Président du Conseil des Ministres d'Israël
Ambassade d'ISRAËL
3, rue Rabelais

75008 PARIS

Monsieur le Président,

A mon grand regret, il ne me sera pas possible d'être présent à la réception à laquelle vous avez eu la délicatesse de m'inviter le

Jeudi 6 Décembre prochain à 18 h 30

en l'honneur de Monsieur Laurent FABIUS et, vous remercie bien sincèrement à l'avance de bien vouloir excuser mon absence.

Je vous prie de croire, Monsieur le Président, en mes respectueuses salutations.

Bien cordialement


Jean BLANC
Sénateur de la Savoie

Le Premier Ministre

Paris, le 04 OCT. 1984

053912

Monsieur le Premier Ministre,

Les événements récemment intervenus sur la scène politique moyen-orientale et les perspectives qu'elles ouvrent à court terme me portent à espérer que nos deux pays pourront procéder, très rapidement, à un échange de vues approfondi sur les grands problèmes de l'heure.

Aussi serais-je très heureux de pouvoir vous accueillir à Paris dans les prochaines semaines.

M'autorisant de la profonde amitié qui unit nos deux pays, je me permets d'exprimer le souhait que votre visite puisse avoir lieu au plus tôt, par exemple avant la fin de ce mois ou au tout début du mois prochain à votre convenance. J'espère vivement que votre calendrier vous permettra ce déplacement.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Premier Ministre, l'expression de ma haute considération et de
mes sentiments à ses vœux.

Monsieur Shimon PERES
Premier Ministre
de l'ETAT D'ISRAEL


Laurent FABIOUS

Jérusalem, le 26 octobre 1984

Monsieur le Premier Ministre,

Je tiens à vous remercier sincèrement de votre aimable invitation à me rendre en France.

Comme vous, je suis convaincu qu'en cette période d'importants développements sur la scène politique internationale un échange de vues, mené dans un esprit de compréhension et d'amitié, serait fort utile et pourrait s'avérer fructueux tant sur le plan international que sur celui des relations entre nos deux pays.

Dans ce sens je me réjouis déjà de la perspective de notre prochaine rencontre au début de décembre à Paris.

Veuillez agréer, Monsieur le Premier Ministre, l'expression de ma haute considération.

Shimon Peres

Monsieur Laurent Fabius
Premier Ministre
de la République Française